



Murió M. Prevost (U. P.). — Murió el 14 de marzo, a las 10.30, el señor Murió M. Prevost, de 75 años, miembro de la Academia de Ciencias, desde 1908, cuando ocupó el cargo de historiador. Su muerte ocurrió a media tarde en Vienne, Lot el 14 de marzo, perteneciente a la Escuela de la guerra, y aunque la guerra mundial como Teniente Comandante.

Reforzadas las defensas de la base de Singapur

SINGAPUR, 9. — (U. P.). — El vicealmirante Layton de la Armada británica, reforzando las defensas de Singapur, ha sido poderosamente reforzado desde que asumió el cargo de comandante en jefe de esa base, el año pasado, cuando se le dio un buque holandés, un buque holandés, un buque holandés.

EXPOSICION DE PRODUCTOS DE EXPORTACION SUDAMERICANOS SE INAUGURO AYER EN EE. UU.

Vinos y alimentos de Chile  
WASHINGTON, 9. — (U. P.). — La Oficina de Coordinación de las Relaciones Económicas con la América Latina, de Nelson A. Rockefeller, la Unión Panamericana y otros, inauguraron una exhibición en el Departamento de Comercio de los productos de exportación de la América Latina, los cuales se exhiben en la sala de la Oficina de Comercio Exterior, en el edificio de la Oficina de Comercio Exterior, en el edificio de la Oficina de Comercio Exterior.

MASSAUA FUE OCUPADA POR LAS FUERZAS BRITANICAS

Con la caída de este importante y único puerto de la Eritrea, ha quedado sellada la suerte de la colonia

EN EL NORTE DE AFRICA

El Cairo, 9. — (U. P.). — Con el avance de las fuerzas británicas en Eritrea con la ocupación del puerto de Massaua, el ejército británico, el ejército británico, el ejército británico.

SELLADA LA SUERTE DE ERITREA

La captura de Massaua sella de definitivamente la suerte de la colonia italiana en Eritrea, la que ya se había determinado con la ocupación de Kebrabeh y Asmara. Se estima, además, que esta operación es otro golpe formidable contra el prestigio italiano, ya que el puerto de Massaua es uno de los más importantes de la costa oriental africana y su base principal desde donde se lleva a cabo el comercio con el exterior.

CONSIDERABLE AUMENTO EN EL COMERCIO ENTRE EE. UU. Y LAS NACIONES DE AMERICA LATINA

La importación de cobre chileno  
WASHINGTON, 9. — (U. P.). — El Departamento de Comercio anunció que las importaciones de la América Latina, en el mes de febrero, ascendieron a 82.000.000 de dólares, o sea 1.000.000 de dólares más que en enero, debido, principalmente, a las mayores importaciones de café del Brasil, cobre de Chile, petróleo de Venezuela y azúcar de Cuba.

El informe agrega: "Además, de los productos arriba mencionados, los embarques de lana de Argentina y Uruguay, como también de lana para el consumo del país alcanzaron un total de 1.000.000 de dólares en febrero, cifra record mensual, y total de grandes cantidades entraron al país para ser almacenadas en los depósitos aduaneros".

Las importaciones totales de mercancías de la América Latina aumentaron en 15 por ciento sobre las cifras de enero, y 5 por ciento sobre las de febrero.

Las cifras correspondientes a las importaciones de algunos de los principales países latinoamericanos, en enero y febrero, fueron las siguientes: Chile, 4.999.000 dólares; Brasil, 11.186.000 dólares; Argentina, 11.732.000 dólares; Colombia, 3.179.000 y 2.718.000 dólares; México, 7.743.000 y 7.516.000 dólares; Perú, 1.335.000 y 1.000.000 dólares.

Las exportaciones a la América Latina sumaron 62.000.000 de dólares, o sea, 3.000.000 de dólares más que en enero. Los embarques a Argentina y Venezuela declinaron sustancialmente, las exportaciones a Brasil, Colombia y Chile disminuyeron moderadamente.

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 10 DE ABRIL DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

TIEMPO PARA SANTIAGO

Hoy: Bueno con nubosidad.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL  
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

## SALONICA CAYO EN PODER DE LAS TROPAS ALEMANAS

El ejército griego se vió obligado a ceder en la Tracia Oriental ante la ofensiva de un enemigo muy superior en número y en material bélico. — Esferas de Berlín reconocen el heroísmo griego. — En Yugoslavia, las fuerzas del Rey Pedro II evacuaron Skopje y se informa que los alemanes que operan en esta zona tomaron contacto con los italianos de Albania

LAS COLUMNAS DEL REICH NO SE HAN ENCONTRADO AUN CON LOS BRITANICOS

BERLIN, 9. — (U. P.). — El ejército alemán después de tres días de ofensiva, ha demostrado su capacidad para lanzar un ataque relámpago, a pesar de los obstáculos naturales, de un enemigo obstinado y de fortificaciones magníficamente defendidas, pues el alto comando alemán, rompiendo el silencio que había guardado sobre las operaciones militares en el frente de Salónica, anunció hoy las victorias obtenidas por los soldados del Reich, cuyos aspectos más culminantes son el avance en territorio yugoslavo, separando a las tropas serbias de las griegas, el avance en territorio griego, hasta llegar al mar Egeo y la perforación de la línea Metaxas y la ocupación de Salónica, aparte de otras numerosas ciudades.

CONTACTO CON LOS ITALIANOS DE ALBANIA

Después de un virtual silencio que ha durado tres días sobre los detalles de los movimientos militares dirigidos por el mariscal Sigmund List, el alto comando dió de improviso esta tarde un comunicado regular más comprensivo que el seguido de en Transilvania, especialmente. Como resultado neto del contenido de estos comunicados las fuerzas yugoslavas han quedado completamente separadas de las tropas grieco-británicas, todas las fuerzas griegas que han quedado al este del valle de Vardar han capitulado y las avanzadas de las unidades han entrado en contacto con las unidades italianas en Albania.

HEROISMO DE LOS GRIEGOS

En las esferas alemanas bien informadas se declaró que los griegos han luchado con un heroísmo admirable, agrediendo a "todos los soldados alemanes" que están listos para subrayar los párrafos del comunicado griego en que se habla del heroísmo con el cual los griegos defienden la tierra de sus mayores.

Los comunicados revelan que



Vista panorámica de Salónica, que ayer en la madrugada cayó en poder de las fuerzas alemanas.

### Posibilidades de que los rumanos ocupen el Norte de Transilvania

Si Hungría "se opone a los derechos rumanos, se producirá un choque", dicen en Bucarest

ACUSACIONES AL GOBIERNO DE BELGRADO

BUCAREST, 9. — (U. P.). — En los altos círculos se opina que Rumania recuperará el norte de Transilvania, y que si Hungría "se opone a los derechos rumanos, se producirá un choque". Se agrega que Antonescu y la Rumania están determinados a que el norte de Transilvania debe ser devuelto en el momento oportuno. Cuando el coronel personal estuvo hace pocos días en Transilvania, fue informada que se habían hecho preparativos industriales y de otra índole para esperar la llegada de los rumanos.

Ciertos reservistas de las fuerzas aéreas recibieron órdenes ayer para presentarse inmediatamente con el fin de incorporarse al servicio activo; no se ha indicado el número.

Los cielos de esta capital estuvieron brillantemente iluminados anoche durante ejercicios de reflectores; la población creía que se esperaba acontecimientos.

En los altos círculos militares se desmiente que fuerzas yugoslavas hayan penetrado en Rumania.

ATAQUES DE PRENSA A YUGOSLAVIA

El diario gubernamental "Uni-

ra", por eso, a pesar de la línea Metaxas que los militares alemanes autorizados admitieron esta noche que era maravillosa, la infantería alemana y las unidades mecanizadas con el formidable apoyo de la Luftwaffe consiguieron abrirse paso hacia el mar Egeo triunfando por el valle de Vardar, eliminando a los ejércitos griegos que se encon-

traban al este, en dirección a la frontera turca, desde que comenzó la guerra.

LA OCUPACION DE TETOVO

Entre tanto las rápidas unidades del mariscal List y las divisiones de infantería atacaron directamente desde la frontera búlgara, según parece por el pa-

so Kriva, y avanzaron hasta más al oeste de Skopje, continuando con una fuerza cuyo número se ignora hasta ocupar esta mañana Tetovo, y esta tarde llegaron a la frontera albanesa poniéndose en contacto con los italianos que desde hace varios meses se encuentran allí paralizados.

La maniobra ha creado una seria situación para los serbios en el sur que ahora están amenazados por el ataque de los alemanes que avanzan desde Priep. De continuar los alemanes con el mismo ritmo, los serbios y los griegos tendrían que retroceder sobre la frontera.

Un vencedor militar autorizado dió que la ocupación de Skopje — "principal centro de todo el sistema ferroviario del sur de Serbia" — había creado una situación peligrosa para las tropas serbias que quedaban al norte, cuya importancia no puede calcularse por el momento.

En algunas esferas se hacen conjeturas escaso avance de las fuerzas alemanas en el norte de Yugoslavia, juzgando que Hitler entrará satisfecho con el poderío del ejército alemán, y la inutilidad de ofrecer mayor resistencia.

HOMENAJE AL VALOR HELENO

Al rendir homenaje al valor que los griegos han luchado en estos últimos tres días, un vocero oficial dió: "Se han producido numerosos encuentros violentos y si bien aun duda tenemos detalles, no cabe duda que la lucha que se libró ayer en el valle de Vardar puede compararse con las más grandes hazañas de las luchas en las montañas durante la guerra mundial".

En las esferas autorizadas alemanas también se expresaba esta noche que los últimos sucesos militares han demostrado las "proezas negativas" de las partes más responsables por la acción de los yugoslavos, "desde el señor Donovon hasta el señor Lane", luego se sostuvo: "Si usted mira el mapa después de tres días de guerra, podrá ver que por ninguna parte se puede llevar ayuda a los serbios".

Desmentido yugoslavo a la propaganda alemana

BUENOS AIRES, 9. — (U. P.). — El Comité yugoslavo publicó un desmentido de que 200.000 croatas de Sudamérica habían pedido a los países del Eje que tomases la Cruzada bajo su protección para conseguir su independencia. Anunció que no hay 200.000 yugoslavos en Sudamérica y calificó la información de propaganda alemana.

CONTINUAN LOS BOMBARDEOS

Le radio alemana informó que continuaban los bombardeos

(PASA A LA PAGINA 8)

Italia requirió dos barcos con bandera Suiza

ROMA, 9. — (U. P.). — Se ha anunciado que dos vapores, el "Dubai" y el "Una", con bandera suiza, pero de propiedad de yugoslavos y tripulados también por yugoslavos, han sido incautados en Génova. Los oficiales y los tripulantes han sido colocados en los campos de concentración. El cargamento, que es de propiedad suiza, ha sido enviado a Suiza.

LOS GRIEGOS Y YUGOSLAVOS HAN OBLIGADO AL REICH A ABANDONAR LA IDEA DE INVADIR LAS ISLAS

"Estrella Roja", órgano del ejército soviético, comenta la situación militar en los Balcanes

GRANDES ELOGIOS A YUGOSLAVIA

MOSCU, 9. — (U. P.). — El diario del Ejército "Estrella Roja", dice que Alemania encara un serio enemigo en Yugoslavia, debido a la alta moral y las tradiciones guerreras del pueblo yugoslavo y la importante ayuda británica que ha obligado el abandono de la proyectada invasión de Inglaterra.

"Estrella Roja" expresa: "No cabe admirarse que el radio de Berlín relate las dificultades en el teatro yugoslavo de la guerra, subrayando las operaciones en la región del Struma. El ejército yugoslavo que se com-

pone de 16 divisiones de infantería en tiempo de paz puede triplicar este número como lo hizo en 1914. La alta moral y el espíritu combatiente del ejército yugoslavo se han manifestado repetidas veces en acciones de guerra. Finalmente, el Comandante británico en jefe, el general Wavell ha adoptado varias medidas para ayudar a su aliado. Si los británicos han podido reunir 20 divisiones en Libia, es de suponer que no tienen menos en los Balcanes.

"Estrella Roja", al seguir hablando a Yugoslavia, manifiesta: "El Comandante yugoslavo está en estrecha coordinación con el británico, no limitándose a la defensa. Aparentemente, ha desencadenado una ofensiva en Albania con el propósito de empujar a los británicos hacia el mar y ocupar toda Albania".

"La flota británica reforzada domina ahora el Adriático y está en situación de cortar completamente las comunicaciones italianas. La posición militar en el oeste de Europa está ahora definitivamente establecida. No puede haber cuestión alguna sobre la invasión de Gran Bretaña. La fase central de la guerra ha sido trasladada del oeste al este".

Italia retirará agregado naval en Washington

WASHINGTON, 9. — (U. P.). — El Gobierno de Italia accedió al retiro del Agregado Naval italiano en esta capital, almirante Alberto Lais, pidiendo a su vez el retiro del Agregado Militar Australiano capitán William Bent.

Embajador ruso visitó la Cancillería alemana

BERLIN, 9. — (U. P.). — Informaciones suministradas a la prensa extranjera manifiestan que el Embajador del Soviet, señor Dekanov, visitó ayer en la tarde el Ministerio de Relaciones Exteriores. Se declaró que la visita es únicamente una conversación de rutina con el Secretario de Estado.

Las pérdidas italianas en mes de Marzo

ROMA, 10. — Urgente. — (U. P.). — El cuartel general ha comunicado que durante el mes de marzo las fuerzas armadas italianas en todos los frentes han tenido 3.400 muertos, 6.960 heridos y 33.155 desaparecidos.

General List

LOS COMUNICADOS ALEMANES

Los textos de los cinco comunicados especiales emitidos hoy por el Alto Comando alemán, son los siguientes:

1. — "Salónica fue ocupada por poderosas unidades blindadas alemanas que avanzaron hacia el sur desde Yugoslavia. Después de este avance hasta el mar Egeo, las tropas griegas de Tracia que se encontraban entre el valle de Vardar y la frontera turca, quedaron cortadas".

2. — "Después de romper la línea Metaxas, poderosamente fortificada, las tropas alemanas tomaron Xanthi, llegando a la costa del Egeo. El avance continúa".

3. — "Después de ocupar Ueskub (Skopje) y Véles, las fuerzas alemanas cruzaron el valle de Vardar en dirección a la frontera oeste con Albania, ocupando Tetovo y Priep".

4. — "A las 11 A. M. fue ocupada Nish por las rápidas tropas de las unidades blindadas del grupo de von Kleist. Avanzando desde Estria, ocuparon Marburg, y establecieron una cabeza de puente en la orilla sur del río Drava".

5. — "Después de romper a través del paso de Ruppel, que fue dura y tenazmente defendido por los griegos y después de ocupar Salónica, el ejército alemán que luchaba al este, del valle de Vardar, reconoció la inutilidad de su situación ofreció capitular y rindió esta mañana las armas".

La agencia noticiosa alemana DNB publicó un despacho fechado en un punto de la frontera griega, en el que se anuncia que las fuerzas alemanas, apoyadas por los "stukas" lograron romper las líneas enemigas abriéndose paso por entre poderosas fortificaciones.

CONTINUAN LOS BOMBARDEOS

Le radio alemana informó que continuaban los bombardeos

(PASA A LA PAGINA 8)

Italia requirió dos barcos con bandera Suiza

ROMA, 9. — (U. P.). — Se ha anunciado que dos vapores, el "Dubai" y el "Una", con bandera suiza, pero de propiedad de yugoslavos y tripulados también por yugoslavos, han sido incautados en Génova. Los oficiales y los tripulantes han sido colocados en los campos de concentración. El cargamento, que es de propiedad suiza, ha sido enviado a Suiza.

LOS GRIEGOS Y YUGOSLAVOS HAN OBLIGADO AL REICH A ABANDONAR LA IDEA DE INVADIR LAS ISLAS

"Estrella Roja", órgano del ejército soviético, comenta la situación militar en los Balcanes

GRANDES ELOGIOS A YUGOSLAVIA

MOSCU, 9. — (U. P.). — El diario del Ejército "Estrella Roja", dice que Alemania encara un serio enemigo en Yugoslavia, debido a la alta moral y las tradiciones guerreras del pueblo yugoslavo y la importante ayuda británica que ha obligado el abandono de la proyectada invasión de Inglaterra.

"Estrella Roja" expresa: "No cabe admirarse que el radio de Berlín relate las dificultades en el teatro yugoslavo de la guerra, subrayando las operaciones en la región del Struma. El ejército yugoslavo que se com-

pone de 16 divisiones de infantería en tiempo de paz puede triplicar este número como lo hizo en 1914. La alta moral y el espíritu combatiente del ejército yugoslavo se han manifestado repetidas veces en acciones de guerra. Finalmente, el Comandante británico en jefe, el general Wavell ha adoptado varias medidas para ayudar a su aliado. Si los británicos han podido reunir 20 divisiones en Libia, es de suponer que no tienen menos en los Balcanes.

"Estrella Roja", al seguir hablando a Yugoslavia, manifiesta: "El Comandante yugoslavo está en estrecha coordinación con el británico, no limitándose a la defensa. Aparentemente, ha desencadenado una ofensiva en Albania con el propósito de empujar a los británicos hacia el mar y ocupar toda Albania".

"La flota británica reforzada domina ahora el Adriático y está en situación de cortar completamente las comunicaciones italianas. La posición militar en el oeste de Europa está ahora definitivamente establecida. No puede haber cuestión alguna sobre la invasión de Gran Bretaña. La fase central de la guerra ha sido trasladada del oeste al este".

Italia retirará agregado naval en Washington

WASHINGTON, 9. — (U. P.). — El Gobierno de Italia accedió al retiro del Agregado Naval italiano en esta capital, almirante Alberto Lais, pidiendo a su vez el retiro del Agregado Militar Australiano capitán William Bent.

Embajador ruso visitó la Cancillería alemana

BERLIN, 9. — (U. P.). — Informaciones suministradas a la prensa extranjera manifiestan que el Embajador del Soviet, señor Dekanov, visitó ayer en la tarde el Ministerio de Relaciones Exteriores. Se declaró que la visita es únicamente una conversación de rutina con el Secretario de Estado.

Las pérdidas italianas en mes de Marzo

ROMA, 10. — Urgente. — (U. P.). — El cuartel general ha comunicado que durante el mes de marzo las fuerzas armadas italianas en todos los frentes han tenido 3.400 muertos, 6.960 heridos y 33.155 desaparecidos.

La importación de cobre chileno

WASHINGTON, 9. — (U. P.). — El Departamento de Comercio anunció que las importaciones de la América Latina, en el mes de febrero, ascendieron a 82.000.000 de dólares, o sea 1.000.000 de dólares más que en enero, debido, principalmente, a las mayores importaciones de café del Brasil, cobre de Chile, petróleo de Venezuela y azúcar de Cuba.

El informe agrega: "Además, de los productos arriba mencionados, los embarques de lana de Argentina y Uruguay, como también de lana para el consumo del país alcanzaron un total de 1.000.000 de dólares en febrero, cifra record mensual, y total de grandes cantidades entraron al país para ser almacenadas en los depósitos aduaneros".

Las importaciones totales de mercancías de la América Latina aumentaron en 15 por ciento sobre las cifras de enero, y 5 por ciento sobre las de febrero.

Las cifras correspondientes a las importaciones de algunos de los principales países latinoamericanos, en enero y febrero, fueron las siguientes: Chile, 4.999.000 dólares; Brasil, 11.186.000 dólares; Argentina, 11.732.000 dólares; Colombia, 3.179.000 y 2.718.000 dólares; México, 7.743.000 y 7.516.000 dólares; Perú, 1.335.000 y 1.000.000 dólares.

Las exportaciones a la América Latina sumaron 62.000.000 de dólares, o sea, 3.000.000 de dólares más que en enero. Los embarques a Argentina y Venezuela declinaron sustancialmente, las exportaciones a Brasil, Colombia y Chile disminuyeron moderadamente.



**ALAMBRE CANERIA**  
METAL DESPLEGADO  
**S. SACK**  
San. PABLO 1179  
MORANDE 817

## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.- Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.- Neumáticos, accesorios y garajes.
- 4.- Arrendos ofrecidos.
- 5.- Casas, chalets.
- 6.- Departamentos y piezas.
- 7.- Locales, oficinas.
- 8.- Abarrotes, comestibles.
- 9.- Árboles y plantas.
- 10.- Armas, caza y pesca.
- 11.- Artículos de escritorio, papelería e imprenta.
- 12.- Aves y animales.
- 13.- Belleza y peluquería.
- 14.- Compras y ventas varias.
- 15.- Deportes, turismo y recreo.
- 16.- Diversos.
- 17.- Educación.
- 18.- Ocupaciones ofrecidas.
- 19.- Ocupaciones buscadas.
- 20.- Profesionales.
- 21.- Operarios.
- 22.- Domésticos.
- 23.- Ocupaciones ofrecidas.
- 24.- Profesionales.
- 25.- Operarios.
- 26.- Domésticos.
- 27.- Residenciales, notales, reales.
- 28.- Maquinarias de construcción.
- 29.- Metales y minerales.
- 30.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 31.- Máquinas de escribir y de copiar.
- 32.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- 33.- Modas e interés para el hogar.
- 34.- Mudanzas y transportes.
- 35.- Negocios e instalaciones.
- 36.- Compra y venta.
- 37.- Objetos y artículos perdidos.
- 38.- Personas buscadas.
- 39.- Préstamos acciones y bonos.
- 40.- Productos medicinales.
- 41.- Propiedades de gran.
- 42.- Casas, chalets.
- 43.- Quintas y edificios.
- 44.- Parcelas, chacras y fundos.
- 45.- Propiedades vendidas.
- 46.- Propiedades públicas y particulares.
- 47.- Radios e instrumentos de música.
- 48.- Remates voluntarios.
- 49.- Notificaciones y citaciones.
- 50.- Sastreías e indumentarias.
- 51.- Talleres y computadoras.
- 52.- Judiciales.

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
Para la recepción de avisos económicos:

**SAN DIEGO 1181**  
Teléfono 78083  
**CIGARRERIA "EL RECORD"**

**PORTAL EDWARDS 6748**  
**CIGARRERIA**

**PORTAL EDWARDS 6753**  
**CIGARRERIA**

**SAN PABLO 3258**  
**PELUQUERIA**

**MAPOCHO 2674**  
**PELUQUERIA**

**PROVIDENCIA 1240**  
**PASTELERIA CHILE**

**BARRAZAVALL 2807**  
**Frente Teatro HOLLYWOOD**

**MAULE 1006**

**RECOLETA 194**  
**PELUQUERIA PARIS**

**DOMINICA 833**  
**LAVANDERIA**

**INDEPENDENCIA 319**  
**LAVANDERIA HIGIENICA**

**HUMBERTO MUÑOZ**  
**SAN PABLO 1515**  
**ALMACEN DE MUSICA**

**Alhajas, monedas y antigüedades.**

**JOYAS, BRILLANTES, ORO, COMPRO, supero cualquier oferta.** Nueva York 25, coitado Club Unión. 16 Abr.

**JOYERIA MEZA, BASCUNAN 35.** Composturas, reparaciones, relojes usados, oro, plata, San Diego 162. 16 Abr.

**NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS** fabrica Sostin, Nueva York 66. mayo 6.

**CASA REAL!!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasmas, oro colado, composuras, transformaciones, Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 63835. mayo 4.**

**COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios.** Estado 370. 9 Mayo

**BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, oro, comparamos superamos cualquier oferta.** Huérfanos 1121. 3 Mayo

**PARA RELOJES "MORAN" COMPOSTURAS, garantizadas, comparamos, oro, plata, San Diego 162. 16 Abr.**

**BOLETOS: AGENCIA DE JOYAS, compro, pagando altos precios.** Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 30 Abr.

**NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde \$ 96 par. Sa. N. Diego 780, Re. Joferia Sportman. 30 Abr.**

**SI SU RELOJ SE DESCOMPONE** Dr. U. de la Cruz, nuevo, viejo, relojes, comparamos, 3 y 5 pesos, Alameda 773 of. 11. 15 Abr.

**2.- Automóviles, camiones y vehículos.**

**COMPRAVENTA AUTOMOVILES y consignaciones.** Dieciocho 72. 30 Abr.

**CONTRA RESERVA: OBLEAS CHINAS Li-Wu-Pat. mayo 5.**

**REINVENTOR AUTOMOVILISTAS!!!** Para pintura, desbaldadura, soldadura oxígeno. Consulte únicamente a Troncoso, trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675, Teléfono 63708. abril 12

**REPUSTOS USADOS, TODAS** marcas, comparamos, para destruyas. Delicias 3827. abril 12

**BICICLETAS USADAS PARA SEÑORAS, hombres y niños.** solamente primera marca, vend. Especial, 2.30, ofrece bicicletas usadas. Bellavista 0308. 15 Abr.

**3.- Neumáticos, accesorios y garajes.**

**CINCO RUEDAS FORD NEUMATICOS** 600x16, ocasión, Londres 11. abril 14.

**CUEROS DE AUTO IMPORTADOS** \$ 35. Casa Copetta, Delicias 2427, Santiago. 10 A

**TAXIS - LA IMPORTADORA** de Neumáticos. Arturo Prat 22. 2.0 pto. le ofrece neumáticos y cámaras, con grandes facilidades de pago. 12 Abr.

**EMPAQUETADURAS PARA AUTOMOVILES**, motores, explosión, fabrico. Riquelme 913. 18 Abr.

**TAXIS - LA IMPORTADORA** de Neumáticos. Arturo Prat 22. 2.0 pto. le ofrece neumáticos y cámaras, con grandes facilidades de pago. 12 Abr.

**EMPAQUETADURAS PARA AUTOMOVILES**, motores, explosión, fabrico. Riquelme 913. 18 Abr.

**4.- Arriendos buscados.**

**NECESITO CASA NO MAYOR DE \$ 400.** No importa barrio, Marra Vergara, línea de Apilera 1140. Puerto pto. depl. B. abril 11.

**DABIGNAC 327. - ARRIENDO** pieza o departamento, persona casa familia. abril 10.

**S. SACK**  
San. PABLO 1179  
MORANDE 817

**PARA IMPERMEABLES PALETOES DE CUERO FABRICA CATEDRAL 1350**

## 5.-Arriendos ofrecidos.

**ARRIENDO PIEZA CON O SIN** pensión a caballero o personas solas, un paso Estación Central. Ecuador 3431. abril 15

**EN DEPARTAMENTO ARRIENDO** de pieza a la calle, único pensionista; tratar 10 a 12 y 13 a 17, Rosas 1390. abril 11.

**ARRIENDASE A SEÑORA O SEÑOR**, departamento, casa familia sin pensionista. Enrique Concha 35; casa "C", lado Teatro Carrera. 14 Abr.

**ARRIENDO CHALET AMOBLADO**, \$ 1.800, exijo buenas referencias. Irarrázaval 500. 14 Abr.

**EN SAN DIEGO 357, ARRIENDANSE**, piezas a personas solas. 10 Abr.

**120 - 130 PIEZAS AMOBLADAS** caballerías solas. Carmen 124. 14 Abr.

**PIEZAS CON PENSION, TELEFONO**, casa familia. Catedral 2028. abril 11.

**\$ 800 ALTOS SEIS HABITACIONES**, servicios. Irarrázaval 872. 31 mzo.

**ARRENDAMOS PROPIEDADES**, Casa Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Mar. 1942.

**ADMINISTRAMOS PROPIEDADES** de Casa Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Mar. 1942.

**NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde \$ 96 par. Sa. N. Diego 780, Re. Joferia Sportman. 30 Abr.**

**SI SU RELOJ SE DESCOMPONE** Dr. U. de la Cruz, nuevo, viejo, relojes, comparamos, 3 y 5 pesos, Alameda 773 of. 11. 15 Abr.

## 2.-Automóviles, camiones y vehículos.

**COMPRAVENTA AUTOMOVILES y consignaciones.** Dieciocho 72. 30 Abr.

**CONTRA RESERVA: OBLEAS CHINAS Li-Wu-Pat. mayo 5.**

**REINVENTOR AUTOMOVILISTAS!!!** Para pintura, desbaldadura, soldadura oxígeno. Consulte únicamente a Troncoso, trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675, Teléfono 63708. abril 12

**REPUSTOS USADOS, TODAS** marcas, comparamos, para destruyas. Delicias 3827. abril 12

**BICICLETAS USADAS PARA SEÑORAS, hombres y niños.** solamente primera marca, vend. Especial, 2.30, ofrece bicicletas usadas. Bellavista 0308. 15 Abr.

## 3.-Neumáticos, accesorios y garajes.

**CINCO RUEDAS FORD NEUMATICOS** 600x16, ocasión, Londres 11. abril 14.

**CUEROS DE AUTO IMPORTADOS** \$ 35. Casa Copetta, Delicias 2427, Santiago. 10 A

**TAXIS - LA IMPORTADORA** de Neumáticos. Arturo Prat 22. 2.0 pto. le ofrece neumáticos y cámaras, con grandes facilidades de pago. 12 Abr.

**EMPAQUETADURAS PARA AUTOMOVILES**, motores, explosión, fabrico. Riquelme 913. 18 Abr.

**TAXIS - LA IMPORTADORA** de Neumáticos. Arturo Prat 22. 2.0 pto. le ofrece neumáticos y cámaras, con grandes facilidades de pago. 12 Abr.

**EMPAQUETADURAS PARA AUTOMOVILES**, motores, explosión, fabrico. Riquelme 913. 18 Abr.

## 4.-Arriendos buscados.

**NECESITO CASA NO MAYOR DE \$ 400.** No importa barrio, Marra Vergara, línea de Apilera 1140. Puerto pto. depl. B. abril 11.

**DABIGNAC 327. - ARRIENDO** pieza o departamento, persona casa familia. abril 10.

**PARA IMPERMEABLES PALETOES DE CUERO FABRICA CATEDRAL 1350**

## 12.-Compra y ventas varias.

**VENDO FONOLITAS EN BUEN** estado, para galpones y galineros. Gálvez 1493. 17 Abr.

**COMPRAMOS DENTADURAS,** dientes sueltos, usados. Bandera 72. 6 Mayo

**VENDO GRAN COCINA GAS** Graciosa, especial Restaurant. Avenida La Paz 878. 13 Abr.

**INSTITUTO OSCAR HENRIQUEZ** Olavarría, especialidad taquígrafos, Norma, redacción, contabilidad, Aritmética, dactilografía. Bandera 354. 17 Abr.

**APRENDA INGLÉS CORRECTAMENTE,** método propio, contabilidad, Curso rápido, Instituto Anglo-Americano. Huérfanos 1535. 10 Abr.

**ACREDITADO INSTITUTO TECNICO,** Sto. Domingo 1307. Esta abierta la matrícula para los cursos de Comercio, Contabilidad, Dactilografía, (tacto) Teleggrafía, Taquígrafía, Modas, Sombreros, Peludos, Manicura. 15 Abr.

**INSTITUTO MIXTO PEREZ SAAVEDRA,** Kindergarten, preparatorias superiores y humanidades. Recibe alumnos especiales mayores de 15 años en la humanidades. Independencia 746. 13 Abr.

**INSTITUTO AMERICANO SAN** Antonio 683. Matricúlese. Cursos comerciales, Diplomados. Modas, Sombreros, Peluquería, Masaje, Piano, Internado. abril 15.

**"INSTITUTO MODERNO" COMERCIO,** Corte, Contabilidad, Bascunán Guerrero 239. 24 Abr.

**INSTITUTO OSCAR HENRIQUEZ** Olavarría, especialidad taquígrafos, Norma; redacción, contabilidad, Aritmética, dactilografía. Bandera 354. 17 Abr.

**CORTE CONFECCION, SOMBREROS,** aseguramos rápido aprendizaje, mejor sistema. Diplomados Instituto Profesional. Catedral N.º 1257. 16 Abr.

## 13.-Deportes, Turismo y Veraneo.

**CARTAGENA, CASA HONORABLE** arrienda pieza a 4 cuartos, para señoras, muy bueno, precio bajo. Conde 150, Santiago; teléfono 74561. 7 Mayo

**115 39.80 CALZADO POPULAR!!!** La Batalla, Andrés Bello 835. 5 May

**¡¡¡AHORRE DINERO!!! COMPRO** o mande arreglar su calzado. Dr. Caralimbo. Copalán 120. Irarrázaval San Diego. 15 Abr

**EXTINGUIDORES INCENDIO** arreglo, colocó carga nueva. San Diego 1034. 15 abril.

## 14.-Diversos.

**ENFERMOS MORALES, INCURABLES,** amorosos, malos negocios. Consulten mentalista quimántica. Pinto 1688. 5 Mayo

**COLOMBIANIA S. S. CARTOMANÍA** S. S. Mentalistas. San Gregorio 1096. 8 Abr

**INICIENSE CURSOS ESPECIALES** comercio, especiales alumnos en humanas. Cursos separados señoras, nocturnos, internado. Instituto Comercial: Catedral 1257. 13 Abr

**JARDINES INFANTILES DEL LIC.** Pedagógico San Gregorio 1096. Clases funcionando. 19 Abr

**TELEGRAFIA, RADIO, TELEGRAFIA.** Cursos diurnos, nocturnos, dictados profesor Telégrafo Extranjero, enseñando a dictar, a escribir, a recibir, a transmitir. San Gregorio 1096. 13 Abr

**INSTITUTO "PEREZ SAAVEDRA"** Kindergarten, preparatorias superiores, cursos separados señoras, nocturnos, internado. Buenos recomendaciones. Francisco Javier 328 (Arta. Ecuador). 15 Abr.

**CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS Li-Wu-Pat. mayo 5.**

**LIBRO CHILENO - ROSAS 2735** equina Sotomayor, Señoras, niños. El más antiguo y acreditado libro de cocina, "La Cocina de la Señora", con el más moderno y completo manual para la vida. Clases especiales culturales. Matricúlese abierta. 12 Abr

**¡¡¡OJO!!! - "INTERNADO COMERCIAL FEMENINO"** - Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental" (especial, decente, instructiva, gran portencia). "Internado Comercial Femenino". Especialidad en Comercio, Contabilidad, Aritmética, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, etc. Garantía económica, anexo: Escuelas Políticas, "Diaz-Gascón" y "Diaz-Gascón" del Estado. Santo Domingo 670. 28 Abr

**"CURSO DE CORTE Y CONFECCION."** Dirigido por la señora Lazo Villacura. Puente 562. altos. 12 Abr

**"TRIUNFE UBI!! - ESCUELAS** de "Diaz-Gascón". - Ediciones, Preparaciones, "Mecánica Dental



## LA NACION

Santiago de Chile, jueves 10 de abril de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE

Presidente

Domingo Meli D.  
DirectorEleodoro E. Guzmán F.  
Gerente

## EL COMERCIO EXTERIOR

## Y LA SANIDAD VEGETAL

Una de las puertas de escape que la crisis producida por la guerra ha dejado abierta a nuestra actividad comercial, consiste en la posibilidad de conquistar los mercados americanos que hasta ahora, se hallaban bajo el dominio económico de países europeos productores de artículos similares a los nuestros. En circunstancias normales, la competencia nos habría sido muy difícil, pues deberíamos haber luchado con una industria establecida y arraigada en el terreno; con los hábitos del consumidor; con las facilidades de crédito que nosotros no estamos, ordinariamente, en situación de conceder; con un sistema de selección y de presentación al que, por desgracia, no todos nuestros exportadores conceden suficiente atención; con una regulación absoluta en la satisfacción de los pedidos, derivada de una larga experiencia y de un sistema de comunicaciones organizado en función de una metódica satisfacción de las necesidades del cliente. Por fortuna para nosotros, la guerra que nos cerró los mercados europeos ha eliminado de América la mayor parte de los rivales que en ella habría podido encontrar nuestra reciente expansión comercial. De ahí la necesidad de aprovechar rápida e inteligentemente el momento y de dar todos los pasos encaminados a simplificar formalidades y facilitar trámites.

A este objeto obedeció el viaje que acaba de efectuar por los países del Atlántico el Director de nuestra Sanidad Vegetal. Sabido es que una de las diligencias más lentas y delicadas a que debe someterse todo producto agrícola proveniente del exterior, es el de la inspección sanitaria. Sin tomar en cuenta la natural severidad que, al respecto, observan los servicios encargados de ella, existen — a veces — en los códigos respectivos disposiciones cuya interpretación y aplicación pueden significar la paralización de más de un movimiento de intercambio que, de otro modo, tal vez habría prosperado de manera regular.

Previniendo tales dificultades y adelantándose a su desarrollo y consecuencias, el señor Manuel Casanova estudió con las autoridades del ramo, en Argentina, Brasil y Uruguay, la manera de eliminar aquellas trabas que no representan un factor efectivo de prevención y de control, y que — en cambio — constituyen elementos de perturbación y de innecesario retraso en las tramitaciones aduaneras. Facilitadas las gestiones y acelerado, especialmente, el despacho de los productos agrícolas, no sólo se evitan posibles pérdidas, sino que se abarata de manera apreciable la operación.

En este sentido son de importancia real los convenios internacionales firmados por el Director de Sanidad Vegetal con los servicios análogos de los países mencionados. En efecto, más que de los términos de los tratados, la eficacia de ciertas operaciones depende del procedimiento empleado por los organismos encargados de aplicarlos. Si — como parece desprenderse de las declaraciones hechas a nuestro diario por el señor Casanova — su intervención ha conseguido establecer una acción común y armónica entre nuestro Departamento de Sanidad y los de Argentina, Brasil y Uruguay, habremos dado un paso positivo hacia el desarrollo de nuestro comercio exterior y la conquista de los mercados americanos.

## Medidas económicas

La extensión del conflicto mundial, en tal situación, debido sólo a causas externas que nada tienen que ver con nuestro proceso evolutivo interior, es necesario encarar antes que nada, esta grave situación creada por la guerra, y posponer para más tarde si ello es necesario, la resolución de ciertos problemas contenidos en la pauta de trabajo de nuestros gobiernos. Nunca más que ahora, debe adquirirse para nosotros un verdadero sentido de la clásica sentencia: primero vivir, después filosofar.

Por estos motivos no podemos menos que encontrar acertada y plausible la determinación del Ministro de Hacienda al reunir en su despacho, a los principales jefes de las instituciones administrativas y económicas, para estudiar con ellos los aspectos más interesantes de la situación que se presenta a la balanza de pagos de nuestro país, frente a la situación internacional. Se han considerado en dicha reunión los métodos más esenciales para prevenir las actuales y futuras contingencias que deberán sufrir las finanzas del Estado y la economía particular a causa de la guerra; y si bien es claro que ya se habían adoptado por el Gobierno las medidas indispensables para hacer menos perniciosas las consecuencias de una situación universal a que tantas veces nos hemos referido, no es menos efectivo que en esta tarea de previsión no debe desmayarse un momento. Entendemos que la reunión mencionada habrá de ser como la iniciación de una tarea que no debe detenerse, y tenemos la esperanza de que el país, en que las gestiones tan oportunas y acertadas habrán de prolongarse todo el tiempo que sea indispensable para contrarrestar los inevitables inconvenientes que el porvenir nos depara.

## LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## ¿QUIERE HACER UNA NOVELA?

En Inglaterra y Estados Unidos cultivan el relato y el cuento, el short story, a manera de deporte nacional. Millones son los cuentos o novelas cortas publicados en inglés.

El cuento británico tiene, en estos días, un representante, este es, trama, Roosevelt, es autor de cuentos.

Hacer una novela, una verdadera novela, es otra cosa. La novela es el género máximo de la literatura. La gran novela producirá la sensación de revelar un mundo soñado, real, aunque no exista. El novelista expresa, a través de su obra, sus ideas, como si desdoblara y multiplicara sus almas en zarámbagos de sueños. Novelista es el escritor que interpreta lo que el hombre corriente esperaba de su tiempo y de sus contemporáneos, fundiéndolos en la sensación de haberlos recomenzado y repetir de mover las punteras de las horas hacia atrás o hacia adelante.

La novela, hecha en otras épocas, no en la vida, se desvanecía y pasa. El público no encuentra en ellas la interpretación que buscaba de los problemas personales. No se encuentra ni en persona ni en paisaje. Esas mujeres de las novelas fraudulentas, esas jóvenes, esos paisajes, esas sombras que pasan, carecen de raíces en la realidad y en lo irreal.

Se desmoronan por eso, se desvanecen o caen lamentablemente, y los lectores comprenden que se trataba de ecos, de susurros, de rumores perdidos de otros seres distantes, cuya psicología no se conoce, ni apenas se entiende.

De ello proviene el sinnúmero de papeles impresos, mal llamados novelas. Para hacer una novela es preciso que ese héroe tenga su patria, su pasado, su psicología particular, su carácter propio. La más insignificante actitud de los héroes de las novelas debe provenir de raíces profundas del pasado, de las costumbres, de la genealogía, de las tradiciones, de la historia.

Todo lo demás será falsificación, imitación, bagatela, insustancial. Ni un solo gesto, ni una sola palabra pronunciada por héroes de novelas, ni una especial...ente el libro editado en Argentina, ya que libros editados en otros países de América son casi desconocidos.

Como dato ilustrativo, dice el señor, Alta, manifestar el agrado con que he observado, también, en los círculos universitarios de estos tres países (Rio, Santiago y Lima), el alto prestigio y la autoridad de que goza la colección filosófica que dirige el profesor Francisco Romero.

Un embargo, a pesar del conocimiento que se tiene de estas publicaciones, por los ejemplares aislados que llegan directamente a los estudiosos, o por las noticias bibliográficas que se publican en los diarios, dichos libros son de difícil adquisición porque no llegan todos a los que se publican y los que llegan a las librerías se venden siempre a precios tan exagerados que su adquisición se hace imposible, no sólo para el estudiante sino también para el especialista en este género de estudios.

Yo cambiaría la frase "precios exagerados", por "precios de un negocio que refleja con mayor exactitud el pingüe negocio de los libreros, que completan contra nuestra cultura."

Esta no es una afirmación atrevida. Veamos lo que ocurre con el libro argentino. El control de cambios fijó hoy el valor del nacional en \$ 8.85. El libro vende a 12 pesos el nacional, contando, además, con un descuento considerable que le hacen las editoriales.

No puede costarle al librero, más de ocho pesos el nacional, manera que libro de seis nacionales que le cuesta al librero, 48 o 50 pesos, lo vende en 72.

El buen libro es una mercancía que se vende con la misma facilidad que el pan, de modo que no se inmoviliza el capital.

Alguien debe intervenir para que los libreros no sigan atando contra nuestra cultura.

Dr. A. LABRA L.

El libro argentino en América

La Comisión de Cooperación Intelectual Argentina ha editado, en un elegante volumen, los discursos y artículos publicados con motivo de la exposición del libro argentino en Rio de Janeiro, Santiago y Lima.

El escritor peruano Luis Pablo Hammar, en un artículo publicado en la revista "3", de Lima, en el número de diciembre de 1940, y reproducido en el "Libro Argentino en América", dice textualmente al referirse a la exposición del libro argentino en Lima: "Desde un punto de vista totalmente distinto, pero igualmente decisivo, hay que subrayar la importancia de las ediciones económicas; ahora que se tiene hacia la socialización de la cultura, el plan es lanzar grandes ediciones que puedan alcanzar los bolsillos de lectores de toda condición económica. Sin embargo, economía no quiere decir, ni descuido, ni desaliño editorial. Muchos de los ejemplares expuestos pueden servir de ejemplo."

Esta misma opinión del escritor peruano la oí, en repetidas ocasiones, en Buenos Aires y Montevideo, respecto a más de una editorial "llena".

Desgraciadamente, esas opiniones eran ligeramente exactas. Y ya que hablamos de libros nos referiremos a un punto de mayor gravedad para nuestra cultura, y que el Secretario de Cultura, el Sr. Juan de Dios Arce, ha tomado en cuenta.

El libro argentino en América, me refiero al precio del libro, que en Santiago ha llegado a proporciones astronómicas.

El Embajador de España, Excmo. señor Marqués de Luca de Tena, manifestó al Canciller que aun no había recibido el texto de la instrucción definitiva sobre el proyecto del Tratado de Comercio de su país con Chile, y que las esperaba para la próxima semana.

Por su parte, el Embajador del Perú, Excmo. señor Arturo García Salazar, inquirió noticias respecto al viaje de la Misión

sola decisión tomada, deja de provenir de trabazones continuas en la historia y en la eternidad hacia atrás.

Por ejemplo: cuando un autor quiere poner en su novela una patrona de la clase alta, no podrá hacerlo de manera viva y auténtica si no conoce la historia de las mujeres y de la mujer chilena, desde fines de Suárez y la Quintrala, por cuanto hubo en la mujer de nuestra tierra fenómenos conceptivos expresados en los de Europa, de Norte América y de Asia. Hubo, entre otras causas de diferenciación, las castas, las encomiendas, la conquista, la sumisión, la justicia unilateral, las enfermedades nerviosas del trasplante y aclimatación.

Cuando un chileno se encuentra delante de una mujer bonita que le agrada, su expresión no es la misma del francés ni del británico, ni del norteamericano: cuando se le declara, mucho menos. Más que a ningún ser de la tierra se parece al zángano frente a la reina de las abejas, y esto proviene del trauma colonial, del matriarcado. La actitud de mujer a hombre, a la inversa, es de dominio, con algo de desprecio. Cuando la patrona chilena pide el pan o la sal a su criada, ya se diferencia de la europea, por cuanto, sin quererlo, su voz de mando está infundida de mestizaje, con sus granos de sadismo y absorciónismo.

Las actitudes nacionales de todos los días podrán parecernos insignificantes y vulgares a nosotros de tanto conocerlas; sin embargo, no son así, y en ellas donde se afirma la diferencia y originalidad de nuestros caracteres.

Recordemos a Raskolnikoff, en la famosa novela de Dostoyevski.

Se trata de un espectro de un héroe de novela, de una ilusión de hombre, lo cual no quita que sea ruso, más firme y real que muchos rusos de carne y hueso. En efecto, el novelista multiplica las dimensiones de los seres y la cosificación de las pasiones y las virtudes, que también son pasiones. Raskolnikoff es un derivado de la turbería eslava y, como su padre, no nace de por sí, en el aire, sino que mete sus raíces profundas en la vida real rusa, y también en la literatura, en Puschkin. La tradición literaria contiene un sentido directo de paternidad en todos los géneros del pensamiento. Sin Puschkin no habría Dostoyevski; sin Flaubert ni Balzac no habría Proust. El pensamiento, a manera de eslabón mental, no sólo modifica a los lectores, sino a las masas populares; la mente de los escritores crea vida futura, y por ello cada obra grande en literatura es, en el fondo, un proceso de continuidad mental, de transformación y de porvenir.

El verdadero escritor influye en los contemporáneos y en la época hasta el punto de variar la vida futura. Dicho fenómeno proviene en parte de previsión de lo evolutivo y en parte también de la sugestión que en los públicos ejercen los escritores creadores.

Antes de hacer novela chilena no basta conocer a nuestros clásicos y la historia; mejor sería conocer las obras maestras americanas, que sirven al que no viajó o no puede viajar, para contrastar personalidades, paisajes y situaciones.

Me atrevería a recomendar una selección de obras indispensables: Zapata, Pérez Rosales, Vicuña Mackenna, Blest Gana, Allende, Sotomayor, entre los nacionales del pasado. Las novelas brasileñas de Aluizio Azevedo, de Graça Aranha y Monteiro Lobato; las argentinas de Marmol y Sarmiento, de los modernos, al mismo tiempo, las tradiciones peruanas, las obras de Maine Reid, Hudson, Keyserling, D. H. Lawrence; de Mariano Azevedo, de Gallego, de J. E. Rivera. Entre los científicos, Darwin, Bougainville, Hudson.

¿Con qué derechos me pongo a dar consejos? ¿Soy acaso un vándalo? ¿Un suficiente? No.

Hasta el momento no me satisface nada de lo que innegablemente en la novela. Nada.

J. E. B.

## La responsabilidad

(Generalidades)

La responsabilidad es, en su acepción más convencional, la obligación que involucra un mal o un grado de culpa y civilización.

Se distinguen dos formas principales de responsabilidad: a) La responsabilidad legal, que es la capacidad que la ley asigna a determinados individuos para afrontar las consecuencias de sus actos y, b) La responsabilidad moral, estado de ánimo en el que el individuo se dispone, desde el mismo momento en que realiza una acción, a afrontar las consecuencias desfavorables que aquella acción pueda acarrearle.

Las dos formas de responsabilidad señaladas son indispensables para el progreso moral, cultural y técnico de toda colectividad civilizada. Naciones tales como Inglaterra, Estados Unidos, Suecia, Alemania, Japon o Italia, gozan a la vez de una alta civilización y de un no menos alto sentido de la responsabilidad, en sus aspectos moral, legal, financiero.

Esta no es una afirmación atrevida. Veamos lo que ocurre con el libro argentino. El control de cambios fijó hoy el valor del nacional en \$ 8.85. El libro vende a 12 pesos el nacional, contando, además, con un descuento considerable que le hacen las editoriales.

No puede costarle al librero, más de ocho pesos el nacional, manera que libro de seis nacionales que le cuesta al librero, 48 o 50 pesos, lo vende en 72.

El buen libro es una mercancía que se vende con la misma facilidad que el pan, de modo que no se inmoviliza el capital.

Alguien debe intervenir para que los libreros no sigan atando contra nuestra cultura.

Dr. A. LABRA L.

El libro argentino en América

La Comisión de Cooperación Intelectual Argentina ha editado, en un elegante volumen, los discursos y artículos publicados con motivo de la exposición del libro argentino en Rio de Janeiro, Santiago y Lima.

El escritor peruano Luis Pablo Hammar, en un artículo publicado en la revista "3", de Lima, en el número de diciembre de 1940, y reproducido en el "Libro Argentino en América", dice textualmente al referirse a la exposición del libro argentino en Lima: "Desde un punto de vista totalmente distinto, pero igualmente decisivo, hay que subrayar la importancia de las ediciones económicas; ahora que se tiene hacia la socialización de la cultura, el plan es lanzar grandes ediciones que puedan alcanzar los bolsillos de lectores de toda condición económica. Sin embargo, economía no quiere decir, ni descuido, ni desaliño editorial. Muchos de los ejemplares expuestos pueden servir de ejemplo."

Esta misma opinión del escritor peruano la oí, en repetidas ocasiones, en Buenos Aires y Montevideo, respecto a más de una editorial "llena".

Desgraciadamente, esas opiniones eran ligeramente exactas. Y ya que hablamos de libros nos referiremos a un punto de mayor gravedad para nuestra cultura, y que el Secretario de Cultura, el Sr. Juan de Dios Arce, ha tomado en cuenta.

El libro argentino en América, me refiero al precio del libro, que en Santiago ha llegado a proporciones astronómicas.

El Embajador de España, Excmo. señor Marqués de Luca de Tena, manifestó al Canciller que aun no había recibido el texto de la instrucción definitiva sobre el proyecto del Tratado de Comercio de su país con Chile, y que las esperaba para la próxima semana.

Por su parte, el Embajador del Perú, Excmo. señor Arturo García Salazar, inquirió noticias respecto al viaje de la Misión

## Perfil yugoeslavo

Bajo la añagaza de una guerra de liberación contra un grupo de intrigantes, Yugoslavia ha sido invadida por Alemania. ¡Extraños intrigantes que se niegan a entregar su país pese a las promesas de Zara, Salónica y otros no menos pingües ofrecimientos en el futuro orden de Europa!

Durante años y años, el pueblo yugoeslavo ha sufrido, a través de la mayoría de sus gobernantes, una política interna y externa pro alemana, dirigida por ese príncipe Pablo, que durante tan largo tiempo sostuvo al fatídico Stoyadinovich, príncipe que por circunstancias todavía no claras, se halla actualmente en Grecia. No sabemos hasta qué punto este gesto de última hora no ha sido forzado y en qué medida le podrá servir como atenuante para un veredicto histórico. Los que hemos vivido en los Balcanes sabemos cuál fue su política y cómo el pueblo yugoeslavo, profundamente democrático, hubo de sufrir pacientemente una infamia alemana que le dio, en fin de cuentas, el resultado apetecido por el nazismo, y ello simplemente por la digna actitud de un grupo de militares, que supieron interpretar en un momento crítico el sentir del pueblo.

Yugoslavia es un país exclusivamente agrícola, en el que toda la vida y en contra de lo que sucede en países de grandes agrupaciones urbanas, tiene un marcado aire campesino, de algo simple, austero, hospitalario y firme. Según las estadísticas serbias, con ser Belgrado una antigua y gran capital, apenas si hay en ellas más de cien familias cuyas generaciones se residen en la misma. Esta vitalidad campesina es la que ha impedido la entrega de Yugoslavia, país en el cual la familia se halla aún firmemente asentada, existiendo una auténtica disciplina familiar, que a otros países es mal enemigo y desde luego difícil de domar.

Por eso, todos los pueblos de buena voluntad sienten en estos duros momentos una simpatía sincera por un pueblo que, aunque pobre, ha sabido pagarse el gesto de luchar por su dignidad e independencia.

MANUEL LOPEZ REY

Esta afirmación de lo campesino fue recogida por una ley según la cual todo aldeano tiene derecho inalienable a conservar su casa, una hectárea de terreno alrededor de la misma, un par de bueyes y los instrumentos de labranza necesarios, todo lo cual no puede ser en ningún caso confiscado ni sujeto al cumplimiento de ninguna obligación. La tierra y también el dictar de política son las dos ocupaciones favoritas del yugoeslavo. Por ambas, por poseer la primera y poder darse la segunda, ha luchado durante siglos hasta lograr la independencia. Yugoslavia es un país pobre, no posee grandes fábricas, ni poderosos tratos financieros, pero ha sabido decidirse en un momento crítico, prefiriendo luchar antes de gozar de una independencia protegida. Es muy probable que a estas horas Yugoslavias haya sufrido un duro golpe, pues pese a su valentía característica, no dispone de armas, y su unión interna, como consecuencia de una política reaccionaria de reyes y príncipes, deja mucho que desear. En todo caso, un pueblo que tiene sus raíces tan hundidas en el territorio es mal enemigo y desde luego difícil de domar.

Por eso, todos los pueblos de buena voluntad sienten en estos duros momentos una simpatía sincera por un pueblo que, aunque pobre, ha sabido pagarse el gesto de luchar por su dignidad e independencia.

MANUEL LOPEZ REY

Esta afirmación de lo campesino fue recogida por una ley según la cual todo aldeano tiene derecho inalienable a conservar su casa, una hectárea de terreno alrededor de la misma, un par de bueyes y los instrumentos de labranza necesarios, todo lo cual no puede ser en ningún caso confiscado ni sujeto al cumplimiento de ninguna obligación. La tierra y también el dictar de política son las dos ocupaciones favoritas del yugoeslavo. Por ambas, por poseer la primera y poder darse la segunda, ha luchado durante siglos hasta lograr la independencia. Yugoslavia es un país pobre, no posee grandes fábricas, ni poderosos tratos financieros, pero ha sabido decidirse en un momento crítico, prefiriendo luchar antes de gozar de una independencia protegida. Es muy probable que a estas horas Yugoslavias haya sufrido un duro golpe, pues pese a su valentía característica, no dispone de armas, y su unión interna, como consecuencia de una política reaccionaria de reyes y príncipes, deja mucho que desear. En todo caso, un pueblo que tiene sus raíces tan hundidas en el territorio es mal enemigo y desde luego difícil de domar.

Por eso, todos los pueblos de buena voluntad sienten en estos duros momentos una simpatía sincera por un pueblo que, aunque pobre, ha sabido pagarse el gesto de luchar por su dignidad e independencia.

MANUEL LOPEZ REY

Esta afirmación de lo campesino fue recogida por una ley según la cual todo aldeano tiene derecho inalienable a conservar su casa, una hectárea de terreno alrededor de la misma, un par de bueyes y los instrumentos de labranza necesarios, todo lo cual no puede ser en ningún caso confiscado ni sujeto al cumplimiento de ninguna obligación. La tierra y también el dictar de política son las dos ocupaciones favoritas del yugoeslavo. Por ambas, por poseer la primera y poder darse la segunda, ha luchado durante siglos hasta lograr la independencia. Yugoslavia es un país pobre, no posee grandes fábricas, ni poderosos tratos financieros, pero ha sabido decidirse en un momento crítico, prefiriendo luchar antes de gozar de una independencia protegida. Es muy probable que a estas horas Yugoslavias haya sufrido un duro golpe, pues pese a su valentía característica, no dispone de armas, y su unión interna, como consecuencia de una política reaccionaria de reyes y príncipes, deja mucho que desear. En todo caso, un pueblo que tiene sus raíces tan hundidas en el territorio es mal enemigo y desde luego difícil de domar.

Por eso, todos los pueblos de buena voluntad sienten en estos duros momentos una simpatía sincera por un pueblo que, aunque pobre, ha sabido pagarse el gesto de luchar por su dignidad e independencia.

MANUEL LOPEZ REY

Esta afirmación de lo campesino fue recogida por una ley según la cual todo aldeano tiene derecho inalienable a conservar su casa, una hectárea de terreno alrededor de la misma, un par de bueyes y los instrumentos de labranza necesarios, todo lo cual no puede ser en ningún caso confiscado ni sujeto al cumplimiento de ninguna obligación. La tierra y también el dictar de política son las dos ocupaciones favoritas del yugoeslavo. Por ambas, por poseer la primera y poder darse la segunda, ha luchado durante siglos hasta lograr la independencia. Yugoslavia es un país pobre, no posee grandes fábricas, ni poderosos tratos financieros, pero ha sabido decidirse en un momento crítico, prefiriendo luchar antes de gozar de una independencia protegida. Es muy probable que a estas horas Yugoslavias haya sufrido un duro golpe, pues pese a su valentía característica, no dispone de armas, y su unión interna, como consecuencia de una política reaccionaria de reyes y príncipes, deja mucho que desear. En todo caso, un pueblo que tiene sus raíces tan hundidas en el territorio es mal enemigo y desde luego difícil de domar.

Por eso, todos los pueblos de buena voluntad sienten en estos duros momentos una simpatía sincera por un pueblo que, aunque pobre, ha sabido pagarse el gesto de luchar por su dignidad e independencia.

MANUEL LOPEZ REY

Esta afirmación de lo campesino fue recogida por una ley según la cual todo aldeano tiene derecho inalienable a conservar su casa, una hectárea de terreno alrededor de la misma, un par de bueyes y los instrumentos de labranza necesarios, todo lo cual no puede ser en ningún caso confiscado ni sujeto al cumplimiento de ninguna obligación. La tierra y también el dictar de política son las dos ocupaciones favoritas del yugoeslavo. Por ambas, por poseer la primera y poder darse la segunda, ha luchado durante siglos hasta lograr la independencia. Yugoslavia es un país pobre, no posee grandes fábricas, ni poderosos tratos financieros, pero ha sabido decidirse en un momento crítico, prefiriendo luchar antes de gozar de una independencia protegida. Es muy probable que a estas horas Yugoslavias haya sufrido un duro golpe, pues pese a su valentía característica, no dispone de armas, y su unión interna, como consecuencia de una política reaccionaria de reyes y príncipes, deja mucho que desear. En todo caso, un pueblo que tiene sus raíces tan hundidas en el territorio es mal enemigo y desde luego difícil de domar.

Por eso, todos los pueblos de buena voluntad sienten en estos duros momentos una simpatía sincera por un pueblo que, aunque pobre, ha sabido pagarse el gesto de luchar por su dignidad e independencia.

MANUEL LOPEZ REY

Esta afirmación de lo campesino fue recogida por una ley según la cual todo aldeano tiene derecho inalienable a conservar su casa, una hectárea de terreno alrededor de la misma, un par de bueyes y los instrumentos de labranza necesarios, todo lo cual no puede ser en ningún caso confiscado ni sujeto al cumplimiento de ninguna obligación. La tierra y también el dictar de política son las dos ocupaciones favoritas del yugoeslavo. Por ambas, por poseer la primera y poder darse la segunda, ha luchado durante siglos hasta lograr la independencia. Yugoslavia es un país pobre, no posee grandes fábricas, ni poderosos tratos financieros, pero ha sabido decidirse en un momento crítico, prefiriendo luchar antes de gozar de una independencia protegida. Es muy probable que a estas horas Yugoslavias haya sufrido un duro golpe, pues pese a su valentía característica, no dispone de armas, y su unión interna, como consecuencia de una política reaccionaria de reyes y príncipes, deja mucho que desear. En todo caso, un pueblo que tiene sus raíces tan hundidas en el territorio es mal enemigo y desde luego difícil de domar.

Por eso, todos los pueblos de buena voluntad sienten en estos duros momentos una simpatía sincera por un pueblo que, aunque pobre, ha sabido pagarse el gesto de luchar por su dignidad e independencia.

MANUEL LOPEZ REY

Esta afirmación de lo campesino fue recogida por una ley según la cual todo aldeano tiene derecho inalienable a conservar su casa, una hectárea de terreno alrededor de la misma, un par de bueyes y los instrumentos de labranza necesarios, todo lo cual no puede ser en ningún caso confiscado ni sujeto al cumplimiento de ninguna obligación. La tierra y también el dictar de política son las dos ocupaciones favoritas del yugoeslavo. Por ambas, por poseer la primera y poder darse la segunda, ha luchado durante siglos hasta lograr la independencia. Yugoslavia es un país pobre, no posee grandes fábricas, ni poderosos tratos financieros, pero ha sabido decidirse en un momento crítico, prefiriendo luchar antes de gozar de una independencia protegida. Es muy probable que a estas horas Yugoslavias haya sufrido un duro golpe, pues pese a su valentía característica, no dispone de armas, y su unión interna, como consecuencia de una política reaccionaria de reyes y príncipes, deja mucho que desear. En todo caso, un pueblo que tiene sus raíces tan hundidas en el territorio es mal enemigo y desde luego difícil de domar.

Por eso, todos los pueblos de buena voluntad sienten en estos duros momentos una simpatía sincera por un pueblo que, aunque pobre, ha sabido pagarse el gesto de luchar por su dignidad e independencia.

MANUEL LOPEZ REY

Esta afirmación de lo campesino fue recogida por una ley según la cual todo aldeano tiene derecho inalienable a conservar su casa, una hectárea de terreno alrededor de la misma, un par de bueyes y los instrumentos de labranza necesarios, todo lo cual no puede ser en ningún caso confiscado ni sujeto al cumplimiento de ninguna obligación. La tierra y también el dictar de política son las dos ocupaciones favoritas del yugoeslavo. Por ambas, por poseer la primera y poder darse la segunda, ha luchado durante siglos hasta lograr la independencia. Yugoslavia es un país pobre, no posee grandes fábricas, ni poderosos tratos financieros, pero ha sabido decidirse en un momento crítico, prefiriendo luchar antes de gozar de una independencia protegida. Es muy probable que a estas horas Yugoslavias haya sufrido un duro golpe, pues pese a su valentía característica, no dispone de armas, y su unión interna, como consecuencia de una política reaccionaria de reyes y príncipes, deja mucho que desear. En todo caso, un pueblo que tiene sus raíces tan hundidas en el territorio es mal enemigo y desde luego difícil de domar.

Por eso, todos los pueblos de buena voluntad sienten en estos duros momentos una simpatía sincera por un pueblo que, aunque pobre, ha sabido pagarse el gesto de luchar por su dignidad e independencia.

MANUEL LOPEZ REY



# ANuncios Económicos

**Sobre todos y Tornos**  
**SASTRERIA RIBBERG**  
SAN ANTONIO 470  
TELAS IMPORTADAS Y NACIONALES  
CONFECCION FINA  
CREDITOS

SEÑORA: MANDE TENIR SU cartera o zapatos a la moderna tintorería Ribberg, Galería Teatro Principal, local 9, Calles de los Borbones, 12 y 13.  
TEL. 63037. — San Pablo 1009. Mayo 63037.

**MAISON COTY. SOMBREROS**  
modelos, Compañía 1378. — 30 Abr.

**SOMBREROS MODELOS**  
hechos, transformaciones, Trajes, Fantasías, Estado 42. Departamento 607. 6to piso. — 10 Abr.

**27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.**  
NEGOCIO VIAJE VENDO BARATO. Matucana 22. — 10 Abr.

**30.—Préstamos, acciones y bonos.**  
CREDITOS LIBERALES en joyas, relojes, Kar-donsky, Estado 284. — 10 Abr.

**NECESITA MAS RENTA?**  
Si su capital le produce una renta insuficiente, inviertela en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.  
Carlos Ossandón  
BANDERA 168. — 30 Abr.

**DINERO PARA HIPOTECAS:**  
desde \$ 10,000, ofrece constantes magníficas inversiones al mejor interés. Oficina: Propiedades, 29, calle Cristóbal Colón, Morandé 291. — 14 Abr.

**31.—Productos medicinales.**  
"CEREBROL", ESTIMULANTE, eficaz, reanimator, debilitados, exceso trabajo físico, mental. Base: Fosforo. — 30 Abr.

**"GASTRISAN", RECOMENDADO**  
para contrarrestar males estomacales como acidez flatulencia, ulceras gástricas. Base: Anestésicos, alcalinos. — 30 Abr.

**GLOBULOS PERSICOS**, INDICADORES de desinfección, vías urinarias como aporte terapéutico, gonorréa. Base: Hexametilentetramina. Cuba. — 30 Abr.

**CONTRA RESPIROS: OLEAS**  
Chinas Li-Wu-Pat. Mayo 5.

**APLICACIONES AL HIGADO**, 20-25 mg. de extracto de hígado de vaca, que contiene: aloe, jalapa, extracto de hígado, etc. Pídale en la farmacia. — 12 Abr.

**32.—Propiedades compran.**  
COMPRO CASA CON 4 DORMITORIOS y demás dependencias. Diríjase a A. B. G. Calles 81 y 82. — 30 Abr.

**33.—Propiedades venden.**  
COMPRAMOS PROPIEDADES, Casas, Propiedades, Santo Domingo 1249. — 15 Mayo 1942.

**SERVICIO BOSCH**  
Alameda 2701. Fono 91574

**SE VENDEN A PARTICULAR**  
o empleado cualquier naturaleza, de sitios avenida San Nicolás, \$ 20,000, contado saldo deuda largo plazo. Cajas, Tratar: Avenida San Nicolás 1346. Teléfono 51105. — 31 Mayo.

**VENDEMOS FUNDOS, CASA**  
Propiedades, Santo Domingo 1249. — 15 Mayo 1942.

**REPARAMOS PROPIEDADES, CAJAS**  
Propiedades, Santo Domingo 1249. — 15 Mayo 1942.

**35.—Radios e instrumentos de música.**  
AHORRE DINERO VISITE FERIA de Radio, Mercado 575, le daremos el 10% de descuento comprando directamente. Reparaciones garantizadas. — 15 Abr.

**DE OCAISON VENDO: PIANO**  
de estudio, una marquesa de plaza media de línea enchapada, en el centro. Elvira 493. — 15 Abr.

**COMPRO RADIOS VIEJOS**, NO importa su estado. Avenida 11, Torres Bonnes 349. (Recoleta). Fono 86049. Preferido de automóviles. — 29 Abr.

**RADIOS ERLA AMERICANAS**, modelo 1941, 100 pils, saldo grandes facilidades, importadas garantizadas. Alameda 845. — 15 Abr.

**REPUESTOS Y ACCESORIOS**, Pianos, Radios, Impresores en Central Electric, Morandé 281. 3 Mayo.

**RADIOS MODELO 1941**, \$ 80 PIR. \$ 85 mensuales, importadas, garantizadas. San Diego 233. — 7 Mayo.

**PIANO ALEMAN, VENDO**, GALVIZ 12337. — 31 Mayo.

**COMPRE JUGUETES!!!**  
Fuerza Radio "Philips" y la fuerza de \$ 100 mensuales. Unicamente en Alameda, esquina Delicias. — 27 Abr.

**REPARACIONES DE RADIOS**, trabajos garantizados desde \$ 100. J. Higgins 2548, entre España y Bolívar. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor. — 10 Abr.

**RADIOS "RCA VICTOR"**, diferentes modelos. Adquiridos grandes facilidades de pago. J. Higgins 2548, entre España y Bolívar. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor. — 10 Abr.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta N.º 6776 de la Caja de Crédito Popular perteneciente a don Mario Chaves Puente, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. — 11 Abr.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta N.º 547289 de la Caja de Ahorro, perteneciente a Roberto Cisterna Guzmán, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. — 10 Abr.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta N.º 1078958 de la Caja de Ahorro, perteneciente a Irma Troncoso B., queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. — 10 Abr.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta N.º 220, 6to piso, San Pablo, a fin de presentarse la Memoria y Balance correspondientes al año que terminó el 30 de junio de 1940. Los señores accionistas que deseen concurrir a la Junta personalmente o por medio de apoderados, según fórmula de poder que se encuentra a su disposición en las oficinas de la Compañía. Los poderes deben ser depositados en las oficinas de la Compañía antes de las 3 P. M. del día 10 de abril próximo. — EL GERENTE. 24 Abr.

**38.—Sastrerías e industria.**  
AHORRE DINERO! ABRIGOS \$ 45, 55, 70. Av. La Paz 15. Fono 63734.

**SASTRERIA RHODE**: \$ 370 abrigos sobre medida. Bascuñán 76. Teléfono 95125. — 19 Abr.

**SASTRERIA "MODERNA"**: Mi-fondo 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con cien pesos y 15 semanales. — 17 Abr.

**CONTRA REUMATISMO: OLEAS**  
Chinas Li-Wu-Pat. Mayo 5.

**SASTRERIA DRINBERG**, SAN ANTONIO 470. Entrega ternos sobre medida, techos, hechas a finas, concedidos créditos. — 7 Mayo.

**CASA UTJES**  
COCHES para CUAGUAS  
SILLAS de PASEO  
JUGUETERIA  
ARTURO PRAT 331  
TELEFONO 62729

**39.—Talleres y composuras.**  
TORNOS Y PRESA, HACEMOS toda clase de trabajos. Bandera 230. — 11 Abr.

**MAESTRO MARCOS ESPERANZA**  
calzados ortopédicos. Sarmiento 834. Fono 68666. — 20 Abr.

**40.—Judiciales.**  
ANTE EL ARBITRO DON AUGUSTO Cerdá, realidino 250, oficina 1005, se encuentra abierta la sucesión de los bienes de don Ramón Valdés Cerdá. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**REMATÉ.—POR ORDEN DEL**  
Quinto Juzgado Civil se rematará el 15 de abril, a las quince horas, la propiedad calle Los Castaños N.º 1665 o 1691, de esta ciudad, inscrita folio 5204, N.º 10869 del Registro de Propiedades. Mínimo: \$ 12,000, que pagará: con \$ 10,000 saldo obligación. Cajas; resto contado. Julio Cajas-Bravo, Bases, secretario. Ser Juzgado Santiago y en Talca, tales, Archivo Caja, Boleta 10 o 10 mínimo. — Secretario. — 10 Abr.

**CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO**, El 2 mayo 1941, 15 horas, rematará ante el Juzgado Talca, propiedad N.º 49, calle Dos Poblaciones, inscrita en el Registro de Propiedades. Mínimo: \$ 12,000, que pagará: con \$ 10,000 saldo obligación. Cajas; resto contado. Julio Cajas-Bravo, Bases, secretario. Ser Juzgado Santiago y en Talca, tales, Archivo Caja, Boleta 10 o 10 mínimo. — Secretario. — 10 Abr.

**ANTE EL ARBITRO DON AUGUSTO Cerdá, realidino 250, oficina 1005, se encuentra abierta la sucesión de los bienes de don Ramón Valdés Cerdá. — 10 Abr.**

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Luis Amador Hernández, hernández, reo de hurto, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 30190, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 29 marzo 1941. — Reinaldo Reink, juez suplente. — García, secretario. — 10 Abr.

**PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN**, segundo edicto



## Falleció en Vichy el Dr. Enrique

Chaux Ferrer.

Falleció en Vichy el doctor Enrique Chaux Ferrer, argentino de Colombia y cónsul de su patria en París. El doctor Chaux, que tenía sesenta y tres años de edad, era un hombre muy notable y reconocido en su profesión. Antes de la guerra, ocupó la cátedra de medicina en la Universidad de Chile. En la actualidad, se encontraba en Vichy, Francia, donde se encontraba de tratamiento. Su fallecimiento es una gran pérdida para la comunidad argentina en el extranjero.

## EN LA EMBAJADA DE BOLIVIA.

El Embajador de Bolivia y la señora de Siles, ofrecieron una comida en honor de los caballeros bolivianos Carlos Hanhart y don Miguel Etchenique.

## LA SRA. ROSALIA ALDAY DE MUNIZAGA.

En la ciudad de La Serena, Chile, falleció la señora Rosalia Alday de Munizaga, madre del señor Carlos Munizaga Alday, del personal de la Empresa Periodística La Nación.

## NOVIOS

El próximo sábado 12, a las 19 horas, se efectuará en los salones del Club Peruano el cocktail que ofrece el directorio de esta institución a la delegación de basketballistas peruanos. En esta manifestación tendrá oportunidad la colonia peruana de tributar a la delegación que presiden don Carlos Boy y don Javier Riglos MacLean, un cariñoso aplauso de reconocimiento y estímulo por la brillante labor desarrollada por los muchachos peruanos ante los excelentes jugadores de la Federación Chilena de Basketball. Quiero, con esto, manifestar la dirección del Club Peruano el halago que ha proporcionado la delegación basketballista, y la esperanza que tiene en sus muchachos por el buen papel que desempeñarán en el Campeonato Sudamericano de Basketball, de Mendoza.

## TERMAS DE ANIMAVIDA

INFORMACIONES HOTEL HUERFANOS 972  
5º PISO—OF 517  
TELEFONO 85001  
CASILLA 2617  
SANTIAGO

**HOY BANDERA 312**  
**OSTRAS**  
HUERFANOS 1117  
Restaurant  
**SANTIAGO**

**INCENDIO!!**  
**FABRICA DE CARTERAS**

Liquida todas las existencias salvadas del Incendio a menos del costo

CARTERAS, desde ... \$ 10.00  
GUANTES, desde ... \$ 10.00  
POLVERAS, desde ... \$ 25.00  
CIGARRERAS, desde ... \$ 25.00

MALETAS, NECESSAIRES Y OTROS ARTICULOS IMPOSIBLE DETALLAR

**Portal Fernández Concha 978**  
ENTRANDO POR AHUMADA

## EN SOCIEDAD.



Senorita Sonia Poudensan Vázquez

## MATRIMONIOS.

Circulan las siguientes invitaciones:

Eugenio Almarza Rivera participa a Ud. su matrimonio con la señorita Sara Costa Larraín, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Las Agustinas, Moneda 1058, el domingo 20 del presente, a las 12 horas.

Victor M. Acosta L. participa a Ud. el matrimonio de su sobrina Sara Costa Larraín con el señor Eugenio Almarza Rivera, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Las Agustinas (Moneda 1058) el domingo 20 de abril, a las 12 horas.

—Hoy, privadamente, se llevará a efecto el matrimonio del señor Carlos Gianelli Pozzi con la señorita Lucía Gerlach Guzmán.  
Los novios se dirigirán a Pucón.

## SAINT ANDREW'S CHURCH.

Santo Domingo 639.

Good Friday.  
10.30 Mattins & sermon.  
Easter Sunday.  
7.30 Holy communion.  
8.30 Holy communion.  
11.00 Mattins & sermon.  
Preacher Rt. Rev. J. R. Weller, M. A., bishop of the Diocese. The collection at mattins will be as customary be presented to the Chaplain.

7 P. M. Joint service at Union Church. Preacher Rt. Rev. J. R. Weller, M. A.  
Monday April 14th. Church council meeting at 18.45 hours.  
Tuesday April 15th. Joint intercession service at 19.15 hours.

Wednesday April 16th. The annual general meeting of the Church will be held at 17 hours. When the balance sheet will be presented and election of officers take place. All members are cordially invited to attend.  
Rev. Mark Robinson, M. A., M. C. Chaplain. Casilla 3695.

## NECROLOGIA.

Inés Baeza Acuña.

Era el Jueves Santo espereado.

Sus labios, quedamente reptaron su último Fiat generoso.

Después... cada latido llevó la oración de su alma agradecida. Y, dulcemente, se durmió en los brazos del Señor.

Dos años han pasado... Desde su heroica partida, todos aquellos secretos deseos de su alma buena van realizándose uno a uno. Es que, allá arriba, su ruego es todo caridad.

Hoy, en el Banquete Eucarístico, nos unimos a ella y al elevar nuestras súplicas por su hogar tan querido, repetimos como ella: "Fiat voluntas tua".

## Audición de Semana Santa por C. B. 114.

Hoy comienzan las audiciones extraordinarias de Semana Santa, que irradiará, desde sus estudios, la estación C. B. 114, Radio del Pacífico, con motivo de las grandes festividades de la Iglesia Católica, igual que en años anteriores. El programa de las emisiones, es el siguiente, para hoy y mañana:

JUEVES SANTO. — 9 horas, oficios litúrgicos, exposición e interpretación de las ceremonias del día, que se realizan en todas las iglesias de la Arquidiócesis, de acuerdo con los textos eclesiásticos. Se escucharán los coros gregorianos de la Catedral de San Pedro, dirigidos por el Abate Lorenzo Perosi. Terminará la audición con el magistral sermón de la Institución del Santísimo Sacramento, que pronunció el recordado Obispo de La Serena, Monseñor Ramón Ángel Jara, en un día como hoy, en 1877, en la Catedral de Santiago.

Esta tarde, a las tres, se radiodifundirán las ceremonias del Lavatorio de Plás, con una exposición litúrgica y lectura del Evangelio. Terminará con el sermón del Mandato, que es una hermosa pieza oratoria sagrada, de Monseñor Jara.

VIERNES SANTO. — A las 14.30 horas, lectura de las Siete Palabras. Se reproducirá el hermoso Sermón de Tres Horas, del Excmo. señor Jara, pronunciado el Viernes Santo, de marzo de 1888.

La música religiosa consistirá en los famosos Coros Polifónicos, de la Abadía Benedictina de Solesmes, que es una verdadera joya del arte religioso.

**URGENTEMENTE COMPRO**  
**BRILLANTES**  
**JOYAS-ORO**  
**PLATINO**  
PRECIOS INSUPERABLES  
**CASA KARDONSKY**  
384 ESTADO 384

## ALMUERZO.

Ayer se sirvió en el Club de la Unión el almuerzo ofrecido por el directorio del Instituto Chileno Argentino de Cultura en honor del señor Alejandro Gmüncio H., en reconocimiento de su eficiente labor en la secretaría de este instituto y con motivo de ausentarse del país, por haber sido designado Cónsul de Chile en Ecuador. Asistieron, además del festejado, los señores: Pedro Li- a Urqueta, Raimundo del Río, Sócrates Aguirre, Juan Mujica, Raúl Ramírez, José Barzelatto, Fernando Arandea, Wenceslao Cousiño, Julio Reithmüller, Andrés Ezcurrea, Ernesto Galliano y Roberto Arón.

## CLUB DE SETIEMBRE.

Con motivo de la inauguración de los dinner-concerts se efectuará entre los socios de esta institución, de carácter exclusivamente social, una comida de camaradería, la que tendrá lugar el miércoles 16 del actual, a las 21.30 horas.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club, antes del 15 del presente.

## COMIDA.

Anteayer, don Fernando Claro y señora María Tocornal de Claro, ofrecieron en su residencia, una comida al periodista español, don Fernando Ortiz Echagüe.

## A BUENOS AIRES.

Se ha dirigido a Buenos Aires la señora Juanita Bengolea de Adelsdorfer.

## VIAJEROS.

Pasajeros vía Cóndor. De Buenos Aires: Enrico Guastoni Belcredi, Manuel Ferrández, Anton Bossarek, Ludwig Stoehr, E. von Holleben de Stoehr, Otto Stecher, Juan Guenther, Horst D. von Baumbach y Yolanda von Baumbach.

A Buenos Aires: Francisco Aguirre M., Alicia Núñez de Aguirre, Eduardo Antonio Vázquez, Emilio Asenjo Carrasco, Philipp Wieland, Elisabeth Wieland, Attilio C. Liberti y María Luisa de Liberti.

## DON LUIS BOMBAL VIDE- LA.

Ha causado hondo sentimiento de pesar el fallecimiento acaecido, víctima de un repentino ataque cerebral, del Sr. Luis Bombal Videla, vinculado a familias de Santiago y de la República Argentina.

Unido en matrimonio a la señora Aurelia Murúa, formaron un hogar digno del respeto y admiración de cuantos tuvieron ocasión de frecuentarlo.

## MUSICA

### EL BALLET DEL COLON

El Ballet del Colón está anunciando sus últimas presentaciones.

Para hoy se ha confeccionado un programa, entrenándose por primera vez en Chile el ballet de Igor Stravinsky, "El pájaro de fuego". Se repitará, además, el inspirado ballet del compositor argentino Arnaldo D'Expósito, "Cuento de abril", que ha constituido un verdadero éxito, ya que su factura musical, de ribete modernista, llega, fácilmente al público, por su vena inspirada y melódica.

### MUSICA SAGRADA

Por Radio del Pacífico hoy, a las 22 horas, Amigos del Arte transmitirá su concierto semanal con un programa de música sagrada, dedicado a J. S. Bach.

"Pasión", según San Mateo. ¿Quién te ha pegado así? "Oh cámbra ensangrentada y herida!" "Mi Jesús ya está cautivo". Coros y orquesta.

"Pasión", según San Juan. Cristo, Rey de los Angeles.

### CICLO DE LAS NUEVE SINFONIAS

El próximo martes, día 15 se cerrará el abono para esta extraordinaria serie de conciertos organizada por el Instituto de Extensión Musical. En la actualidad se halla a punto de agotarse el abono para las localidades de sillón, de palco, balcón y anfiteatro, cuyos precios, por los cinco conciertos, son respectivamente, 80, 70 y 45 pesos. El precio del abono a la platea es igualmente bajo, pues sólo alcanza a 125 pesos; el abono a los palcos fluctúa de 200 a 700 por el ciclo completo.

El Instituto de Extensión Musical ha querido que el ciclo de las nueve sinfonías de Beethoven, interpretado por la Orque-

## LA SRA. JOSEFINA GANDARRILLAS DE ZEGERS.

Después de soportar las alternativas de una larga y cruel enfermedad ha fallecido en Viña del Mar la señora Josefina Gandarrillas de Zegers, vinculada a hogares de Santiago y de ese balneario. La señora Gandarrillas era viuda de don Marcial Zegers Renard, recientemente fallecido.

Sus restos serán sepultados hoy privadamente en el Cementerio Católico después de una misa, que se oficiará a las 10 horas en la Iglesia de San Ignacio.

Para **Vigilia y Pascua**



## BACALAO NACIONAL

sin piel y sin espinas, calidad superior, el kilo \$ 12.  
Charqui de bacalao paquete de 150 grs. \$ 2.80

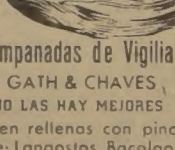


## HUEVOS de Chocolate

decorados, con sorpresas, perfecta imitación \$ 5, 3.40 y \$ 2.40

## VOL AU VENT

de masa de hojals, rellenos con diferentes clases de mariscos, queso, verduras, etc., c/u. \$ 3.



## Impanadas de Vigilia

### GATH & CHAVES

NO LAS HAY MEJORES  
Bien rellenas con pino de: Langostas, Bacalao, Locos, Centollos, Anchoas, Sardinas, Atún, Camarones, Choras, Carvina, Paltas, Salmón, Ostras, Langostas con Paltas y Pimentón.

Se expenden higiénicamente en bolsitos especiales, indicando su sello.

Elaboradas diariamente en nuestra propia Fábrica

Las mejores y más selectas PROVISIONES y GOLOSINAS le brinda GATH & CHAVES donde, además, todo cuanto se expende es de pureza y frescura garantizada. PRECIOS CONVENIENTES

## MARISCOS

Choritos en aceite "Oelckers", lata de 300 gramos \$ 4.20  
Cholgas en aceite "Oelckers", lata de 300 gramos \$ 4.50  
Cholgas en tomate, "Oelckers", lata de 300 gramos \$ 4.30

## ATÚN

IMPORTADO:  
En aceite de oliva "Amieux Frères", lata de 150 gramos netos \$ 2.480  
NACIONAL:  
En aceite de oliva, "Cavancho", lata de 400 gramos netos \$ 11.50

## CAVIAR

IMPORTADO:  
Rubio, lata de 40 gramos netos, Romanoff \$ 80  
NACIONAL:  
"Asirai", 70 gramos netos \$ 9.80

## SARDINAS

NORUEGAS:  
"Rey Oscar" en aceite, lata de 300 gramos \$ 17.50  
ESPAÑOLAS:  
"Buen Provecho", en aceite, sin espinas, lata de 150 gramos \$ 5.60  
"Buen Provecho", en aceite sin espinas, lata de 175 gramos \$ 6.80  
"Buen Provecho", en aceite, sin espinas, lata de 325 gramos \$ 10.80  
NACIONALES:  
En salsa de tomates, "Club", lata de 450 gramos \$ 4.80

Durante los días Viernes, Sábado y Domingo, nuestra Sección CONFITERIA Permanecerá abierta de 9 a 13 horas

**GATH & CHAVES**  
ESTADO ESQ. HUERFANOS  
SUCURSALES VALPARAISO - CONCEPCION







## MATSUOKA Y MOLOTOV CELEBRARON LARGA ENTREVISTA EN EL KREMLIN

La segunda conferencia entre ambos cancilleres duró tres horas

MOSCÚ, 9. (U. P.)—El Presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo y Comisario de Relaciones Exteriores de la Unión de las Repúblicas Soviéticas, señor Vlashevich Molotov, se entrevistó por segunda vez, hoy, a las 4 P. M., con el Ministro de Relaciones Exteriores del Japon, señor Yosukazu Matsuoka, con quien conversó durante tres horas.

La entrevista entre los Cancilleres se realizó en el Kremlin, asistiendo a ella el Embajador japonés Tatematsu y el Consejero japonés Matsuyama, que también acompañaron a Matsuoka en la primera conferencia y que éste sostuvo con Molotov el día lunes.

En la noche el día lunes, se ha de celebrar una conferencia entre los dos cancilleres, pues ambas partes se abstienen de hacer comentarios.

En el programa de hoy se incluye un almuerzo ofrecido por el Embajador de Italia, al cual han sido invitados los representantes diplomáticos del Eje.

En la noche Molotov ofreció a Matsuoka un banquete, y a la media noche el Canciller japonés partirá con destino a Leningrado.



Molotov

## Comunicados de Berlín y Roma

BERLIN, 9. (U. P.)—El Alto Comando dio a la publicidad el siguiente comunicado de guerra: "Tropas motorizadas y divisiones de infantería, al mando del mariscal de campo List, avanzaron desde Bulgaria rompiendo la defensa yugoslava y continuaron su avance a una profundidad de más de 100 kilómetros en la zona de Skopje y cruzaron el río Vardar, a pesar de las dificultades del terreno montañoso. De este modo las fuerzas yugoslavas han quedado aisladas de las griegas y británicas."

## CONTRAATAQUE DE LAS FUERZAS YUGOSLAVAS AL N. DE SKOPJEE

Nueva línea de defensa

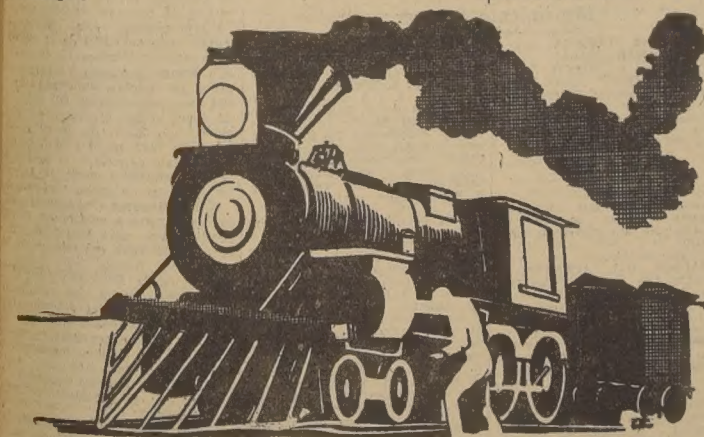
ATENAS, 9. (U. P.)— Los yugoslavos se están reorganizando de los primeros golpes aplastantes de la ofensiva alemana y contraatacaron a los alemanes al norte de Skopje, según informes militares yugoslavos recibidos en esta.

Los serbios, aprovechando las dificultades naturales que ofrece el terreno montañoso, están combatiendo a los alemanes en Katsanik a lo largo del ferrocarril yugoslavo, 32 kilómetros al norte de Skopje. Los pasos de Katsanik están a 54 kilómetros de la frontera albanesa y a 144 kilómetros de la frontera greco-yugoslava.

## FIRMES LAS POSICIONES GRIEGAS EN MACEDONIA ORIENTAL A PESAR DE LA OCUPACION DE SALONICA

LONDRES, 9. (U. P.)— La radio de Atenas dio a conocer un comunicado del Alto Comando griego que anuncia esta noche, que no obstante la ocupación de Salónica por parte de las fuerzas alemanas, las tropas helenas destacadas en la Macedonia Oriental mantuvieron sus posiciones. El comunicado agrega lo siguiente: "Las divisiones armadas del Reich que penetraron por el valle del Vardar, después de vencer la resistencia que se opuso cerca de Kilkis, continuaron su avance en dirección a Salónica, entrando a la ciudad. Y de acuerdo con las informaciones recibidas esta tarde, no obstante la difícil situación creada por las tropas de la Macedonia Oriental, éstas mantuvieron sus líneas sin retroceder, a despecho de los ataques alemanes."

"Frente de Albania: Ataques italianos de carácter local fueron rechazados con fuertes pérdidas para el enemigo."



## RIELES SOBRE ARENA

El ferrocarril de Copiapó a Caldera, que fue la primera vía férrea que cruzó por un terreno arenoso, y su locomotora fue la más rápida de aquella época, lo cual imposibilitó que, como en Europa, un hombre a caballo corriera adelante avisando la cercanía de aquel peligro en ruinas.

Una vez más el hombre, ante las dificultades que le presentaban, se yergue altivo, gracias a los medios que le brinda la técnica.

El Album del IV Centenario dedicará en sus páginas la actuación inmensa de la técnica dentro del desarrollo del país. No sólo la técnica empleada en las grandes empresas, sino también aquella que surgió dentro de pequeños círculos particulares y que logró imprimir un sello progresista a Santiago a través de sus 400 años de existencia.

## ALBUM DEL IV CENTENARIO

Con la capacidad técnica de Empresa Editora Zig-Zag

## El precio de la cooperación de Bulgaria

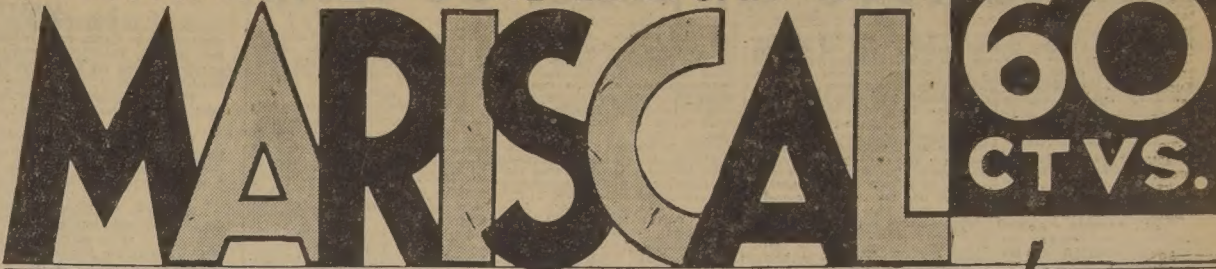
NUEVA YORK, 9. (U. P.)— El corresponsal de la National Broadcasting Company, en Ankara, ha comunicado que en fuentes alemanas autorizadas se dice que los búlgaros recibirán el puerto griego de Alexandroupolis y tendrán el control parcial de Salónica en cambio de la participación que han tenido en el ataque contra Yugo eslavos.

La NBC ha dicho que los búlgaros están ayudando a los alemanes en su ataque, a pesar de sus desmeñidos.

## Hijo del Presidente Roosevelt a Yugoslavia

WASHINGTON, 9. (U. P.)— En fuentes responsables se informa que el capitán James Roosevelt, hijo mayor del Presidente, tratará de ir a Yugoslavia como observador del cuerpo de Infantería de Marina de Estados Unidos.

## A TODA HORA SE IMPONE EL CIGARRILLO



IMITARAN SU CALIDAD PERO IGUALARLA NUNCA! AHORA CON CUPONES PARA LINDOS REGALOS

## NUEVO Y VIOLENTO BOMBARDEO DE KIEL

LONDRES, 9. (U. P.) Al parecer, la más grande ofensiva llevada a cabo en lo que va transcurrido de la guerra por la Real Fuerza Aérea, la constituyó el ataque de anoche contra Kiel, base alemana de gran importancia, que fue atacada por la segunda noche consecutiva con excelentes resultados "y más impresionantes" que los del lunes, según lo que dice el comunicado.

Se estima que nuevamente la Real Fuerza Aérea empleó la nueva bomba, cuya composición sigue hasta ahora en el misterio, y que constituyó el mayor efecto en los sucesivos ataques llevados a cabo contra Brest en la semana pasada. Los aviones británicos lanzaron anoche toneladas de explosivos y cientos de bombas incendiarias contra Kiel, con el propósito de paralizar las obras marítimas allí emprendidas por los alemanes.

## ATAQUE NOCTURNO A CONVENTRY

anoche su ataque contra Kiel. El tiempo se presentó ideal para la observación de los resultados, muchos pilotos informaron que estos ataques fueron aún más impresionantes que los del lunes en la noche.

"Bremerhaven, Emden y los depósitos de petróleo de Rotterdam fueron también atacados durante la noche, mientras aviones del comando de combate llevaban a cabo patrullajes de ofensiva contra los aeródromos del norte de Francia."

"De estas operaciones nocturnas no regresaron cinco aviones de bombardeo."

## COMENTARIO EN WASHINGTON SOBRE LA ACTUAL SITUACION BALKANICA

A pesar de los primeros golpes favorables al Reich se confía en la victoria democrática

WASHINGTON, 9. (U. P.)—Fuentes militares que están en favor de los británicos han tomado en cuenta la magnitud del desastre de los Balcanes, pero permanecen confiadas en una victoria eventual basada en que el dominio británico de los mares se mantiene firme.

Manifiestan que los alemanes no han ganado nada con sus victorias militares, tampoco hubiera ganado diplomáticamente si los pueblos se hubieran decidido a resistir como Yugoslavia. Dicen que Alemania está forzada a efectuar gastos adicionales y a extender sus líneas incluyendo la necesidad de alimentar a más conquistados.

Ninguno de los países que han sido eliminados aparentemente se abastecen por sí mismos o poseen recursos de importancia con excepción del cobre en Yugoslavia.

## COMENTARIO EN WASHINGTON SOBRE LA ACTUAL SITUACION BALKANICA

A pesar de los primeros golpes favorables al Reich se confía en la victoria democrática

WASHINGTON, 9. (U. P.)—Fuentes militares que están en favor de los británicos han tomado en cuenta la magnitud del desastre de los Balcanes, pero permanecen confiadas en una victoria eventual basada en que el dominio británico de los mares se mantiene firme.

Manifiestan que los alemanes no han ganado nada con sus victorias militares, tampoco hubiera ganado diplomáticamente si los pueblos se hubieran decidido a resistir como Yugoslavia. Dicen que Alemania está forzada a efectuar gastos adicionales y a extender sus líneas incluyendo la necesidad de alimentar a más conquistados.

Ninguno de los países que han sido eliminados aparentemente se abastecen por sí mismos o poseen recursos de importancia con excepción del cobre en Yugoslavia.

## COMENTARIO EN WASHINGTON SOBRE LA ACTUAL SITUACION BALKANICA

A pesar de los primeros golpes favorables al Reich se confía en la victoria democrática

WASHINGTON, 9. (U. P.)—Fuentes militares que están en favor de los británicos han tomado en cuenta la magnitud del desastre de los Balcanes, pero permanecen confiadas en una victoria eventual basada en que el dominio británico de los mares se mantiene firme.

## COMENTARIO EN WASHINGTON SOBRE LA ACTUAL SITUACION BALKANICA

A pesar de los primeros golpes favorables al Reich se confía en la victoria democrática

WASHINGTON, 9. (U. P.)—Fuentes militares que están en favor de los británicos han tomado en cuenta la magnitud del desastre de los Balcanes, pero permanecen confiadas en una victoria eventual basada en que el dominio británico de los mares se mantiene firme.

## COMENTARIO EN WASHINGTON SOBRE LA ACTUAL SITUACION BALKANICA

A pesar de los primeros golpes favorables al Reich se confía en la victoria democrática

WASHINGTON, 9. (U. P.)—Fuentes militares que están en favor de los británicos han tomado en cuenta la magnitud del desastre de los Balcanes, pero permanecen confiadas en una victoria eventual basada en que el dominio británico de los mares se mantiene firme.

## COMENTARIO EN WASHINGTON SOBRE LA ACTUAL SITUACION BALKANICA

A pesar de los primeros golpes favorables al Reich se confía en la victoria democrática

WASHINGTON, 9. (U. P.)—Fuentes militares que están en favor de los británicos han tomado en cuenta la magnitud del desastre de los Balcanes, pero permanecen confiadas en una victoria eventual basada en que el dominio británico de los mares se mantiene firme.

## COMENTARIO EN WASHINGTON SOBRE LA ACTUAL SITUACION BALKANICA

A pesar de los primeros golpes favorables al Reich se confía en la victoria democrática

WASHINGTON, 9. (U. P.)—Fuentes militares que están en favor de los británicos han tomado en cuenta la magnitud del desastre de los Balcanes, pero permanecen confiadas en una victoria eventual basada en que el dominio británico de los mares se mantiene firme.

## COMENTARIO EN WASHINGTON SOBRE LA ACTUAL SITUACION BALKANICA

A pesar de los primeros golpes favorables al Reich se confía en la victoria democrática

## Emb. Michels entregó memorándum a Mr. Sumner Welles

Chile no reexportará los productos estratégicos importados de Estados Unidos

Unidos



R. Michels

WASHINGTON, 9. (U. P.)— El Embajador de Chile, señor Rodolfo Michels, entregó personalmente a Mr. Sumner Welles un Memorandum que contiene la seguridad que da el Gobierno de no reexportar ninguno de los materiales estratégicos importados de Estados Unidos.

Se considera este el primer paso hacia la petición oficial de una amplia licencia de exportación, como la que obtuvo Cuba últimamente.

Michels reveló también que estaba discutiendo con la Comisión Marítima de obtener suficientes barcos para el tráfico pedido por Estados Unidos.

Destacan que la Europa Continental como una unidad, con excepción de Rusia, no se puede abastecer a sí misma de alimentos. Manifiestan que Gran Bretaña tiene que luchar para retener el África, ya que ésta agregaría depósitos de alimentos de mucho valor para Alemania.

Agreden que hay muy poco peligro de una intensa penetración alemana en el África, mientras que Gran Bretaña domine en el Mediterráneo. Se cree que las fuerzas expedicionarias británicas serán nuevamente transportadas al África para proteger el Egipto.

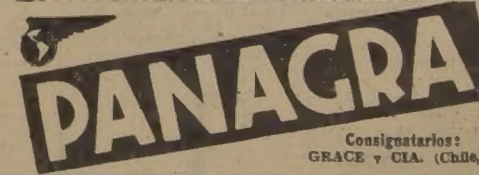
## NUEVOS SERVICIOS 3 VIAJES POR SEMANA

ENTRE CHILE, ESTADOS UNIDOS Y PAISES INTERMEDIOS

La PANAGRA tiene el agrado de anunciar que el 15 del presente se inaugurará un TERCER SERVICIO SEMANAL de pasajeros, correo y encomiendas aéreas entre Chile, los Estados Unidos, Bolivia, Perú y demás países al Norte.

También nos place anunciar que a partir de esa misma fecha regirá un DESCUENTO ESPECIAL DE 50 o/o EN EL BOLETO DE REGRESO EN LOS VIAJES DE IDA Y VUELTA DESDE SANTIAGO A LA PAZ, ORURO, UYUNI Y LIMA.

## PASAJEROS CORREO ENCOMIENDAS AEREAS



Consignatarios: GRACE Y CIA. (Chile, S. A.)

## NUEVOS HORARIOS

A PARTIR DEL 15 DE ABRIL 1941

AL NORTE	Martes, Viernes, Domingo, sale 6.45 A. M.	A LA ARGENTINA	Martes, miércoles, viernes, domingo, sale 8.15 A. M.
DEL NORTE	Lunes, Jueves, Sábado, llega 5.40 P. M.	DE LA ARGENTINA	Lunes, miércoles, viernes, sábado, llega 2.30 P. M.



# Salónica cayó en poder de los...

(DE LA PRIMERA PAG.)

a los aeródromos y otros puntos importantes de Grecia y Yugoslavia. Como un indicio de la intensidad de estos ataques, los matutinos informan que todos los aviones de bombardeo han por lo menos seis viajes diarios, descansando solamente veinte minutos entre vuelo y vuelo. Dicen que una escuadrilla de caza realizó 150 ataques desde escasa altura ametrallando a las tropas en las campos de aviación, en las primeras 24 horas de guerra.

Nuevamente los diarios de Berlín subrayan la capacidad de Alemania para lanzar los frentes sin que disminuya su poderío. El "Völkischer Beobachter" en un encabezamiento típico dice: "Contra Inglaterra en todos los frentes la ofensiva de primavera en plena acción".

## SIGUE EL AVANCE ALEMÁN

En las esferas bien informadas se dice que las tropas alemanas han seguido avanzando en el este del frente yugoslavo a pesar de las malas condiciones de terreno, agregando que se han apoderado de importantes posiciones enemigas que defendían un paso montañoso. En el avance de Yugoslavia, las tropas alemanas han conseguido apoderarse del control de importantes ferrocarriles, en una serie de rápidos ataques y tienen en sus manos las posiciones principales para el ataque contra Grecia.

## RE CONQUISTA EL AVANCE ALEMÁN

ATENAS, 9. (U. P.).— Oficialmente se admitió hoy en esta capital el avance alemán por el valle Vardar y el aislamiento de las unidades del ejército griego que operaban en la Macedonia oriental, al este del Vardar, después de una tenaz resistencia ofrecida por los defensores, con

el apoyo de la aviación británica que hasta la fecha ha desplegado una gran actividad castigando a las fuerzas invasoras en todos los puntos importantes.

Se manifiesta que los griegos que han luchado y siguen combatiendo con extraordinario valor y heroísmo han causado fuertes bajas a las tropas del Reich, disputando furiosamente cada palmo de terreno. La situación se considera seria pero no desesperada, a pesar de que las tropas nacionales están luchando contra fuerzas inmensamente superiores en número y armamento. Igual que en las esferas griegas en las británicas se expresa gran confianza en que el rápido avance alemán sea oportunamente contenido cuando los griegos reanjen su lucha y con la intervención de las fuerzas expedicionarias británicas de los Balcanes.

COOPERACION DE LA R. F. A. Las reales fuerzas aéreas británicas se han desplegado en una ordinaria actividad, igualando en calidad con sus homólogos de la Luftwaffe durante la batalla de los aviones británicos de bombardeo y de caza han martillado contra los alemanes durante 24 horas del día, cooperando con los heroicos griegos para defender los pasos de las montañas.

El rugido de los aviones británicos se ha podido escuchar casi sin cesar, con la batalla de las escuadrillas de nuevos aviones de bombardeo, mientras que los cazas de los alemanes han sido derribados por las bases con regularidad para castigar duramente a las fuerzas mecanizadas alemanas en las montañas griegas. Esas tropas eran cuidadosamente marcadas por los pilotos británicos, a los que les permitían arrojar toneladas de bombas sobre el enemigo.

Inmediatamente que llegaban nuevas escuadrillas británicas, se enviaban a la batalla, acelerando la intensidad del ataque. A pesar de todo, sin embargo, la aviación británica no avanzó para lanzar un ataque máximo en el momento oportuno.

## RECONQUISTA EL AVANCE ALEMÁN

ATENAS, 9. (U. P.).— Oficialmente se admitió hoy en esta capital el avance alemán por el valle Vardar y el aislamiento de las unidades del ejército griego que operaban en la Macedonia oriental, al este del Vardar, después de una tenaz resistencia ofrecida por los defensores, con

## Representante...

(DE LA PRIMERA PAG.)

en el litoral del Pacífico. Algunos barcos pasaron a disposición de los británicos y, finalmente, los barcos de la Armada de los Estados Unidos.

TAMPAICO, 9. (U. P.).— A las 3 p. m. el comandante de la zona Naval de Tampico, capitán General Montalvo Salas, comenzó a arrear las banderas italiana y alemana de los barcos incautados, leyendo el decreto presidencial y luego las banderas mexicanas; primero fue el italiano "Toscania", de la incalculable "Orinoco", siguiendo sucesivamente los petroleros italianos "Vigor", "Lucifero" y "Mariposa".

Se arrieron las banderas de otros cinco petroleros italianos. La ceremonia se efectuó con toda pompa en cada barco, presentando armas los contingentes de la infantería de marina que están a cargo de las tropas, mientras se designa las tripulaciones mexicanas correspondientes; algunos tripulantes italianos y alemanes presenciaron tristemente desde lejos la ceremonia. No hubo incidentes. El Veracruz a mediodía el capitán de Puerto Alfonso Calcaño

## Massawa fue...

(DE LA 1.ª PAG.)

"Entre Massawa capituló ayer por la tarde y ahora está siendo ocupada por nuestras tropas. Al mismo tiempo, nuestras columnas móviles continúan su avance hacia el Sur y el Suror, por el camino de Dessie a Gondar."

"Abisinia: Se mantiene la persecución de las fuerzas italianas. El comando de la Real Fuerza Aérea dice en sus comunicados, referentes a las operaciones desarrolladas en África:

"Campanamientos y objetivos militares de la zona de Gondar fueron bombardeados el lunes y el martes por aviones de la Real Fuerza Aérea y de Francia Libre. En un ataque contra el aeródromo enemigo de Alembel se registraron impactos directos en los edificios del aeropuerto, que se incendiaron."

"Aviones del comando de bombardeo de la Real Fuerza Aérea de Sud África atacaron con todo éxito un depósito de vehículos motorizados enemigos en la zona de Aselle. Los camiones fueron bombardeados ayer, mientras que concentra-

Diaz, obediendo órdenes de la Secretaría de Marina, y acompañado por el capitán de la Flota, se procedió al embardamiento con la esquadra mexicana de los barcos italianos "Orinoco" y "Hampden" los cuales desde el 1.º de abril fueron ocupados por guardias de la infantería de marina.

## DELICADAS LAS RELACIONES CON EL EJE

CIUDAD DE MEXICO, 9. (U. P.).— En el curso de las negociaciones se admitió esta noche que las relaciones entre México y el Eje eran delicadas como resultado de la incalculable "Orinoco" y el alemán "Hampden" los cuales desde el 1.º de abril fueron ocupados por guardias de la infantería de marina.

Según fuentes fiduciosas, se dice que el Ministro alemán todavía espera instrucciones de Berlín, y que el italiano está redactando una "Declaración de Intención" que aguarda instrucciones específicas definitivas de Roma, las que darán a conocer el punto de vista del Gobierno de Turin.

Según fuentes fiduciosas, se dice que el Ministro alemán todavía espera instrucciones de Berlín, y que el italiano está redactando una "Declaración de Intención" que aguarda instrucciones específicas definitivas de Roma, las que darán a conocer el punto de vista del Gobierno de Turin.

Según fuentes fiduciosas, se dice que el Ministro alemán todavía espera instrucciones de Berlín, y que el italiano está redactando una "Declaración de Intención" que aguarda instrucciones específicas definitivas de Roma, las que darán a conocer el punto de vista del Gobierno de Turin.

Según fuentes fiduciosas, se dice que el Ministro alemán todavía espera instrucciones de Berlín, y que el italiano está redactando una "Declaración de Intención" que aguarda instrucciones específicas definitivas de Roma, las que darán a conocer el punto de vista del Gobierno de Turin.

Según fuentes fiduciosas, se dice que el Ministro alemán todavía espera instrucciones de Berlín, y que el italiano está redactando una "Declaración de Intención" que aguarda instrucciones específicas definitivas de Roma, las que darán a conocer el punto de vista del Gobierno de Turin.

Según fuentes fiduciosas, se dice que el Ministro alemán todavía espera instrucciones de Berlín, y que el italiano está redactando una "Declaración de Intención" que aguarda instrucciones específicas definitivas de Roma, las que darán a conocer el punto de vista del Gobierno de Turin.

Según fuentes fiduciosas, se dice que el Ministro alemán todavía espera instrucciones de Berlín, y que el italiano está redactando una "Declaración de Intención" que aguarda instrucciones específicas definitivas de Roma, las que darán a conocer el punto de vista del Gobierno de Turin.

Según fuentes fiduciosas, se dice que el Ministro alemán todavía espera instrucciones de Berlín, y que el italiano está redactando una "Declaración de Intención" que aguarda instrucciones específicas definitivas de Roma, las que darán a conocer el punto de vista del Gobierno de Turin.

Según fuentes fiduciosas, se dice que el Ministro alemán todavía espera instrucciones de Berlín, y que el italiano está redactando una "Declaración de Intención" que aguarda instrucciones específicas definitivas de Roma, las que darán a conocer el punto de vista del Gobierno de Turin.

Según fuentes fiduciosas, se dice que el Ministro alemán todavía espera instrucciones de Berlín, y que el italiano está redactando una "Declaración de Intención" que aguarda instrucciones específicas definitivas de Roma, las que darán a conocer el punto de vista del Gobierno de Turin.

Según fuentes fiduciosas, se dice que el Ministro alemán todavía espera instrucciones de Berlín, y que el italiano está redactando una "Declaración de Intención" que aguarda instrucciones específicas definitivas de Roma, las que darán a conocer el punto de vista del Gobierno de Turin.

donde los griegos se mantienen con la orden de "resistir o morir", las máquinas aéreas británicas atacan a las columnas con los cañones del enemigo que esperan el avance de las tropas de choque para que limpien el camino antes de lanzarse al ataque.

Según se expresa entre los militares, los griegos están librando una furiosa y terrible lucha que no tiene ninguna comparación con las guerras anteriores."

Un comunicado del cuartel general británico, dice lo siguiente: "A pesar del tiempo completamente desfavorable, formaciones de máquinas de bombardeo de las reales fuerzas aéreas, atacaron con éxito todo el día de ayer los transportes a motor y columnas de tropas alemanas en la zona de Struma y Dorian, destruyendo varios vehículos profundos de reconocimiento sobre territorio enemigo. Los aviones regresaron sin novedad."

Un comunicado emitido por el comando de las reales fuerzas aéreas en El Cairo, dice lo siguiente: "Los aviones de bombardeo de las reales fuerzas aéreas han continuado ofreciendo fuertes ataques a los convoyes de Grecia y Yugoslavia. En la zona del lago Doiran, se han lanzado fuertes ataques a los convoyes de tanques y transportes a motor. Se observó la explosión de las bombas entre los tanques y vehículos en los caminos entre Struma y Dorian. El puente sobre el ferrocarril a Devdilia ha sido dañado por impactos directos."

Un comunicado emitido por el Ministerio de Seguridad Pública de Grecia, dice: "No se han realizado ataques aéreos enemigos en el interior del país."

## EL AVANCE ALEMÁN POR EL EJE

La estación de radio, de esta ciudad al dar cuenta de las acciones militares de ayer martes dice que los alemanes no avanzaron por Vardar sino por el valle de Struma y por Nevrokopi al norte de Cavala, donde los griegos opusieron una resistencia intensa. Agregó que la aviación británica bombardeó Gironia, Jumiya y Petrich, destruyendo en razas, como asimismo, las concentraciones motorizadas y servicios de abastecimiento del enemigo en el valle de Struma. Agregó que los griegos penetraron en las posiciones italianas en Albania y hicieron 500 prisioneros. Agregó que la misma estación que en el frente norte los griegos hicieron volar uno de los fuertes alemanes, destruyéndolo en otras posiciones a fin de conservar sus fuerzas. Dice que el ataque alemán se desdobló con el objeto de cortar por un lado al flanco izquierdo griego de los yugoslavos, siguiendo el valle del río Struma, y al otro, destinado a llegar al Egeo por Cavala. El primer avance fue detenido durante 36 horas.

Ante las noticias de los reveses en el frente, las tropas griegas en el norte, un vocero militar británico dijo: "es natural que los alemanes hayan progresado de esa manera al comienzo, porque los alemanes en esta posición no es necesariamente mala; también tiene sus lados buenos". Dijo que el estado mayor británico siguió estrechamente la forma de las tropas alemanas, pero que los alemanes no se han encontrado con los británicos, lo que sugiere que la defensa de Salónica, en forma, parte de las planes de los aliados. Agregó que, naturalmente se mantienen estos en secreto; pero una cosa es segura, y es que la fuerza expedicionaria británica no es insignificante."

EL DOMINIO NAVAL BRITÁNICO La victoria de Matapan, que estableció completamente el dominio naval británico en el Mediterráneo, probablemente dio cuenta de los últimos vestigios de la importancia estratégica de Salónica, como base de operaciones para la Marina Italiana todavía podía desafiar a la flota del almirante Cunningham, la ocupación de Salónica podría haber proporcionado al Eje una valiosa base naval desde la cual podría perturbar las comunicaciones británicas con Turquía, de Dardanelos, y al avance alemán hacia los pozos petrolíferos del Irak. Ahora la base naval italiana ya no es consistente con la ocupación de Salónica por los aliados, y es estimada como un triunfo vacío.

Los británicos no se muestran muy preocupados por la pérdida de Salónica. Si el Eje logra el "mirante Cunningham" buque, la fuerza que fue enviada al "Oriente", se presume que habría trazado planes para defenderla. Actualmente las fuerzas británicas todavía no han entrado en acción en los Balcanes, lo que los británicos consideran que la única es de poco valor para ellos, ya que de menor valor para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

donde los griegos se mantienen con la orden de "resistir o morir", las máquinas aéreas británicas atacan a las columnas con los cañones del enemigo que esperan el avance de las tropas de choque para que limpien el camino antes de lanzarse al ataque.

Según se expresa entre los militares, los griegos están librando una furiosa y terrible lucha que no tiene ninguna comparación con las guerras anteriores."

Un comunicado del cuartel general británico, dice lo siguiente: "A pesar del tiempo completamente desfavorable, formaciones de máquinas de bombardeo de las reales fuerzas aéreas, atacaron con éxito todo el día de ayer los transportes a motor y columnas de tropas alemanas en la zona de Struma y Dorian, destruyendo varios vehículos profundos de reconocimiento sobre territorio enemigo. Los aviones regresaron sin novedad."

Un comunicado emitido por el comando de las reales fuerzas aéreas en El Cairo, dice lo siguiente: "Los aviones de bombardeo de las reales fuerzas aéreas han continuado ofreciendo fuertes ataques a los convoyes de Grecia y Yugoslavia. En la zona del lago Doiran, se han lanzado fuertes ataques a los convoyes de tanques y transportes a motor. Se observó la explosión de las bombas entre los tanques y vehículos en los caminos entre Struma y Dorian. El puente sobre el ferrocarril a Devdilia ha sido dañado por impactos directos."

Un comunicado emitido por el Ministerio de Seguridad Pública de Grecia, dice: "No se han realizado ataques aéreos enemigos en el interior del país."

## EL AVANCE ALEMÁN POR EL EJE

La estación de radio, de esta ciudad al dar cuenta de las acciones militares de ayer martes dice que los alemanes no avanzaron por Vardar sino por el valle de Struma y por Nevrokopi al norte de Cavala, donde los griegos opusieron una resistencia intensa. Agregó que la aviación británica bombardeó Gironia, Jumiya y Petrich, destruyendo en razas, como asimismo, las concentraciones motorizadas y servicios de abastecimiento del enemigo en el valle de Struma. Agregó que los griegos penetraron en las posiciones italianas en Albania y hicieron 500 prisioneros. Agregó que la misma estación que en el frente norte los griegos hicieron volar uno de los fuertes alemanes, destruyéndolo en otras posiciones a fin de conservar sus fuerzas. Dice que el ataque alemán se desdobló con el objeto de cortar por un lado al flanco izquierdo griego de los yugoslavos, siguiendo el valle del río Struma, y al otro, destinado a llegar al Egeo por Cavala. El primer avance fue detenido durante 36 horas.

Ante las noticias de los reveses en el frente, las tropas griegas en el norte, un vocero militar británico dijo: "es natural que los alemanes hayan progresado de esa manera al comienzo, porque los alemanes en esta posición no es necesariamente mala; también tiene sus lados buenos". Dijo que el estado mayor británico siguió estrechamente la forma de las tropas alemanas, pero que los alemanes no se han encontrado con los británicos, lo que sugiere que la defensa de Salónica, en forma, parte de las planes de los aliados. Agregó que, naturalmente se mantienen estos en secreto; pero una cosa es segura, y es que la fuerza expedicionaria británica no es insignificante."

EL DOMINIO NAVAL BRITÁNICO La victoria de Matapan, que estableció completamente el dominio naval británico en el Mediterráneo, probablemente dio cuenta de los últimos vestigios de la importancia estratégica de Salónica, como base de operaciones para la Marina Italiana todavía podía desafiar a la flota del almirante Cunningham, la ocupación de Salónica podría haber proporcionado al Eje una valiosa base naval desde la cual podría perturbar las comunicaciones británicas con Turquía, de Dardanelos, y al avance alemán hacia los pozos petrolíferos del Irak. Ahora la base naval italiana ya no es consistente con la ocupación de Salónica por los aliados, y es estimada como un triunfo vacío.

Los británicos no se muestran muy preocupados por la pérdida de Salónica. Si el Eje logra el "mirante Cunningham" buque, la fuerza que fue enviada al "Oriente", se presume que habría trazado planes para defenderla. Actualmente las fuerzas británicas todavía no han entrado en acción en los Balcanes, lo que los británicos consideran que la única es de poco valor para ellos, ya que de menor valor para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

El establecimiento de una base del Eje en Salónica con acceso a todas las facilidades de un gran puerto activo, toda vez que implica cierta amenaza a las comunicaciones británicas, y al enlace con los posibles aliados turcos. Se cree que los alemanes podrían utilizar la base para usar el puerto de Salónica como base para pequeños submarinos que podrían ser conducidos por tierra a Braila desde allí por el Danubio al Mar Negro. Sin embargo, el Eje serviría igualmente como base para el Eje.

PORT AU PRINCE (Haití), 9. (U. P.).— Una multitud compuesta de varios miles de personas, echó abajo las puertas del edificio legislativo, destruyendo los muebles y haciendo demoliciones en contra de la Secretaría de Estado, señor El Lescot.

El señor Lescot, fue elegido por el Presidente Stenio Vincent para sucederle.

La multitud fue dispersada sin hacer uso de violencia; la identificación de los jefes del movimiento, ha sido difícil, debido a que es más que todo un movimiento de carácter popular; no hubo muertos.

BUENOS AIRES, 9. (U. P.).— El saldo exportable de trigo, en esta fecha, es de 4.188.100 toneladas; el de lino, de 1.321.316, y el de maíz, de 12.067.539, constituyendo esta cantidad de maíz un nuevo récord.

BUENOS AIRES, 9. (U. P.).— Argentina y Brasil, firmaron oficialmente un tratado comercial por el cual, el Brasil, dará oficialmente un aumento de las compras de trigo argentino, y Argentina abre sus mercados a las manufacturas brasileñas, mediante el aumento de las compras. Este acuerdo entra en vigor, provisionalmente, el 14 de abril, hasta su aprobación por los respectivos Congresos.

Un segundo tratado firmado por ambos países, consulta la apertura de créditos mutuos para la distribución de los productos agrícolas.

BUENOS AIRES, 9. (U. P.).— En las primeras horas, de la tarde, amarró en Puerto Nuevo, el bergantín "Bear", auxiliado de la armada norteamericana, el cual ha formado parte de las expediciones polares, comandadas por el Almirante Byrd.

Comandante del "Bear", es el Teniente de Navío, Richard Hycruzen; su dotación está compuesta de cuatro oficiales, dos médicos cirujanos, tres suboficiales y 46 tripulantes, además de 7 miembros civiles integrantes de la expedición. El barco permanecerá aquí hasta el 15 del corriente, partiendo a su base, luego de hacer escala en Río de Janeiro.

BOLIVIA

LA PAZ, 9. (U. P.).— El Congreso aprobó el pacto de amistad y de no agresión con el Perú, firmado en Lima en 1935, entre la Cancillería y el Ministerio de Bolivia, señor Ostria Gu-tierrez, como también el convenio de tránsito con Chile, suscrito en Santiago en 1937, y el tratado de extradición con el Brasil de 1938.

RIO DE JANEIRO, 9. (U. P.).— En la vecina localidad de Petrópolis, el Embajador japonés, Itaro Ishi, entregó al Presidente Getulio Vargas, en nombre del Emperador Hirohito, el Gran Collar de la Orden Suprema del Crisantemo en "reconocimiento de la acción de fraternidad y aproximación de las dos patrias".

La ceremonia de entrega se efectuó en el Palacio Río Negro, con las honras protocolares y discursos.

RIO DE JANEIRO, 9. (U. P.).— El Presidente Vargas llegó a la capital procedente de Petrópolis y convocó al Consejo de Seguridad Nacional en el Palacio de Catete.

Tomaron parte en esta reunión todos los Ministros de Estado, además del Estado Mayor de las fuerzas armadas.

RIO DE JANEIRO, 9. (U. P.).— El Departamento de Prensa y Propaganda ha dado un comunicado que dice que la compañía de aviación italiana "Ola Litorale" ha infringido la neutralidad del Brasil, incurriendo en una multa de más o menos 1.000 dólares (20 contos), y que la repetición de esa infracción acarrearía la rescisión de la autorización para operar en el Brasil.

El comunicado declara que un aeroplano de la LTI salió de Recife el 27 de marzo sin autorización y realizó un vuelo de siete horas y 15 minutos, con destino desconocido, con pretexto de que se probaba el consumo de gasolina del motor experimento que parece excesivo.

## GUAYAQUIL, 9. (U. P.).— Han regresado de Quito el comandante y los oficiales del buque-escuela brasileño "Almirante Saldanha", en honor de los cuales hoy una recepción el Municipio de Guayaquil, declarólos huéspedes de honor.

## NUEVO DIRECTORIO DE SOC. ESCRITORES

Ayer (terminó la votación para elegir el nuevo Directorio de la Sociedad de Escritores de Chile, Octuvieron votos los siguientes: don Jerónimo Lagos Lisboa; 75 don J. S. González Vera; 67 don Rubén Azócar; 67 don Manuel Rojas; 66 don Juan Guzmán Cruzada; 65 don Nicanor Barra; 64 don Rafael Cabrera Méndez; 64 don Tomás Lago; 58 don Ciro Muñoz; 57 don Mariano Latorre; 55 don Oscar Vera Lamperini; 54 don Norberto Philia; 53 don Alberto Romero; 44 don Olga Aedo; 43 don Nicanor Barra; 42 don Ricardo E. Latorre; 42 don Diego Muñoz; 41 don Gerardo Seguel; 40 don Juan Espinoza; 37 don Ángel Cruzada; 33 don María; 22 don Luis Durán; 21 don Pedro; 15 don Francisco Colón; y votos dispersos para varios escritores.

El nuevo Directorio se constituirá el próximo lunes 14 de abril y es muy posible que el nuevo presidente sea don Jerónimo Lagos Lisboa que disfruta de general aprecio.

## NUEVO CONCURSO DE NOVELAS

Los auspiciados del Concurso de Novelas, editadas por la editorial "El Financiero", han anunciado que en el curso de este año iniciarán otro para el cual ya están estudiando las bases. Se recordará que en el anterior, el primer premio fue asignado al escritor peruano don Ciro Muñoz, quien en este momento se encuentra en Nueva York, como invitado de honor de los editores.

## "FANTASIA" DE ALFONSO LENG IRRADIARA HOY BRITISH BROADCASTING

Un acontecimiento de especial interés para los chilenos significará la audición extraordinaria de la "Fantasia" de Alfonso Leng, en la British Broadcasting Corporation, a las 21.15 horas, dado que en esa oportunidad la principal Broadcasting de Gran Bretaña transmitirá la composición "Fantasia", música chilena de Alfonso Leng.

La orquesta de Teatro de la B. B. C. se encargará de la ejecución de esta notable pieza, y será el pianista Tom Bromley quien tenga a su cargo la dirección de este concierto.

Los auditores chilenos podrán oír también por onda larga a través de la Radio La Americana, C. B. de Santiago y de la Radio Unión de Concepción, C. B. de Viña del Mar.

La transmisión directa de la B. B. C. se hará en las ondas de 31.55 metros y 25.38 metros (9.31 y 11.82 megaciclos), entre 21.15 y 22 horas chilena.

PORT AU PRINCE (Haití), 9. (U. P.).— Una multitud compuesta de varios miles de personas, echó abajo las puertas del edificio legislativo, destruyendo los muebles y haciendo demoliciones en contra de la Secretaría de Estado, señor El Lescot.

El señor Lescot, fue elegido por el Presidente Stenio Vincent para sucederle.

La multitud fue dispersada sin hacer uso de violencia; la identificación de los jefes del movimiento, ha sido difícil, debido a que es más que todo un movimiento de carácter popular; no hubo muertos.

BUENOS AIRES, 9. (U. P.).— El saldo exportable de trigo, en esta fecha, es de 4.188.100 toneladas; el de lino, de 1.321.316, y el de maíz, de 12.067.539, constituyendo esta cantidad de maíz un nuevo récord.

BUENOS AIRES, 9. (U. P.).— Argentina y Brasil, firmaron oficialmente un tratado comercial por el cual, el Brasil, dará oficialmente un aumento de las compras de trigo argentino, y Argentina abre sus mercados a las manufacturas brasileñas, mediante el aumento de las compras. Este acuerdo entra en vigor, provisionalmente, el 14 de abril, hasta su aprobación por los respectivos Congresos.

Un segundo tratado firmado por ambos países, consulta la apertura de créditos mutuos para la distribución de los productos agrícolas.

BUENOS AIRES, 9. (U. P.).— En las primeras horas, de la tarde, amarró en Puerto Nuevo, el bergantín "Bear", auxiliado de la armada norteamericana, el cual ha formado parte de las expediciones polares, comandadas por el Almirante Byrd.

Comandante del "Bear", es el Teniente de Navío, Richard Hycruzen; su dotación está compuesta de cuatro oficiales, dos médicos cirujanos, tres suboficiales y 46 tripulantes, además de 7 miembros civiles integrantes de la expedición. El barco permanecerá aquí hasta el 15 del corriente, partiendo a su base, luego de hacer escala en Río de Janeiro.

BOLIVIA

LA PAZ, 9. (U. P.).— El Congreso aprobó el pacto de amistad y de no agresión con el Perú, firmado en Lima en 1935, entre la Cancillería y el Ministerio de Bolivia, señor Ostria Gu-tierrez, como también el convenio de tránsito con Chile, suscrito en Santiago en 1937, y el tratado de extradición con el Brasil de 1938.

RIO DE JANEIRO, 9. (U. P.).— En la vecina localidad de Petrópolis, el Embajador japonés, Itaro Ishi, entregó al Presidente Getulio Vargas, en nombre del Emperador Hirohito, el Gran Collar de la Orden Suprema del Crisantemo en "reconocimiento de la acción de fraternidad y aproximación de las dos patrias".

La ceremonia de entrega se efectuó en el Palacio Río Negro, con las honras protocolares y discursos.

RIO DE JANEIRO, 9. (U. P.).— El Presidente Vargas



TELEFONO N.º 4427

## VALPARAISO

## EN EL PALACIO PRESIDENCIAL

El centralinista don Juan Agustín Rodríguez fue recibido en la tarde de ayer por S. E. el Presidente de la República. El centralinista Rodríguez informó a S. E. acerca de la participación que le cupo a las fuerzas de su mando en las últimas elecciones en Valparaíso.

También fue recibido por S. E. el almirante Vicente M. de la Cruz. El presidente del Órgano de la Prensa, señor Ernesto Triunfo, y el director señor Antonio Andrade, se entrevistaron con S. E. la tarde de ayer con el Excmo. señor Aguirre Cerda. Ambos representantes del gremio de periodistas de Valparaíso agradecieron a S. E. las gestiones en que demostró especial interés el Excmo. Mandatario y que culminaron con una carrera extraordinaria a beneficio de los periodistas de Valparaíso, en el "Club de Fútbol de Santiago". Los señores Triunfo y Andrade representaron al Primer Mandatario que con los fondos recaudados sería posible ahora iniciar las obras de construcción de un edificio de reposo en Quebrada Verde y un mausoleo en el Cementerio N.º 3 de Playa Ancha, para los hombres de prensa de este puerto.

Se conversó además con el Excmo. señor Aguirre acerca de los problemas de gran interés para los periodistas, y en los cuales siempre S. E. ha demostrado un gran espíritu de cooperación.

Se entrevistaron con el Presidente de la República, además, los señores Eugenio Ortúzar y Jorge Vidal de la Fuente. Los señores de ayer por S. E.

El edecán naval de S. E. comandante don Inmanuel Holguín estuvo en el Palacio Presidencial durante la tarde de ayer. Regresará hoy a la capital.

## VIAJE POR MAR...

S. A. MARITIMA CHILENA

PROXIMAS SALIDAS:

"AYSEN" (Postergado) sale Lunes 14 Abril, 19 horas. Sitio A.

Coquimbo, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, H. Molle, Callao, Salaverry, Eten, Pimentel, Talara y Guayaquil.

"TALTAL", Jueves 17 Abril, 19 horas. Sitio A.

Coquimbo, Huasco, Chazal, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

"PERU", Sábado 3 Mayo, 19 horas. Sitio A.

Coquimbo, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, H. Molle, Callao, Salaverry, Eten, Pimentel, Talara y Guayaquil.

## INFORMES:

Agentes en Sitio: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES Agustinas 1100

Sub-Agentes: CIA. TRANSPORTES UNIDOS, Agustinas 1042

TURISMO COLON: Matías Cousiño 124

## Marinos y tripulantes del "North Star" arribaron ayer a Valparaíso

Cerca de 15 meses permanecieron en las regiones polares los miembros de la misión exploradora del Almirante Byrd



El comandante del "North Star", señor Isak K. T. Lystad, y el jefe de la expedición.

Después de vivir 15 meses aislados en las regiones polares, arribaron ayer a Valparaíso los miembros de la misión exploradora del Almirante Byrd que han estado practicando exploraciones en la Antártica.

## EL "NORTH STAR"

El "North Star", buque explorador del Almirante Byrd es un barco conocido de todos los portos, pues ya en oportunidad anterior estuvo al ancla en Valparaíso.

A bordo del "North Star" llegó la misión de exploradores que permanecerá en Valparaíso tres días completos.

## EL CAPITAN DEL "NORTH STAR"

El capitán del "North Star" es Mr. Isak Lystad, distinguido marino noruegués que viene muy satisfecho de las exploraciones realizadas en la región Antártica.

## COMPLETANDO ESTUDIOS

Los viajeros del buque explorador del Almirante Byrd han completado estudios anteriores en el Polo Sur y llevan de regreso a su patria antecedentes valiosos que se unirán a los ya recopilados por los científicos norteamericanos. El barco explorador, con sus elementos, ha contribuido en forma eficaz al éxito de las investigaciones.

El "North Star" arribó en la mañana de ayer y durante tres días de permanencia en Valparaíso se efectuarán los trabajos de estudio de la misión, entre tanto la misión científica y tripulantes tomarán un merecido descanso.

## EPILINA

alivia convulsiones histéricas, palpitaciones, mareos, náuseas, vómitos, etc.

## SE ESTUDIA LA FUSION DE LAS CAJAS DE PREVISION DE EMPLEADOS MUNICIPALES DE VIÑA Y VALPARAISO

Se ha planteado en principio esta posibilidad, que ha encontrado buena acogida en los círculos de funcionarios municipales

Después de numerosas gestiones tendientes a obtener un acuerdo entre las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar se ha llegado, en principio, a plantear la posibilidad de fusionar las Cajas de Previsión de las Corporaciones de ambas comunas.

PERITOS ESTUDIAN LA FUSION A objeto de estudiar la fusión definitiva de las Cajas de Previsión de Empleados Municipales de Valparaíso y Viña del Mar se ha designado al director del Departamento de Control del Municipio de Valparaíso para que se aboque a la solución del problema planteado en calidad de perito.

A su vez, se ha encargado al señor Max Fischer, estudio de las reservas de previsión, cuotas y otros aspectos de interés del proyecto.

MUY BUEN AMBIENTE En los círculos de empleados municipales se observa muy buen ambiente para llevar a la práctica el proyecto de fusión de las Cajas, por lo que puede adelantarse a decir que, como un hecho la noticia que se proporciona.

## Nuevo jefe de la Prefectura asumirá hoy

El Coronel Maldonado hará entrega del cargo a su sucesor coronel Moscoso

A las 11 horas de la mañana de hoy se efectuó en este puerto la ceremonia de entrega del cargo de Prefecto Jefe de Carabineros de Valparaíso al nuevo jefe coronel don Eulio Moscoso. El coronel don Eulio Maldonado Mercado hará entrega del cargo a su sucesor en presencia del coronel señor Delano que servirá de interventor.

A su vez, el Prefecto segundo jefe señor coronel señor Quirubén Muñoz hará entrega de su cargo al comandante don Eulio Maldonado quien asumirá accidentalmente las funciones de subprefecto intertanto arriba a Valparaíso el teniente coronel don Domingo Pizarro, titular del puesto.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

## LLEGADAS

Ayer: SANUKI MARU, del Japón.

HUELLEHUE, de San Antonio.

Hoy: ACONCAGUA, de Nueva York.

Mañana: AYSEN, de Lota.

Salidas: SANTA TERESA, para Nueva York.

TUYAMA MARU, para Hong Kong.

Hoy: JUNIN, para Arica e Intermedios.

HUELLEHUE, para Coquimbo.

AVILES, para Buenos Aires.

Mañana: SANUKI MARU, para Hong Kong.

ambiente para llevar a la práctica el proyecto de fusión de las Cajas, por lo que puede adelantarse a decir que, como un hecho la noticia que se proporciona.

## AGRADECIMIENTOS DEL ARZOBISPO DE FILADELFIA POR DISTINCION OTORGADA POR LA MUNICIPALIDAD

Se refiere a la declaratoria de huésped de honor hecha en su persona durante su permanencia en Valparaíso

## CARTA AL ALCALDE CONTRERAS

Se ha recibido en la Alcaldía una comunicación del Arzobispo de Filadelfia, Cardenal Dougherty en la que se agradece a la Alcaldía la distinción de ciudadano huésped conferida a esa alta dignidad eclesiástica.

## LA COMUNICACION

La comunicación recibida en la Alcaldía es del tenor siguiente:

"Sr. D. Abelardo Contreras, Honorable y apreciado señor: A mi llegada de Nueva York, después de mi viaje a Sud América me fue entregada su apreciada carta del 6 de febrero y por ella me enteré por primera vez del acto magnánimo de Ud. y de su gobierno municipal por el cual fui declarado ciudadano y huésped de honor de esa noble ciudad."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expresado a Ud. mi satisfacción y agradecimiento por su cortés y amabilidad."

Yo acepto gustoso la ciudadanía que Ud. ha tenido la bondad de conferirme y me siento orgulloso de pertenecer a la población de tan magnífica Municipalidad como es la de Valparaíso."

Le suplico haga extensiva mi gratitud a los demás miembros del gobierno municipal y a todos los que aceptan para usted y para mí mis mejores deseos y agradecimientos. Con sentimientos de la más alta consideración soy, Sr. D. Abelardo Contreras, afectuoso y seguro servidor. D. Card. Dougherty, Arzobispo de Filadelfia."

Si hubiera tenido noticias con anterioridad del honor conferido a mi persona, por su ciudad de Valparaíso, ya hace tiempo que hubiera expres



**COMPRO**  
CERCA ESTACION O CAMINO  
PRECIO Y UBICACION, /  
Santiago

30 A 50 CUADRAS DE RIEGO. CERCA ESTACION O CAMINO  
PAVIMENTADO. INDICAR PRECIO Y UBICACION. /  
G. H. — Casilla 1831 — Santiago

18



Por la vía RESPIRATORIA  
bronquitis y pulmones  
afectados: catarrales, tubercu-  
losa, pulmonar, tosse, -sebelde  
una plomaj

**PQBURO**

Usa: Leclipsa, sodoguar



# Don Joaquín Irarrázaval envió ayer un telegrama a Ross en que le pide confiese su participación en el "affaire"

El Ministro señor Bianchi, autorizó al señor Irarrázaval para enviarlo, después de un violento y dramático careo que tuvo con el señor Jackson. — El Gerente del Banco de Londres quedó en libre plática, pero debido al estado precario de su salud, permanecerá detenido en la Prefectura de Investigaciones. — Los recursos de amparo de los señores Jackson y Urrejola en la Corte. — Conversación telefónica entre los jefes de Investigaciones de Chile y Argentina. — Se piden algunos documentos para proceder a la detención de Ross

## DECLARACION DE GUSTAVO ROSS EN BUENOS AIRES

En uno de estos momentos, se dio una frase que exhaló el señor Jackson dirigiéndose al señor Irarrázaval: — "Como puede usted atreverse a negar esto!"

**EN LIBRE PLÁTICA EL SEÑOR JACKSON**

Terminada esta diligencia, el señor Irarrázaval decretó la suspensión de la incommunicación del señor Jackson, quien salió del tribunal más o menos a las 10.30 horas en compañía del señor Alvarado.

Se le otorgó al señor Irarrázaval el tiempo necesario para que se reuniera con su familia, quienes lo acompañaron hasta el apartamento en el que se encuentra detenido, en el tercer piso de la Prefectura de Investigaciones.

**TELEGRAMA DEL SEÑOR IRARRAZAVAL A ROSS**

El señor Irarrázaval solicitó después del careo al Ministro señor Bianchi, autorización para enviar un telegrama a don Gustavo Ross, Santa María de los Andes.

El ministro le autorizó, pero a condición de que el telegrama fuera redactado más o menos en los siguientes términos:

**VIOLENTO Y DRAMÁTICO CAREO**

Terminada la declaración del señor Jackson, el Ministro señor Bianchi, autorizó al señor Irarrázaval para que se reuniera con su familia, quienes lo acompañaron hasta el apartamento en el que se encuentra detenido, en el tercer piso de la Prefectura de Investigaciones.

**NOTIFICACION DE PERITAJES**

En la mañana de ayer se recibieron en el Segundo Juzgado del Crimen, los informes de los peritajes efectuados en algunos documentos, por los señores Saavedra y Oyarzabal, y que dicen relación con firmas.

**RECURSO DE AMPARO DEL SEÑOR URREJOLA**

En la Corte Suprema no se ha recibido aún el recurso de amparo del señor Urrejola, quien lo presentó el día 2 de marzo.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

A las 19 horas el señor Bianchi hizo trasladar al juzgado al señor Rafael Turejo, quien se sometió a un nuevo interrogatorio.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

**DECLARACION DEL SEÑOR TUREJO**

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

## SE CONSTITUYO LA CONFEDERACION DE EMPLEADOS DE COOPERATIVAS

Luchará por la unidad de los empleados



Directorio de la Confederación de Empleados de Cooperativas durante la visita a LA NACION

En la noche del martes último, atendiendo una invitación de los empleados de la Cooperativa de Carabineros y el Sindicato Profesional de la misma, se reunieron los representantes de las diversas Cooperativas de la capital, a objeto de continuar estudiando la organización de una entidad que luchara por la unificación de los empleados particulares y considere los problemas comunes que afectan a los empleados de Cooperativas.

Participaron en la citada reunión Delegados de las Cooperativas: Carabineros, Carabineros, Caja Nacional de Ahorro, Unión Gremial, el Magisterio y Fuerzas Armadas, quienes acordaron, una vez más, en el anhelo de llegar a un entendimiento y organización.

Elige el Directorio que regirá los destinos de la Confederación de Empleados de Cooperativas, quedó constituido como sigue:

Presidente, señor Hernán Morales Alencón. Vicepresidente, señor Luis Arancibia. Secretario, señor Alejandro Rodríguez. Tesorero, señor Oscar Correa. Secretario Prensa, señor Edmundo Góngora Zamudio.

La Confederación de Empleados de Cooperativas, no obstante haberse constituido en una entidad, aparte de la ley y estatutos, no se ha dado a conocer oficialmente, sino que se ha limitado a afectar los intereses de los empleados de las Cooperativas, y por la unificación total de los derechos que se han mantenido en la práctica, con el consiguiente perjuicio para los empleados particulares en general.

El Sr. Ross dijo, finalmente, en tono jovial: "Como usted ve estoy necesitando yo mismo una información. Espero recibirla y entonces estaré en situación de ser más explícito".

**DECLARACION DEL JEFE DE INVESTIGACIONES DE BUENOS AIRES**

BUENOS AIRES, 9.—(U. P.).—La United Press entrevistó esta noche al jefe de la División de Investigaciones de la Policía, general del pedido de detención del señor Gustavo Ross. Tal solicitud fué formulada por la policía de la nación vecina, en virtud de una resolución del tribunal por el que se acusó al señor Ross de irregularidades en el Control de Cambios.

El funcionario referido, señor Galatzi, se limitó a confirmar la existencia del pedido de detención en esta ciudad ayer, poco antes de medianoche, y que se le había dado el trámite de práctica.

Evidentemente es el propósito de la policía de esta capital, mantener en reserva todo cuanto se relacione con este asunto. Estamos en condiciones de asegurar que si no se produce una actitud personal del señor Ross, se va presentándose a la policía o dirigiéndose a su país, no se llevará a efecto su detención, no obstante la inteligencia y realidad que existen en los procedimientos de las policías chilena y argentina, por cuanto se considera que el caso político aludido escapa a la esfera de delitos comunes.

**AMNISTIA PARA LOS INFRACTORES A LA LEY DE RECLUTAS**

El Ministro de Defensa Nacional don Juan José Hernández del curso ayer al decreto por el cual se promulga la ley que concede amnistía a favor de infractores al decreto con fuerza de ley N.º 31, del año 1931.

A esta amnistía pueden acogerse los ciudadanos nacidos entre el 1.º de enero de 1915 y el 31 de diciembre de 1920.

**EL PARTIDO LIBERAL PRESENTO DENUNCIA AL SEGUNDO JUZGADO**

En la tarde de ayer ingresó al Segundo Juzgado del Crimen una denuncia presentada por el doctor Hugo Zepeda, en representación del Partido Liberal, por el incidente que tuvo lugar en el Club de esa entidad política, el día 2 de abril, en la calle Compañía 1387, el domicilio del doctor Zepeda.

Como se recordará, ese incidente se promovió debido a que el doctor Zepeda, al estar en el Club, se encontró con el doctor Zepeda, quien se encontraba en el Club, y se produjo un incidente que tuvo lugar en el Club de esa entidad política, el día 2 de abril, en la calle Compañía 1387, el domicilio del doctor Zepeda.

**AYER SE REALIZO LA VISITA OCULAR A LA CASA DE ROSAS 2222**

En la mañana de ayer, alrededor de las 10 horas, practicó una visita ocular a la casa de Rosas 2222, el juez subrogante del Segundo Juzgado del Crimen, señor Roberto Sahy, acompañado del Subcomisario señor Manuel Alvarado y de periodistas.

El magistrado recorrió la casa en que fué encontrada la víctima, joven Berenice Inclán Fernández, detenida especialmente en la pieza que ocupaba la víctima, donde descubrió manchas de sangre en las sábanas, almohada, piso y paredes. Estas manchas se originaron por la escalera hasta el primer piso, donde había un gran charco, en el sitio donde cayó la víctima. Los antecedentes recogidos por el magistrado, han sido consignados en la versión del suicidio.

En la tarde, el juez interrogó a los cuatro detenidos y a la mayor parte de las testigos.

**EL INFORME DEL PERITO BALISTICO, que se entregó ayer al tribunal, ha determinado definitivamente que el disparo fué hecho con un revólver, por lo cual hay un antecedente a favor del detenido López Batte, y que éste usaba ese día una pistola con la que hizo un disparo al aire.**

**SE CONSTITUYO LA CONFEDERACION DE EMPLEADOS DE COOPERATIVAS**

Luchará por la unidad de los empleados

En la noche del martes último, atendiendo una invitación de los empleados de la Cooperativa de Carabineros y el Sindicato Profesional de la misma, se reunieron los representantes de las diversas Cooperativas de la capital, a objeto de continuar estudiando la organización de una entidad que luchara por la unificación de los empleados particulares y considere los problemas comunes que afectan a los empleados de Cooperativas.

Participaron en la citada reunión Delegados de las Cooperativas: Carabineros, Carabineros, Caja Nacional de Ahorro, Unión Gremial, el Magisterio y Fuerzas Armadas, quienes acordaron, una vez más, en el anhelo de llegar a un entendimiento y organización.

Elige el Directorio que regirá los destinos de la Confederación de Empleados de Cooperativas, quedó constituido como sigue:

Presidente, señor Hernán Morales Alencón. Vicepresidente, señor Luis Arancibia. Secretario, señor Alejandro Rodríguez. Tesorero, señor Oscar Correa. Secretario Prensa, señor Edmundo Góngora Zamudio.

## OFICINAS MUNICIPALES ATENDERAN AL PUBLICO HOY SOLO EN LA MAÑANA

Las oficinas de la Municipalidad de Santiago, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 1.º de la Ley N.º 16.111, de 1931, atenderán al público hoy, jueves 10 de abril, únicamente en la mañana, desde las 9 horas hasta las 13 horas.

## SENA FESTEJADO HOY EL ALCALDE

A las 12 horas, en el Alameda, se celebró una recepción en honor del Sr. Alcalde don Juan José Hernández del curso, quien fue recibido por el Sr. Intendente don Juan José Hernández del curso.

## Dirección General de Obras Públicas

### DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Se reciben propuestas públicas para la construcción de una casa de habitación en la calle Agrícola de Mena, en la oficina del subsector de Arquitectura, a las 13.30 horas.

El Director del Departamento.

## CORPORACION DE RECONSTRUCCION Y AUXILIO

### PROPUESTAS PUBLICAS

Solicitan propuestas públicas para la construcción de viviendas en la zona de Caupolicán, en la oficina del subsector de Arquitectura, a las 13.30 horas.

El Director del Departamento.

Se reciben propuestas públicas para la construcción de una casa de habitación en la calle Agrícola de Mena, en la oficina del subsector de Arquitectura, a las 13.30 horas.

El Director del Departamento.

Solicitan propuestas públicas para la construcción de viviendas en la zona de Caupolicán, en la oficina del subsector de Arquitectura, a las 13.30 horas.

El Director del Departamento.

Se reciben propuestas públicas para la construcción de una casa de habitación en la calle Agrícola de Mena, en la oficina del subsector de Arquitectura, a las 13.30 horas.

## "DEFENSA DE LA RAZA" SE REFIERE A UNA PUBLICACION DE "EL CHILENO"

Labor que desarrolla la institución en beneficio de las clases populares más desamparadas

La institución "Defensa de la Raza y Aprovechamiento de las Horas Libres", ha dirigido al Director de "El Chileno" la siguiente comunicación, en el día de ayer:

"Señor Director: En la página ocho de la edición de hoy de su importante diario, se publica un artículo de cronista que se titula: 'El día que ampara al pueblo'. La miseria lo está consumiendo. Nadie se preocupa de los miserables. Es necesario crear nuevos salones."

Con el fin de dejar las cosas en su verdadero lugar, y por lo que me atañe y conozco, deseo manifestar al señor Director lo que sigue:

Ya alguien se ha preocupado del miserable, en forma directa, y ese alguien es nada menos que S. E. el Presidente de la República.

En efecto, en el año próximo pasado auspició la llamada "Proyecto Higgins", y con su prolección de poco más de un millón quinientos mil pesos, creó tres talleres de recuperación social en favor de los niños, mujeres y ancianos desamparados. Dichos talleres están trabajando por constituirse en personalidad jurídica, y por instalarse, bajo la dirección, cada uno, de un Consejo Directivo y de un Director de Taller.

El "Taller del Niño desamparado", a cargo del señor Intendente de Santiago, don Ramón Vergara Montero, está funcionando en el "Hogar San Martín", hogar que ha recibido la beneficencia económica consiguiente para la ampliación de sus servicios y logro de sus fines.

El Taller Nacional de la Madre, que acoge en su seno a la mujer desamparada, a cargo de doña Isaura Dinat de Gúzman, está instalándose, y se estudia la posibilidad de refundirlo con el organismo análogo de la Dirección de Cesantía, que funciona

peritajes efectuados en algunos documentos, por los señores Saavedra y Oyarzabal, y que dicen relación con firmas.

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

El ministro señor Bianchi no ha resuelto aún el expediente de la Comisión de Cambios Internacionales para oír a la Cárcel Pública.

El señor Turejo prestó una corta declaración ante el magistrado, cesando luego a la Prefectura.

## ESTAFO AYER \$ 150.000 CON AUDAZ ESTRATEGIA

En la mañana de ayer, un comerciante que posee una Casa de Cambio en la calle Huérfanos, recibió un llamado telefónico de un señor que dijo llamarse Ricardo S. Gómez, 1933, pedido en el Hotel Savoy, en el cual le proponía la venta de valores extranjeros por valor de ciento cincuenta mil pesos.

El comerciante se trasladó momentos después con la suma indicada al Hotel Savoy, donde se encontró con el señor Gómez, quien le ofreció la venta de los valores por el valor de ciento cincuenta mil pesos.

Como se recordará, ese incidente se promovió debido a que el doctor Zepeda, al estar en el Club, se encontró con el doctor Zepeda, quien se encontraba en el Club, y se produjo un incidente que tuvo lugar en el Club de esa entidad política, el día 2 de abril, en la calle Compañía 1387, el domicilio del doctor Zepeda.

**AYER SE REALIZO LA VISITA OCULAR A LA CASA DE ROSAS 2222**

En la mañana de ayer, alrededor de las 10 horas, practicó una visita ocular a la casa de Rosas 2222, el juez subrogante del Segundo Juzgado del Crimen, señor Roberto Sahy, acompañado del Subcomisario señor Manuel Alvarado y de periodistas.

El magistrado recorrió la casa en que fué encontrada la víctima, joven Berenice Inclán Fernández, detenida especialmente en la pieza que ocupaba la víctima, donde descubrió manchas de sangre en las sábanas, almohada, piso y paredes. Estas manchas se originaron por la escalera hasta el primer piso, donde había un gran charco, en el sitio donde cayó la víctima. Los antecedentes recogidos por el magistrado, han sido consignados en la versión del suicidio.

En la tarde, el juez interrogó a los cuatro detenidos y a la mayor parte de las testigos.

**EL INFORME DEL PERITO BALISTICO, que se entregó ayer al tribunal, ha determinado definitivamente que el disparo fué hecho con un revólver, por lo cual hay un antecedente a favor del detenido López Batte, y que éste usaba ese día una pistola con la que hizo un disparo al aire.**

**SE CONSTITUYO LA CONFEDERACION DE EMPLEADOS DE COOPERATIVAS**

Luchará por la unidad de los empleados

En la noche del martes último, atendiendo una invitación de los empleados de la Cooperativa de Carabineros y el Sindicato Profesional de la misma, se reunieron los representantes de las diversas Cooperativas de la capital, a objeto de continuar estudiando la organización de una entidad que luchara por la unificación de los empleados particulares y considere los problemas comunes que afectan a los empleados de Cooperativas.

Participaron en la citada reunión Delegados de las Cooperativas: Carabineros, Carabineros, Caja Nacional de Ahorro, Unión Gremial, el Magisterio y Fuerzas Armadas, quienes acordaron, una vez más, en el anhelo de llegar a un entendimiento y organización.

Elige el Directorio que regirá los destinos de la Confederación de Empleados de Cooperativas, quedó constituido como sigue:

Presidente, señor Hernán Morales Alencón. Vicepresidente, señor Luis Arancibia.



# SUD AMERICA

## COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS DE VIDA

### FONDOS ACUMULADOS

CAPITAL SOCIAL .....	\$ 2.000.000.00
FONDO DE RESERVA LEGAL .....	580.592.00
FONDO DE RESERVA DE INVERSIONES .....	1.358.695.76
FONDO DE EVENTUALIDADES .....	250.000.—
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS .....	647.655.63
FONDO DE RESERVA DE PARTICIPACION DE LOS ASEGURADOS .....	4.770.322.16
RESERVA TECNICA DE VIDA .....	92.931.657.94
<b>TOTAL DE FONDOS ACUMULADOS .....</b>	<b>\$ 102.538.923.49</b>

### PRESIDENTE

Francisco Búlnes Correa

### DIRECTORES:

Emilio Aldunate B., Carlos Bal maceda S., Manuel Búlnes S., R. Percy Cordner, John R. Christie, Miguel Letelier E., Arturo Phillips S.

### DIRECTORES SUPLENTE:

Ismael Irrázaval M., Alvaro Orrego Barros.

R. Percy Cordner,  
Director-Gerente.Arturo Holuigue V.,  
Sub-Gerente.

## 12.ª MEMORIA

### SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, sometemos a vuestra consideración el Balance de 1940 y su Cuenta de Ganancias y Pérdidas. Las operaciones del ejercicio, después de aumentar las reservas técnicas en la suma de \$ 10.839.673.79 (\$ 97.701.980.10 contra \$ 86.862.306.31 del ejercicio anterior), arrojan un excedente de \$ 3.110.472.25, del cual se ha aplicado al Fondo de Reserva de Participación de los Asegurados, la suma de \$ 1.952.464.61 quedando una utilidad líquida de \$ 1.158.007.64, que os proponemos distribuir en la siguiente forma:

Incrementar el Fondo de Reserva Legal .....	\$ 115.800.76
Cubrir las participaciones acordadas por los Estatutos al Directorio y su Presidente .....	81.060.53
Dividendos de los Accionistas .....	600.000.—
Fondo de Eventualidades .....	250.000.—
Incrementar el Fondo de Futuros Dividendos .....	111.146.35
<b>SUMA .....</b>	<b>\$ 1.158.007.64</b>

Si estas proposiciones fueren aceptadas, los fondos de la Compañía quedarían así:	
Capital Social .....	\$ 2.000.000.00
Fondo de Reserva Legal .....	580.592.—
Fondo de Reserva de Inversiones .....	1.358.695.76
Fondo de Eventualidades .....	250.000.—
Fondo de Futuros Dividendos .....	647.655.63
Fondo de Reserva de Participación de los Asegurados .....	4.770.322.16
Reserva Técnica de Vida .....	92.931.657.94
<b>TOTAL .....</b>	<b>\$ 102.538.923.49</b>

La producción del año en nuevos seguros pagados alcanzó a 3.391 pólizas por un monto total de \$ 79.873.960, resultado que demuestra la brillante labor desarrollada por los Agentes durante el ejercicio.

La cartera de seguros en vigor cerró con 24.423 pólizas por un monto total de \$ 521.698.860, contra 22.880 pólizas por un monto total de \$ 481.600.948 a que alcanzaba en 31 de Diciembre de 1939, lo que determina un aumento de 1.543 pólizas y de \$ 40.097.912 en capitales asegurados.

Durante el ejercicio se ha pagado a beneficiarios y asegurados, por siniestros, vencimientos, liquidaciones y otros beneficios, un total de \$ 7.298.320.41 y en concepto de participación sobre sus pólizas la suma de \$ 1.185.192.93.

El Fondo de Participación de los Asegurados ha sido elevado en \$ 903.660.43 (\$ 4.770.322.16 contra \$ 3.866.661.73 del Balance anterior).

Durante el ejercicio, la Compañía ha adquirido dos nuevas propiedades en Santiago: el edificio comercial ubicado en la calle Moneda N.º 1137, entre las calles Bandera y Morandé, y el edificio de departamentos ubicado en la Avenida Providencia esquina de Avenida Las Lías.

Os corresponde elegir tres directores propietarios por terminar su periodo los señores don R. Percy Cordner, don John R. Christie y don Arturo Phillips S.

Os corresponde, también, elegir dos inspectores de Cuentas en propiedad, y uno suplente, para el ejercicio en curso.

Santiago, 31 de Marzo de 1941.

EL DIRECTORIO

### BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1940

#### ACTIVO

##### INVERSIONES Y FONDOS:

Bienes Raíces .....	\$ 25.988.232.74
Bonos .....	19.593.115.71
Acciones .....	22.367.420.71
Préstamos Hipotecarios .....	7.353.399.36
Avances a los asegurados dentro del valor de rescate de sus pólizas .....	21.359.482.40
Bancos:	
Depósitos a plazo .....	\$ 1.740.674.29
Depósitos a la vista .....	2.034.650.17
Reservas matemáticas de reaseguros aceptados, dejadas en depósito .....	1.640.432.08
Caja .....	538.580.32
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 102.615.987.68</b>

##### MUEBLES, UTILES Y MATERIAL

DEUDORES DIVERSOS:	
Compañías congéneres .....	\$ 53.992.48
Primas vencidas a cobrar: Importe neto .....	2.287.319.26
Intereses, dividendos y arrendos vencidos a cobrar .....	785.051.67
Intereses devengados a vencer .....	764.072.96
Agentes y Corredores .....	348.321.93
Cuentas Varias .....	77.466.12
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 4.296.224.42</b>
<b>ACTIVO TOTAL .....</b>	<b>\$ 107.296.025.69</b>

#### PASIVO

##### RESERVAS TECNICAS:

Reservas matemáticas para seguros en curso, menos porción reasegurada .....	\$ 83.767.927.43
Reservas matemáticas de reaseguros cedidos, conservadas en depósito .....	9.163.730.51
Reservas de participación de los asegurados .....	4.770.322.16
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 97.701.980.10</b>

##### ASIVO DE INVERSIONES:

Propiedad Av. Providencia esq. Las Lías .....	392.452.30
CREEDORES DIVERSOS:	
Compañías de reaseguros .....	322.955.04
Compañías congéneres, cuentas corrientes .....	99.733.51
Agentes y Corredores .....	117.014.62
Siniestros, rescates, rentas y pólizas vencidas en liquidación a liquidar .....	1.483.451.99
Primas de reaseguros cedidos, vencidas a pagar: Importe neto .....	27.949.50
Transporte de intereses .....	334.182.46
Transporte de gastos e impuestos .....	1.000.674.16
Cuentas Varias .....	317.648.09
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 3.683.589.37</b>
<b>PASIVO TOTAL .....</b>	<b>\$ 101.778.021.77</b>

##### CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:

Capital: autorizado, emitido y totalmente pagado, 20.000 acciones a \$ 100 m/c. cada una .....	\$ 2.000.000.00
Reservas:	
Fondo de Reserva Legal .....	464.791.24
Fondo de Futuros Dividendos .....	536.509.28
Reserva de Inversiones .....	1.358.695.76
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 4.359.996.28</b>

##### GANANCIAS Y PERDIDAS:

Saldo de Utilidades .....	1.158.007.64
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 107.296.025.69</b>

#### DEBE

BANCO DE CHILE, como Fidei-Comisario .....	\$ 9.904.732.98
Valores en Garantía .....	45.000.00
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 9.949.732.98</b>

### CUENTAS DE ORDEN

#### HABER

Reservas matemáticas de las pólizas transferidas de la New-York Life Insurance Company, descontados los avances sobre dichas pólizas y primas e intereses a cobrar .....	\$ 9.904.732.98
Garantía otorgada por Directores .....	45.000.00
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 9.949.732.98</b>

### CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS DEL EJERCICIO 1940

#### DEBE

RESERVAS TECNICAS: Ejercicio actual:	
Reservas matemáticas, menos porción reasegurada .....	\$ 83.767.927.43
Reservas de participación de los asegurados, saldo del ejercicio anterior .....	2.617.857.55
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 86.585.784.98</b>
COMISIONES:	
De primer año .....	\$ 2.604.919.94
Menos: de reaseguros cedidos .....	438.263.44
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 2.166.656.50</b>
De renovación .....	\$ 1.116.628.41
Menos: de reaseguros cedidos .....	218.955.08
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 897.673.33</b>
<b>COMISIONES TOTAL .....</b>	<b>\$ 3.064.329.83</b>
GASTOS:	
Honorarios médicos .....	\$ 289.573.50
Agencias y Agentes .....	397.589.43
Agentes: Asociación Salic .....	376.344.00
Gastos diversos de producción .....	235.032.75
Avances y Propaganda .....	112.118.07
Francos y Telegramas .....	59.392.86
Material de Oficina .....	179.209.00
Alquileres .....	220.000.00
Sueldos .....	1.512.278.80
Grafitaciones del Personal .....	634.505.00
Leyes Sociales .....	526.160.34
Gastos Generales .....	833.358.35
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 5.375.541.90</b>
IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES:	
Decreto F. L. 251, Art. 12, inc. 2.º (10%) .....	\$ 419.817.97
Decreto F. L. 251, Art. 157 a) .....	115.204.20
Ley N.º 4.460, Estampillas .....	62.030.36
Ley N.º 5.991 (3½%) .....	917.334.40
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 1.514.386.93</b>
BENEFICIOS PAGADOS O LIQUIDADOS, menos porción reasegurada:	
Siniestros:	
Generales .....	\$ 3.413.411.39
Indemnización adicional por accidente .....	120.000.00
Vencimientos .....	1.358.772.38
Rescates .....	2.346.870.29
Primas dispensadas por invalidez .....	36.479.44
Rentas por invalidez .....	69.862.36
Otras Rentas .....	52.824.55
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 7.298.320.41</b>
INTERESES PAGADOS:	
Intereses sobre depósitos de reaseguros cedidos .....	\$ 401.877.63
Intereses varios .....	21.956.79
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 423.834.42</b>
CARGOS:	
Cuentas Corrientes de Agentes y del Personal .....	\$ 1.254.87
Muebles, Utiles y Material .....	127.937.86
Diferencia en cotización de valores .....	1.404.738.32
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 1.538.980.85</b>
LIQUIDACION DE LA TRANSFERENCIA: (saldo final) .....	\$ 442.407.48
PARTICIPACION DE LOS ASEGURADOS SEGUN CONTRATOS:	
Pagada durante el ejercicio .....	\$ 1.185.192.93
Atribuida para el ejercicio próximo .....	1.952.464.61
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 1.158.007.64</b>
<b>Saldo: Utilidad 3.ª Categoría .....</b>	<b>\$ 110.534.204.93</b>

#### HABER

PRIMAS:	
De primer año .....	\$ 4.176.020.60
Menos: de reaseguros cedidos .....	573.418.23
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 3.602.602.37</b>
De renovación .....	\$ 22.272.034.71
Menos: de reaseguros cedidos .....	2.986.001.70
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 19.286.033.01</b>
De seguros de avances sobre pólizas .....	7.599.68
Más: Primas a cobrar:	
en el ejercicio actual .....	\$ 2.718.457.32
en el ejercicio anterior .....	2.474.521.50
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 243.956.42</b>
Más: Primas de pago anticipado:	
en el ejercicio actual .....	\$ 126.020.57
en el ejercicio anterior .....	86.779.98
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 39.240.59</b>
Más: Primas por participaciones y capitales vencidos, aplicadas a la compra de seguros saldados o a la prolongación del seguro principal caducado .....	177.272.72
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 23.356.886.79</b>
DERECHOS EMISION DE POLIZAS .....	70.540.00
RESERVAS TECNICAS: Ejercicio anterior:	
Reservas matemáticas, menos porción reasegurada .....	\$ 75.333.463.14
Más: Reajuste de cambio de las reservas de pólizas en monedas extranjeras .....	145.702.27
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 75.479.165.41</b>
Reserva de participación de los asegurados .....	3.866.661.73
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 79.345.827.14</b>
PRODUCTOS DE INVERSIONES:	
Arrendos, dividendos e intereses percibidos y devengados .....	\$ 6.684.319.31
Menos: Impuesto de 2.ª Categoría .....	\$ 521.802.81
Impuesto de 1.ª Categoría .....	199.300.10
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 5.963.216.40</b>
CUENTA REGULADORA DE RESERVAS .....	297.375.54
DIFERENCIAS EN LA REALIZACION DE BIENES:	
en realización de bonos .....	\$ 20.287.50
en venta de sítio en Av. Vicuña Mackenna N.º 1480/86 .....	93.452.06
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 113.739.56</b>
UTILIDADES VARIAS .....	3.301.39
CAMBIO .....	85.865.74
OTROS INGRESOS:	
Impuestos recuperados:	
Decreto F. L. 251, Art. 12, inc. 2.º (10%) .....	\$ 419.817.97
Ley N.º 5.991 (3½%) .....	917.334.40
<b>Suma .....</b>	<b>\$ 1.337.152.37</b>
<b>Suma Total .....</b>	<b>\$ 110.534.204.93</b>

Santiago, 31 de Marzo de 1941.

R. PERCY CORDNER,  
Director-Gerente.FRANCISCO BULNES C.,  
Presidente.Dr. RUDOLF BROCH,  
Actuario.HANS RECKNAGEL,  
Contador (R. 1856).

Revisado el presente Balance y los documentos en cartera, confrontando las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

GUILLERMO WOTHERSPOON,  
Inspector de Cuentas.GABRIEL POBLETE,  
Inspector de Cuentas.







# Joyería y Joyas

RELOJES y JOYAS  
★ ARTICULOS PARA REGALOS  
HUEFANOS 935\* (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

## Buen match deberán hacer Magallanes y S. Morning

JUEGAN MAÑANA UN AMISTOSO EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

El domingo, en Santa Laura, empieza el torneo de apertura de los profesionales con el partido entre Unión Española y Colo Colo

Santiago Morning y Magallanes jugarán mañana en el estadio de Carabineros, el último partido amistoso de fútbol profesional antes de que comience el campeonato de apertura de la Asociación Central.

Este encuentro, por el hecho de tratarse de dos equipos que han venido últimamente a los campos de juego, ha ganado de inmediato un justificado interés y más aún por la circunstancia de que el partido se juega en el estadio de Carabineros, que es el más moderno y cómodo de la ciudad.

En efecto, los recoletos, que se impusieron a los albos por la cuenta de cinco goles a tres, y Magallanes, que ya dos semanas, derrotó a los porteros en Valparaíso.

Los contendores del encuentro de mañana en Carabineros, observarán, salvo modificaciones de última hora, la siguiente composición:

**MAGALLANES**  
Pérez  
Beltrano, Córdova  
Castillo, Pasache, Albáiz  
Ayenda, Barrera, Suárez  
Larraín  
O  
Battistone  
Casanova, Toro, Romo  
Lima, Salas, Klein  
Atanasiu  
S. MORNING  
Como árbitro se ha designado al señor Carlos Díaz.

### EL TORNEO DE APERTURA

Colo Colo y Unión Española iniciarán el domingo, en el field

## CON UNA PRIMA DE SIETE MIL PESOS SE RENOVÓ EL CONTRATO A J. CORDOVA

Seguirá en el elenco albiceleste

La directiva del Club Deportivo Magallanes renovó ayer su contrato como jugador profesional a Jorge Córdova, Coto, quien hoy en día es el jugador albiceleste desde el año 1933.

Según lo acordado entre los clubes de la Asociación Central, se le pagará una prima de siete mil pesos por el capítulo de prima. Su sueldo mensual será de 400 pesos, 150 por partido jugado y, 75, por matches empatados.

## VIEJOS CRACKS, DE LOS ALBOS, SE PRESENTAN ESTA TARDE EN LA ACADEMIA

Enfrentarán al "Manuel Molina", de la Vega Municipal

En la cancha de la Academia de Humildades se llevará a efecto hoy un importante festival de fútbol, organizado por el Deportivo Manuel Molina, de la Vega Municipal.

Toman parte en esta reunión futbolística de bastante prestigio, tales como: Exequiel Jiménez, del Sindicato de Panaderos; Deportivo Suplementos, Intermedia de Colo Colo; Manuel Molina, de la Vega Municipal y Viejos Cracks.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

14.15 horas.— Primeros equipos: Deportivo Exequiel Jiménez, del Sindicato de Panaderos con Juventud de Farías.

15.30 horas.— Deportivo Su-

## Las últimas finales de la Zona Central

Mixtos de honor y primera, y doble

Mañana se pone término al 12.º Campeonato de Fútbol de la Zona Central, certamen que organizado por Stade Français, ha constituido un verdadero éxito.

**COCOA PEPTONIZADA**

**RAFF**

El alimento sin rival

Mas de 20 años de prestigio

**VISITE LA EXPOSICION DE LIBROS BRITANICOS**

en la Sala Chile del Museo de Bellas Artes

del 8 al 20 de Abril de 10.30 a 12 y de 16 a 20 horas

Bajo los auspicios del Instituto Chileno-Británico y la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual

## El tenista brasileño Manuel Fernández debutará mañana en el C. Nacional frente a R. Lizana

### FESTIVAL DEL CLUB SOTRAC

El "Deportivo Sotrac" tendrá hoy una tarde deportiva, a las 16 horas, en el Estadio Municipal de la Cisterna, efectuando, se una competencia interna de fútbol.

### D. Especial de Magallanes va a Sewell

Para jugar con el Independiente Mina

Frente al Independiente Mina se presentará mañana, en Sewell, el equipo de la división especial del Magallanes.

Hay bastante interés en la región del Minero. El Teniente por ver este interesante encuentro.

### GOLO COLO CON "GLADIADORES"

Mañana se enfrentarán, en un match amistoso de fútbol, los equipos infantiles de estas instituciones, en la cancha de estos últimos, situada en Recoleta 1334.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

9.30 horas.— Terceros infantiles del Colo Colo con Deportivo Carrera.

10.15 horas.— Segundos equipos infantiles de Colo Colo con Gladiadores de Chile.

11.15 horas.— Primeros infantiles de Colo Colo con Gladiadores de Chile.

### CITACIONES

MANUEL ACEVEDO F. C. — Cita a jugadores para mañana a las 14 horas, en su cancha.

DAVID ARELLANO F. C. — Jugadores mañana, en la cancha de la Vega.

DEPORTIVO SANTOS AY. BAR. — Junta general en el nuevo local de la secretaria, a la hora de costumbre.

BADMINTON (Sección Atletismo) — Junta general hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

DEPORTIVO JORGE V. — Junta general hoy, a las 20 horas, en Manuel Montt 1528.

DEPORTIVO BESA Y CIA. — Junta general hoy, a las 21 horas, en la secretaria.

DEPORTIVO ROBERTO EN. OINA. — Junta general mañana, a las 22 horas, en Martínez de Rozas 3478.

TENIENTE GODOY F. C. — Junta general hoy, a las 21 horas, en Eucaliptus 530.

CLUB FUSILEROS DEFEN. SORDES DE CHILE. — Junta general mañana, a las 10 horas, en la secretaria.

DEPORTIVO ARMANDINI. — Junta general hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

plementeros con Intermedia, de Colo Colo.

16.45 horas.— Match de fondo: Viejos Cracks de Colo Colo con Manuel Molina, de la Vega Municipal. Estos cuadros enfrentarán así:

**VIEJOS CRACKS:**  
Cortés  
Welch, Carmona, González  
F. Arellano, G. Arellano, González  
Mayo, Subiabre, Torres  
C. Schneberger, Olgún  
Berrios  
Lorca, García, Lorca  
Guerra, Lorca, Lira  
Cec, Flores  
Toledo  
MANUEL MOLINA:

15.30 horas.— Deportivo Su-

to en lo que se refiere a calidad técnica y a organización.

**FINALES**  
Se juegan mañana las últimas

semifinales y finales de competencias.

En el partido decisivo del mixto de la Serie de Honor se enfrentan las parejas formadas por Olga de Munizaga y Marcelo Taverne, y Olga Latrille y Alfredo Trullénque, partido que debe ser interesante.

Se juegan también las finales del mixto y del doble de primera categoría entre las parejas formadas por Hilda Etchells y Rosaura Salas contra Ana de Fuenzalida, y Hernán Fuenzalida, y Ricardo Bessa y Enrique Roa con Hipólito Vallejos y Miguel Jara.

El programa se desarrollará como sigue:

9 horas: Hilda Etchells-Rosaura Salas v. Annie y Hernán Fuenzalida, final; A. Alday-A. Heriva v. J. Pagola-J. Grossman.

10 horas: R. Balbiers-Saavedra v. Sigo, Guell-R. Flores; E. Roa-Ricardo Bessa v. M. Jara-H. Vallejos, final.

15 horas: María Banegas-V. Matich v. E. Covarrubias-A. Ovarzún; Olga de Munizaga-M.

Taverne v. Olga Latrille-A. Trullénque, final.

16 horas: Ganador Balbiers-Saavedra v. S. Guell-R. Flores v. Mac Dermott-V. Daniels, final.

Ahora Muchos Usan DENTADURA POSTIZA con Verdadera Comodidad

Con, bello, risa y canto, así como a que su dentadura postiza se le despegue o caiga de la boca. FIKSIDENT mantiene su dentadura postiza así firme y cómodamente en la boca. Esta pieza de sabor agradable se adapta a la boca sin ninguna molestia. No causa náuseas. Es silenciosa. No daña el aliento. Omita FIKSIDENT en cualquier farmacia.

Hoy comienza a desarrollarse esta competencia con un doble que se jugará a mediodía.— Varios partidos de interés se juegan en la segunda etapa

Con un doble que se juega hoy a mediodía se da comienzo a los Campeonatos Nacionales de Tenis que este año se desarrollarán en los courts del Stade Français.

La competencia en cuestión está llamada a resultar interesante por el hecho de que participan en ella los mejores jugadores nacionales, entre quienes las primeras figuras, especialmente, reúnen no más brindaron a los aficionados, exhibiciones brillantes a través del 12.º Campeonato de la Zona Central.

La participación del tenista paulista Manuel Fernández de quien puede decirse que es la quinta número uno de Brasil en razón de los numerosos triunfos que ha logrado sobre sus compatriotas y compañeros que club Alcides Procopio, constituyen la nota novedosa de este campeonato de Chile. Fernández ostenta el título de campeón de Chile, y en la actualidad, durante los días de permanencia en nuestra capital, Fernández ha practicado asiduamente en los courts del Stade Français.

El partido de hoy se jugará a las 12 horas de hoy, se enfrentarán las parejas formadas por Marcelo Taverne y Germán Harnecker, Raúl Buias y Felipe Weinstein, en el primer partido de la competencia de dobles de los nacionales.

**MANANA**

El debut del brasileño Fernández es el partido de más atracción en el programa de mañana. Al player paulista le corresponderá actuar frente a Ricardo Lizana, partido que si bien es claro, debe disputarse en favor del jugador visitante, no lo es menos que, en procura del triunfo, éste debe agotar todos sus recursos frente a un contendidor que como Lizana posee precisamente al juego que menos acomoda a aquél.

Otros partidos de interés en el programa de mañana son los singles a cargo de R. Achondo y Trullénque, Salvador Delk con Germán Harnecker, Efraín González con Lionel Page, Perico Pacondi con Ricardo San Martín, Andrés Hammarley con Pedro Trullénque y otros lances que no carecen de interés.

## CAMPTO. DE APERTURA DE LA SECCION CADETES

Se inicia mañana en las canchas de Sta. Laura y Carabineros

Mañana se inicia el Campeonato de Apertura de la Sección Cadetes, en las divisiones especial, juvenil y primera infantil, disputándose los premios donados por los señores Carlos Cañal y Casa Marzal.

Damos a continuación el calendario para mañana viernes y el domingo.

**ESTADIO SANTA LAURA:**

Magallanes con Nacional Juvenil.— 10.15 horas.— Primeros equipos.— Árbitro, señor Es. Colar.

11.15 horas.— Equipos juveniles.— Árbitro, señor L. Ahumada.

Turno: Unión Española.

**ESTADIO DE CARABINEROS:**

Santiago Morning con Bad.

**VITALINA**

Por sus componentes se puede considerar como muy buen remedio para combatir anemia, debilidad, nerviosismo, convalecencias, etc.

Besa: Hemoglobina fosco-arsénica, etc.

**PARTIDOS POR LAS COPAS UNION, REPUBLICA Y CHILE**

Estas competencias del fútbol amateur se inician el 20

En la reunión celebrada recientemente por el Directorio de la Asociación Santiago, se procedió a hacer el sorteo de fútbol, dando el siguiente resultado:

**COPA UNION:**  
Loma Blanca con Unión Araucario.

Alianza Vigüera con W. Múller.

Gimnástico A. Prat con Ferroviarios.

Unión Condell con San Lorenzo.

M. Acevedo con Farnes.

Alm. Simpson con Tte. Godoy.

L. Wanderers (bye).

**COPA REPUBLICA:**  
Independencia con R. Janeiro.

Metropolitano con Arauco de Providencia.

Carloca con Everton.

La Cruz con Tracción Eléctrica.

Lautaro Atlético con Small Star.

C. Walker (bye).

**COPA CHILE:**  
Ipiranga con C. D. Iberia.

Dep. Albión con Dep. Apolo.

Dep. Libertad con Comercio Atlético.

13.15 horas.— Primeros equipos.— Árbitro, señor E. Toro.

14.15 horas.— Juveniles.— Árbitro, señor E. Díaz.

15.15 horas.— División especial.— Árbitro, señor H. Madrid.

**DOMINGO**

**CAMPOS DE SPORTS:**  
Colo Colo con Audax.— 10.15 horas.— Árbitro, señor Cabrera.

11.15 horas.— División especial.— Árbitro, señor Ahumada.

Turno: señor Villalobos.

**ESTADIO SANTA LAURA:**  
Unión Española con Oregón Cross.— 10.15 horas.— Primeros equipos.— Árbitro, señor E. Toro.

11.15 horas.— Juveniles.— Árbitro, señor E. Díaz.

15.15 horas.— División especial.— Árbitro, señor H. Madrid.

**DOMINGO**

**CAMPOS DE SPORTS:**  
Colo Colo con Audax.— 10.15 horas.— Árbitro, señor Cabrera.

11.15 horas.— División especial.— Árbitro, señor Ahumada.

Turno: señor Villalobos.

**ESTADIO SANTA LAURA:**  
Unión Española con Oregón Cross.— 10.15 horas.— Primeros equipos.— Árbitro, señor E. Toro.

11.15 horas.— Juveniles.— Árbitro, señor E. Díaz.

15.15 horas.— División especial.— Árbitro, señor H. Madrid.

**DOMINGO**

**CAMPOS DE SPORTS:**  
Colo Colo con Audax.— 10.15 horas.— Árbitro, señor Cabrera.

11.15 horas.— División especial.— Árbitro, señor Ahumada.

Turno: señor Villalobos.

**ESTADIO SANTA LAURA:**  
Unión Española con Oregón Cross.— 10.15 horas.— Primeros equipos.— Árbitro, señor E. Toro.

11.15 horas.— Juveniles.— Árbitro, señor E. Díaz.

15.15 horas.— División especial.— Árbitro, señor H. Madrid.

**DOMINGO**

**CAMPOS DE SPORTS:**  
Colo Colo con Audax.— 10.15 horas.— Árbitro, señor Cabrera.

11.15 horas.— División especial.— Árbitro, señor Ahumada.

Turno: señor Villalobos.

**ESTADIO SANTA LAURA:**  
Unión Española con Oregón Cross.— 10.15 horas.— Primeros equipos.— Árbitro, señor E. Toro.

11.15 horas.— Juveniles.— Árbitro, señor E. Díaz.

15.15 horas.— División especial.— Árbitro, señor H. Madrid.

## LANCES DE BASKETBALL NOCTURNO

El Club Deportivo Recoleta, del Grupo Móvil de Defensa de la Raza, tiene anunciado para hoy, a las 21 horas, en su cancha de basketball, ubicada en Avenida Recoleta N.º 2158, unos encuentros amistosos nocturnos, con el Deportivo Villavicencio, perteneciente a la Asociación Tranviaria.

**MANANA**

El debut del brasileño Fernández es el partido de más atracción en el programa de mañana. Al player paulista le corresponderá actuar frente a Ricardo Lizana, partido que si bien es claro, debe disputarse en favor del jugador visitante, no lo es menos que, en procura del triunfo, éste debe agotar todos sus recursos frente a un contendidor que como Lizana posee precisamente al juego que menos acomoda a aquél.

Otros partidos de interés en el programa de mañana son los singles a cargo de R. Achondo y Trullénque, Salvador Delk con Germán Harnecker, Efraín González con Lionel Page, Perico Pacondi con Ricardo San Martín, Andrés Hammarley con Pedro Trullénque y otros lances que no carecen de interés.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

## Ya no va la "U" a Estados Unidos

NUEVA YORK, 9.— (U. P.) El presidente del Club Hispano de Fútbol, señor Alonso, que desde hace algunas semanas venía haciendo gestiones para traer al club campeón del fútbol profesional de Santiago, Universidad de Chile, manifestó a la United Press, esta tarde, que había puesto término a las negociaciones, sin llegar a un resultado favorable.

Dijo el señor Alonso que el viaje lo organizaba en cooperación con el Comité de Relaciones Culturales con América Latina, que preside el señor Nelson A. Rockefeller; pero que diversos factores, con los cuales no se contaba al iniciar las gestiones, han obligado a abandonar la proyectada jira, cuyo sólo anuncio había provocado considerable interés en los círculos deportivos.

## Segunda rueda del Torneo Provincial de football para conjuntos amateurs

Programa de partidos fijados para el domingo

El próximo domingo se efectuará la segunda rueda del Campeonato Provincial Amateur organizado por la Asociación de Fútbol de Santiago.

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.

**PROGRAMAS**

Los programas oficiales son los siguientes:

Ferroviarios con Unión Santa Elena.— 16.30 horas.— Estadio

Los programas se realizarán en el Estadio Ferroviario, Academia, Zambrano Nos 1 y 2, San Ramón, V. Mackenna y San Miguel.



FESTEJAN A LOS ARTISTAS DEL  
BALLET DEL COLON

Los artistas argentinos Irma Bonola y Julián de Meriche, que forman la aplaudida pareja de bailarines internacionales que desde el martes último viene actuando con singular suceso en la elegante Taberna El Refugio, ofrecerán mañana por la noche, después de los espectáculos, una cena de camaradería a la plana mayor de artistas que componen el elenco del Ballet del Teatro Colón de Buenos Aires.

Este homenaje, que habla con

elocuencia del compañerismo que reina entre los componentes del gremio teatral argentino, constituirá una reunión artística y social de extraordinarias proporciones. Sabemos que la aristocrática boite del Barrio Cívico presentará, en esta ocasión, un atrayente programa de variedades, en el que actuarán, además de los bailarines, Irma Bonola y Julián de Meriche, la aplaudida vedette peruana Carmen Olmedo y el cantor filipino Al Acosta y su swingers.

"DESPACITO POR LAS PIEDRAS" Y  
"LA MARCHA DEL TIEMPO", EN EL  
COLISEO

Dos funciones dará hoy la Cía. de Revistas del Coliseo. En ellas irán las revistas que tanto han gustado en la temporada, "Despacito por las piedras", de Ca. Riola, y "La marcha del tiempo", de Hurtado Borne y Amadeo González, con música de Contar. Hacen un labor de éxito en estas obras Trini Moren, Lya Zabaly, Hortensia Arnaud, y su ballet, Betty Aranda, Olimpia Le Roy, Ana González, Mery,

Castillo, Pedrín Fernández y Adolfo Gallardo. Este mismo programa se repetirá en las dos funciones de mañana Viernes Santo.

Para el Sábado de Gloria se anuncia el estreno de la espectacular revista "Aquí hay asientos", de los mismos autores del éxito "Perdón, es Ud. maravillosa". Esta obra tiene cuadros muy movidos y sketches llenos de gracia.

"SU NOCHE DE BODAS" ESTRENA  
MAÑANA LA CIA. LOPEZ PIRIS

Hay interés ante la reposición que hará, en las dos funciones de mañana viernes, la primera actriz Venturita López Piris, de la alegre y simpática comedia "Su noche de bodas", que fuera dada a conocer por Fátima Sili, germana en el teatro y en la pantalla. Dentro de la picaresca que hay en las escenas de "Su noche de bodas", es una obra que puede ser vista por todo el mundo. Su acción se desarrolla en ambiente de lujo y Venturita, que hará la protagonista, ha man-

dado confeccionar hermosos decorados y mejor suntuaria. Compañía Venturita López Piris, con ella Leonardo Arrieta, Aracelly Márquez, Dioní Hernández, Teresa Venegas, Pardo, Ollas, Martínez, etc.

Para las dos funciones de hoy jueves, Venturita dará las últimas representaciones de la discutida comedia dramática "La vida que ha de nacer", de Rodríguez Acuña, que tanto ha gustado al público de la capital. Desde el sábado, en la matinee extraordinaria, y en adelante todos los sábados y domingos, en todas las funciones, actuará, como director de escena, el celebrado venturillo Agudiez, con su genial Don Pánfilo.

Los diálogos, esperados grandes resultados del trabajo de esta comedia, que tanto ha gustado al público de la capital. Desde el sábado, en la matinee extraordinaria, y en adelante todos los sábados y domingos, en todas las funciones, actuará, como director de escena, el celebrado venturillo Agudiez, con su genial Don Pánfilo.

## "VEINTE AÑOS Y UNA NOCHE"

Habiendo dado término a la filmación de los exteriores de su película "Veinte años y una noche", Alberto de Zavalla continúa ahora el rodaje, dirigiendo a Pella Ganced, Pedro López La, Camila Quiroga, Milagros de la Vega, Carlos Perelli, Mecha López, Juan Carrara, José Dessin, Elvira Quiroga, José Vitorri y Juan Parías.

Esta superproducción cuenta, como hemos adelantado, con un argumento de Alejandro Casona. NINI MARSHALL FILMARA EN MAYO.

Bayon Herrera y Nini Marshall están colaborando con el Dr. Pedro E. Pico en la construcción del argumento de la nueva película que protagonizará la brillante creadora de Cándida.

Este film comenzará a rodarse en los primeros días de mayo próximo.

## EL JUGO GÁSTRICO DE ESTÓMAGO

de cierto forma la base del ELIXIR REDUCTOR.

## ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estómagos enfermos, acudan al Elixir Reductor, es su salvación.

COMPANIA REVISTERIL CONDOR  
DEL BALMACEA REAPARECERA  
EL SABADO

Para el próximo viernes, en matinee y noche, se anuncia la reapertura del Teatro Balmaceda, que se encuentra sometido a importantes obras de reformas y transformaciones en su fachada, foyer y escenario.

El sábado 12, hará su debut, reaparición la Compañía Revisteril "Condor", con las primeras representaciones de la nueva revista cómica titulada "Mujeres que mañana serán hombres", y que han sido contratadas expresamente para la nueva temporada del Balmaceda.

También actuarán las canciones.



TRANSMISIONES  
DIARIAS ESPECIALES  
PARA SUD AMERICA



## BOLETINES NOTICIOSOS

Hora Chilena:

## CASTELLANO

19.45 en 31.55 y 25.38 metros.

22.00 en 31.55 y 25.38 metros.

## INGLES

18.45 en 31.32 y 25.53 metros.

20.00 en 31.32 y 25.53 metros.

21.45 en 31.32 y 25.53 metros.

23.30 en 31.32 y 25.53 metros.

00.30 en 31.32 y 25.53 metros.

## FRANCES

19.45 en 31.32 y 25.53 metros.

21.45 en 31.32 y 25.53 metros.

23.30 en 31.32 y 25.53 metros.

00.30 en 31.32 y 25.53 metros.

Para mayores datos, dirigirse a:

OFICINA DE PRENSA ALIADA

Casilla 148-D

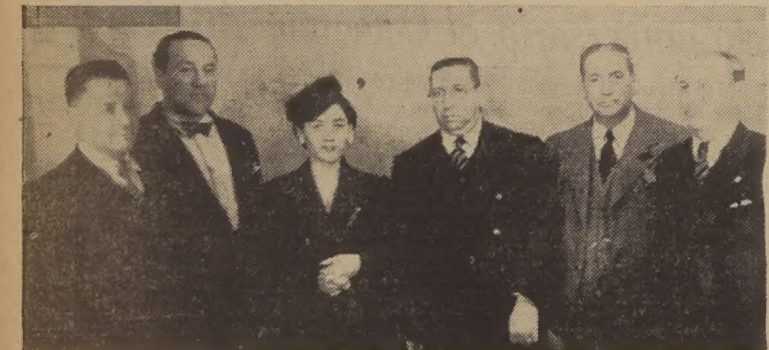
SANTIAGO

## ACTIVIDADES GREMIALES

FONDOS PARA ADQUIRIR TERRENOS E INSTALAR  
HUERTOS OBREROS PIDE LA COOPERATIVA MAZA

Presentación hecha con este objeto a la Caja de la Habitación, de acuerdo con la Ley 6815.— Pide la compra de un fundo adecuado para favorecer a 400 familias: "La Castrina"

## PROXIMO BANQUETE DE LA INSTITUCION



Componentes del Directorio de la "Cooperativa de Huertos Obreros José Maza".— Al centro, el presidente Sr. Julio de la Cruz y la activa directora de la institución, señorita Alicia Galván. Las últimas gestiones de la entidad, han encontrado complicada acogida en las autoridades de la Caja de la Habitación.

El Directorio de la Sociedad Cooperativa de Huertos Obreros "José Maza", que tan activamente trabajó en favor de la dictación de la ley que destina dineros para el fomento de los huertos obreros y entrega la atención de esta beneficiosa aspiración social a la Caja de la Habitación Popular, encamina ahora sus afanes a la realización práctica y efectiva de sus más sentidos anhelos.

## PRESENTACION A LA CAJA

Con ese fin ha hecho una presentación a la Caja de la Habitación Popular, cuyo Consejo ha resuelto prestarle, según se nos informa, amplia acogida. En efecto, este Cuerpo Directivo acaba de resolver la creación de un Servicio especial para atender la aplicación de la ley mencionada (Ley 6815). Además irá a la adquisición de terrenos que reúnan las condiciones necesarias para los futuros huertos.

Pequeñas Industrias Caseras se otorgarán únicamente a los chilenos y en el siguiente orden de preferencia:

- 1) a las Cooperativas de Obreros o Empleados con existencia legal, especialmente a las que se hayan formado con anterioridad a la presente ley.
- 2) a las Cooperativas de Obreros o Empleados con existencia legal, especialmente a las que se hayan formado con anterioridad a la presente ley.
- 3) a las Cooperativas de Obreros o Empleados con existencia legal, especialmente a las que se hayan formado con anterioridad a la presente ley.
- 4) a las Cooperativas de Obreros o Empleados con existencia legal, especialmente a las que se hayan formado con anterioridad a la presente ley.
- 5) a las Cooperativas de Obreros o Empleados con existencia legal, especialmente a las que se hayan formado con anterioridad a la presente ley.
- 6) a las Cooperativas de Obreros o Empleados con existencia legal, especialmente a las que se hayan formado con anterioridad a la presente ley.
- 7) a las Cooperativas de Obreros o Empleados con existencia legal, especialmente a las que se hayan formado con anterioridad a la presente ley.
- 8) a las Cooperativas de Obreros o Empleados con existencia legal, especialmente a las que se hayan formado con anterioridad a la presente ley.
- 9) a las Cooperativas de Obreros o Empleados con existencia legal, especialmente a las que se hayan formado con anterioridad a la presente ley.
- 10) a las Cooperativas de Obreros o Empleados con existencia legal, especialmente a las que se hayan formado con anterioridad a la presente ley.

## UN FONDO ADECUADO

Agrega la presentación: "Como nuestra Sociedad Cooperativa de Edificación Urbana y Rural de Huertos Obreros "José Maza, Ltda.", tiene personalidad jurídica desde el 13 de agosto de 1937, bajo el número 699 y que es la primera que se fundó con este objeto, y sus finalidades concuerdan con lo establecido en la Ley 6815, viene en pedir a ese Honorable Consejo la adquisición del Fundo "Santa Ana", de la Castrina, cuyos planos se acompañan, y en cuyos terrenos esta Cooperativa desea instalar a sus cooperados, como asimismo los servicios sociales que establece la Ley 6815, que se encuentran proyectados en el plano de dicha fundo, que el Departamento de la Habitación Popular exhibió en la "Exposición de la Habitación Barata" que efectuó en noviembre de 1939 en la Biblioteca Nacional de esta ciudad, plano que fué firmado por el Ingeniero Agrónomo, señor Víctor Robinoich L., y que ha servido para la formación de la Cooperativa de Huertos Obreros "José Maza".

Este predio reúne las condiciones que exige la Ley 6815, y cuyas características esenciales son las siguientes: Se encuentra a ocho kilómetros de la Plaza de Armas, más o menos, cuyos límites son: Al norte, camino

## UN BANQUETE

La Cooperativa "José Maza" prepara actualmente un banquete para celebrar el éxito alcanzado en la primera etapa de las aspiraciones por huerto obrero en Chile, mediante la dictación de la Ley 6815, que el Excmo. señor Aguirre Cerdas, quien, además, adelantados, habiéndose nombrado una directiva que regirá los destinos de esta sección del Sindicato, por el período de 1941-42.

COMERCIALES EN FERRETERIA DEL  
LUNA PARK AGRADECEN A LA NACION

Por la colaboración prestada en sus campañas en pro del resurgimiento de esos sectores

Ayer nos visitó una comisión de comerciantes establecidos en ferretería del sector Luna Park, con el objeto de expresar sus agradecimientos a la página, sindical del diario LA NACION y al mismo tiempo agradecer la cooperación del regidor que colaboró en los trabajos de este gran sector del Luna Park en lo relacionado con la entrega de las patentes a los comerciantes que trabajan en ese ramo.

El señor Manuel Hevia y Bac actual presidente del Sindicato de Comerciantes Estacionados y Ambulantes del Luna Park, nos manifestó, en esta oportunidad, que el gremio se sentía muy satisfecho por la labor rea-

lizada por el diario LA NACION al hacer conocer los problemas que afectan a este numeroso gremio.

En la actualidad, la directiva de este Sindicato está trabajando por la realización de la construcción de los jardines que tendrá este sector, con el objeto de embellecer esta parte de la ciudad, una de las más concurridas y que tiene más negocios.

Finalmente el señor Hevia, nos ha pedido agradecer al señor regidor, don Humberto Godoy la colaboración que siempre ha prestado en todo lo relacionado con los problemas del gremio.

ACTO DE CONFRATERNIDAD  
REALIZARA FEDERACION  
MIXTA DE PRACTICANTES

Este acto se realizará el próximo sábado en los salones del Club Coquimbo y Atacama a las 21 horas

La Asociación Nacional de Practicantes de la Federación de las 21 horas, a reunión general, en su secretario de calle Montañas 881, con el objeto de tratar varios puntos relacionados con la buena marcha de la institución.

Esta Asociación está compuesta por las siguientes personas: Presidente, señor Eduardo Gómez; vice, señor Emilio Escobar; secretario, señor Moisés Sánchez; tesorería, señorita Mar-

garita Santander, y directores, los señores Mario Sepúlveda, Abelardo Escobar, Oscar Loyola, Luis Hornosbal, Oscar Salinas, Sebastián Marín y señoritas Hermilina López y Corina Espinoza.

Para el próximo sábado 12, esta institución realizará una comida de solidaridad en el Club Coquimbo y Atacama, a las 22 horas, recibiendo en la secretaría las adhesiones para este acto de confraternidad.

El Sindicato General del Rodado a T. Animal, en su última reunión celebrada, aprobó varios puntos relacionados con la buena marcha de la institución, especialmente lo relacionado con los proveedores de materiales de la institución.

El presidente del Sindicato, señor Erasmo Soto Rubio, dió en esta oportunidad una amplia cuenta de las gestiones que se han realizado en estos últimos días en pro de la institución, en lo referente a la fijación de precios de los artículos de primera necesidad del gremio como ser, el ladrillo, la pila, el cable, el chancado y otros similares que tienen las areneras.

En lo que respecta a la formación de la Cooperativa Trabajadora del gremio, los trabajos ya están bastante adelantados, habiéndose nombrado una directiva que regirá los destinos de esta sección del Sindicato, por el período de 1941-42.

En velada popular se presentará la  
obra chilena "El Tribunal del Honor"

El elenco de la Cía. Teatral Obrera de Extensión Cultural ensaya actualmente esta pieza histórica.— Otras actuaciones

Con un buen elenco actuará en esta temporada la Compañía Teatral Obrera del Departamento de Extensión Cultural. Figurarán en la siguiente lista los elementos, muchos de ellos muy conocidos y celebrados en el campo artístico popular: Primera actriz, Maruja Cifuentes; dama joven, Marta Charlin; característica, Ernestina Estay; actriz útil, Judith Vilches; primer actor y director, José Gómez; galán, Guillermo González; galán cómico, Carlos Alonso; actor cómico, Luis Cárdenas; actor de carácter, Carlos Páez; apuntador, Vicente Portela y actor traspunte, Clemente Prado.

El director, señor Gómez, actuará asesorado artísticamente por el autor teatral y funcionario, señor Matías Soto Aguilar.

Una de las próximas veladas de la Sección Espectáculos, cuyo jefe es don René Hurtado Borne, tendrá lugar en el Sindicato Ibarreborde el jueves 17 y un atrayente presentación en un Teatro local el viernes del presente, en la noche.

Para el acto de presentación se celebrará pieza clásica del teatro chileno: "El Tribunal del Honor", de Daniel Caldera, obra de época, cuya acción ocurre en 1841, es decir, hace un siglo.

Puede anticiparse que la presentación de dicha obra llevará a la atención del espectador el esfuerzo del Departamento de Extensión Cultural por ofrecer a nuestro pueblo espectáculos dignos del reconocimiento general.

La Cooperativa de Huertos Obreros "José Maza", pone en conocimiento de los accionistas que la manifestación a los señores José Maza y Fernando Durán, con motivo de la promulgación de la Ley 6815 se llevará a efecto inmediatamente el próximo domingo 2 de abril, en la Quinta Santa Lucía, Gran Avenida, Paralelo 18.

A esta manifestación, se invita especialmente a todas las Cooperativas de Huertos Obreros del país, especialmente a la Cooperativa de Huertos Obreros "José Maza", de Rancagua.

Las adhesiones están a disposición de los interesados en el local de la institución, calle San Pablo 1846.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS  
SOCIEDADES Y SINDICATOS OBREROS

Nómina de los llamados a reunión

SOCIEDAD DAVILA BAEZA.— Esta institución avisa a los interesados, que la matrícula para la Escuela Nocturna tiene abierta la inscripción, de 20 a 21 horas, diariamente, en su local de calle San Francisco 688. Las clases empezarán el 30 del presente.

ASOCIACION MIXTA DE PRACTICANTES.— Reunión general, en su local de calle Montañas 881. Para esta reunión se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora, por haber asuntos de suma importancia que tratar.

CENTRO SANTIAGO DE LA UNION NACIONAL.— Reunión general para el próximo domingo 27, en su local de calle San Pablo 1541. Encareciendo la asistencia.

CENTRAL MUTUALISTA DE SANTIAGO.— Reunión de Consejo, para hoy, a las 21.30 horas, en su local de calle Riquelme 851. Para esta reunión se encarece la asistencia.

ASOCIACION DE PENSIONADOS DE INVALIDES.— Reunión general para el próximo domingo 27, en su local de calle Riquelme 851. Para esta reunión se encarece la asistencia.

ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS.— Reunión general, para hoy, a las 15 horas, en su local de ca-



## CAUPOLICAN

FONO 85912

**COMPANIA  
DRAMATICA  
ESPAÑOLA  
ANIBAL  
REYNA**

Empresa Chilena "Condor", baluarte contra los trusts y monopolios que gravitan en la economía nacional y en las actividades auténticamente chilenas...

HOY a las 6 y 9.30, mañana y noche.

Doble espectáculo católico dedicado a la familia católica de Santiago

EN ESCENA, hoy vermouth y noche, representaciones del poema sacro bíblico en 3 actos y 12 cuadros, con estampas de la Vida, Pasión y Muerte de N. S. Jesucristo, y con el fondo musical sincrónico de la MISA DE REQUIEM de Fauré, ejecutada por el famoso organista COMMET, de la Catedral de Lyon:



THE GREAT COMMANDMENT

## CHRISTUS, EL DIVINO CRUCIFICADO

Espectáculo solamente para la gente que piensa y siente. ADEMÁS, hoy en ambas funciones, EN PRIMERA PARTE, exhibición estreno de la 20 Century FOX 1941, que en exhibición privada elogiaron sacerdotes y altos dignatarios de la Iglesia santiaguina:

## EL GRAN MANDAMIENTO

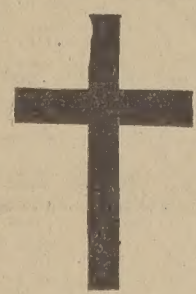
Al mismo estilo que "Quo Vadis", "Signo de la Cruz", con JOHN BEAL, MAURICE MOSCOWITZ y 500 estrellas católicas de Hollywood; \$ 5.00 PLATEAS; \$ 3.40 BALCON y \$ 1.40 GALERIAS generales.

## ESMERALDA O'HIGGINS

HOY a las 6.10 y 9.30, mayores y menores, simultáneamente, COPIA NUEVA, perfecta, 1941, NARRADA Y CANTADA en CASTELLANO, estreno:

Vida, Pasión y Muerte de N. S. Jesucristo

Plata .. \$ 3.40  
Balcon .. 2.40  
Galería .. 1.00



HOY dobles, además en

Las Cruzadas  
La Guerra Santa

con LORETTA YOUNG y HENRY WILCOX.

## SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER  
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS  
SANTIAGO DE CHILE



DUO PEREYRA-GUYO

- 11.30.—Desfile artístico a cargo de Galvarino Villota.
- 12.45.—Audición de Cine animada, por Alfredo Patiño.
- 13.00.—Rolando Caicedo. Humorista y variedades.
- 14.00.—Concierto "LA NACION".
- 17.00.—Audición La Esmeralda.
- 18.30.—María del Carmen.
- 20.30.—Rincón Chileno.
- 21.00.—Yolanda Prado — Purita Sousa El ba Moreno — Dea Coral; Dueto Argentino Pereyra Guyo y sus guitarristas.
- 22.00.—Concierto LA NACION.

Auditorium OTTO BECKER Estado 360

## Juan Arvizu, contratado por Columbia Broadcasting System

Juan Arvizu, ha firmado un largo contrato con Columbia Broadcasting System. Arvizu es la primera adquisición artística de importancia de la Columbia Broadcasting System, para su nueva red radiodifusora la "Columbia", que se inaugurará a principios de septiembre.

Se espera que para esa fecha se habrá terminado la construcción de las dos nuevas transmisoras de 50,000 kilovatios, situadas en Long Island, Nueva York, para las transmisiones internacionales de onda corta de la Columbia Broadcasting System.

El señor Edmund Chester, jefe de la Prensa Asociada, y director ahora de transmisiones a países extranjeros de la Columbia Broadcasting System, negoció directamente el contrato con Arvizu, quien, además, ha sido contratado por Columbia Artists, Inc.

## T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 6.30 y 9.45: R. K. O. Radio presenta la super producción de "No, No, Nanette"

(Solo para mayores)

"NO, NO, NANETTE"

Una magnífica obra de arte que muestra las más bellas toallas, interpretada por la gran actriz ANNA NEAGLE

PLATEA \$ 3.60 BALCON \$ 2.60

Mañana matinee, vermouth y noche: "Vida, Pasión y Muerte de N. S. J. C."

LA CIA DE REVISTAS IV CENTENARIO

Sigue en su triunfal temporada

ESPECIAL 6.30 NOCHE 10

COLISEO HOY

El colosal éxito revisado de gran comedia:

DESPACITO POR LAS PIEDRAS

La obra de espectáculo y actualidad:

LA MARCHA DEL TIEMPO

SABADO: estreno de la revista:

AQUI HAY ASIEN TO SEÑORITA

de los mismos autores de "Perdón, es Ud. maravilloso", Carlos Carola y Roberto López Meneses.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

JUEVES 10 DE ABRIL DE 1941

HORA CHILENA

25.38 metros — 11.82 megas.

31.53 metros — 9.51 megas.

18.40 Anuncios en castellano y portugués.

18.45 Noticias en portugués.

19.00 Discos el cuarto de cuerdas Lener.

19.30 Revista quincenal, por Salvador de Madariaga.

19.45 Noticias en castellano.

20.00 Noticias en portugués.

20.15 Programa según anuncios, charlas y música.

21.00 Programa dramático en castellano.

21.15 La Orquesta de Teatro de la B. B. C.

22.00 Noticias en castellano.

22.15 Comentario en castellano, por Atalaya.

22.30 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América desde las 18.30 a 0.45 hora chilena en la onda de 31.52 metros — 9.58 megacilos.

SE ARRIENDA

ESPACIOSA OFICINA

Edificio Diario "La Nación"

Tratar 2.º Piso, Sección Cobranzas

REAL-VICTORIA-SANTIAGO

TELEFONO 65255

TELEFONO 60198

TELEFONO 88898

MATINEE A LAS 3 P. M.

TARDE A LAS 6.30 P. M.

NOCHE A LAS 10 P. M.

Nuevas exhibiciones de la producción Paramount:

SIETE JINETES DE LA VICTORIA

(Mayores y menores)

creación de GARY COOPER.

PAULETTE GODDARD y MADLAINE CARROLL.

El martes:

ENTENDE CORDIALE

por Victor Francou

SELECCION A LAS 3 P. M.

TARDE A LAS 6.30 P. M.

NOCHE A LAS 10 P. M.

Reposición en copia completamente nueva y en homenaje a la Semana Santa de la más espectacular y grandiosa película de Cecil B. de Mille, por Claudette Colbert, Fredric March, Elna Landi y Charles Laughton.

EL SIGNO DE LA CRUZ

(Para mayores y menores de 15 años)

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

MAÑANA festivo: Matinal a las 11 A. M. "PINOCCHIO"

## Teatro METRO

BANDERA 141

TELEFONO 84361

No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonarlo el METRO

CLARK GABLE

SPENCER TRACY

CLAUDETTE COLBERT

HEDY LAMARR

EL FRUTO DORADO

(ROOM TOWN)

METRO • METRO • METRO

3 P. M. - 6.30 y 10 P. M.

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

## Mañana

3 P. M. - 6.30 y 10 P. M.

GRANDIOSO ESTRENO

¡COMPAÑEROS EN LA LUCHA!

Rivales en el Amor!

CLARK Y SPENCER... dos

contra el mundo... hasta

que llegan la celestial

CLAUDETTE y la tentadora

HEDY... y entonces

es cada hombre

para sí mismo

las emociones

no tienen límite!

MAÑANAS DE 10 AÑOS

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO

METRO • METRO • METRO



